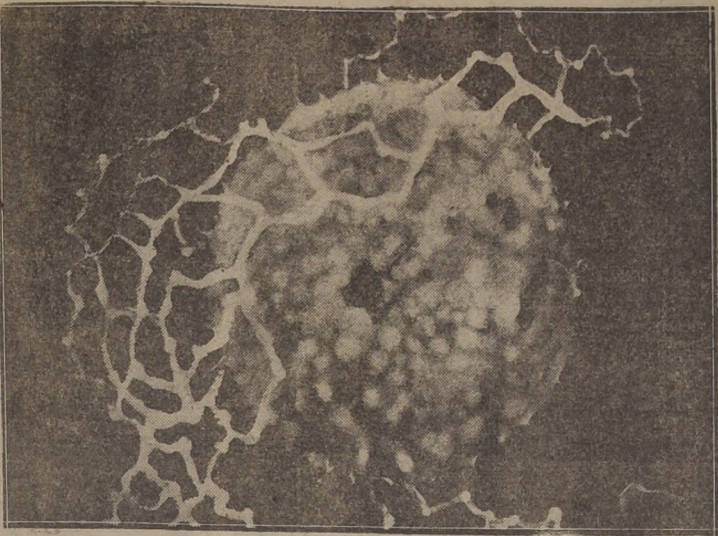


# ¡Esperanza para los cancerosos!

Un cable fechado en París y publicado el viernes último en "LA NACION", da cuenta de que el cáncer se produce por un tipo de bongo. Se atribuye este sensacional descubrimiento al profesor Francois Gerlach, quien actualmente prosigue sus investigaciones en Santiago de Chile. Esta revelación fue formulada en la Quinta Conferencia Internacional del Cáncer, que se celebra en estos días en la capital francesa. En los círculos científicos se atribuye excepcional importancia al descubrimiento del Dr. Gerlach, corroborado por otros autorizados hombres de ciencia, y que contribuiría en forma decisiva a dominar el hasta ahora irreductible flagelo.

Por nuestra parte, publicamos a continuación un interesante estudio que compendia los esfuerzos realizados en diversas partes del mundo por combatir el terrible mal, algunos de los cuales, aplicados a ciertas formas de cáncer, han sido coronados por el éxito (N. de la R.).

NUESTROS compañeros de prensa, los cronistas deportivos sobre todo, han usado y abusado tanto de la expresión "batalla del siglo", que aquí casi no osamos repetirla. Sin embargo, es la frase exacta que fielmente interpreta el estado actual de cosas en la



Ciertas sustancias predisponen al cáncer. Los químicos muestran ejemplos de su localización en los átomos.

Lucha del hombre contra su más terrible enemigo: el cáncer.

—Este año, ha declarado recientemente un especialista, será sin duda, el año que marque el asalto final decisivo.

Los sabios están, pues, en plena batalla. Para no desmayar en los esfuerzos y al mismo tiempo infundir valor a "los de la retaguardia", es decir, a nosotros, que no participamos en la batalla, pero que más tarde podemos ser presas de este implacable enemigo, acaban de rodar una película de donde tomamos con derechos exclusivos las primeras impresiones.

Realizada con el concurso de organizaciones científicas americanas y canadienses, esta cinta será proyectada en todas las pantallas del mun-

do bajo los auspicios de la O. N. U. y describe las dificultades salvadas en la búsqueda del origen del cáncer y constituye un balance, si así puede llamarse, de los resultados ya obtenidos.

Uno de los facultativos que ha colaborado en la realización de este conmovedor documento, resume la cuestión así:

"El problema del cáncer puede compararse a un juego de paciencia monumental con miles y miles de piezas que deben ensamblarse. Algunas de estas piezas no ajustan bien con las demás, FALTA UNA SOLA PIEZA QUE EL CUADRO SE COMPLETE. Su búsqueda es larga, engañosa, desalentadora, pero no hay que desesperrarse hasta encontrarla. Basta mirar atrás para tomar valor, al constatar los progresos alcanzados hasta hoy día..."

PROTEGIDOS DEL CÁNCER...

Ya en 1946, un médico de Praga publicó un artículo, dejando constancia que, el término medio de enfermos mentales diezmados por el cáncer es muy inferior al número de normales que mueren a consecuencia de este mal. El profesor Josephy llegó a idént-

icas conclusiones: el porcentaje de mortandad debida al cáncer en el asilo de insanos que controla varía, en efecto entre un 2,5 y un 4,5 por ciento, mientras que el coeficiente es de 10 a 12 por ciento, en la población general.

MENOS CANCEROSOS ENTRE LOS ALIENADOS

Mucho se ha publicado ya del tratamiento por medio de hormonas, del éxito obtenido gracias a sustancias radioactivas, del papel importante que cumplen las vitaminas B, la ametoplerina y el gas mostaza. Sin embargo, las piezas de este gigantesco puzzle del cáncer, ha aumentado bastante últimamente. Algunas observaciones o descubrimientos no parecen a primera vista tener relación con la materia tratada y el fin que se persigue.

Nada han descuidado los sabios frente a este dramático enigma de todos los tiempos. Puede decirse que la verdad sobre el origen del cáncer no surgirá seguramente de las observaciones verificadas por el profesor Herman Josephy, del Hospital Clínico de Chicago: LOS ENFERMOS MENTALES PARECEN ESTAR

PROTEGIDOS DEL CÁNCER...

¿Quién se atrevería a negar que la A. C. T. H. y la cortisona (dos hormonas que han dado tan sorprendentes resultados en el tratamiento del reumatismo) no sean el medicamento anticanceroso eficaz del futuro?

Cinco médicos norteamericanos las han empleado y comprobado que detienen el proceso evolutivo de los tumores. Pero, si detienen el crecimiento de tejidos enfermos, también retardan el de los tejidos sanos, y los laboratoristas se esfuerzan hoy en día por descubrir la fórmula de que obren sólo eficazmente en el primero de los casos.

Otra victoria — más completa — de filiación alemana: medicamento nuevo también, el toxinal, descubierto por el doctor H. Siebold, ha logrado "ampliar en forma notable" la gravedad del 50 por ciento de los casos tratados. Las experimentaciones se prosiguen ahora en Suiza, Austria y Dinamarca para establecer si la proporción es constante o accidental.

Los descubrimientos atómicos, por último, que nos hacen temblar asociándonos a la bomba, pueden, quizás, contribuir a salvarnos.

El betatrón, verdadero tubo de electrones con poder de penetración mucho más profundo que el de los rayos X, acaba de ensayarse como te-

## Un elixir de los indios

Se llama "yoco" una planta que crece en las márgenes del Alto Amazonas y sus afluentes. La misma, convenientemente preparada, resulta una bebida que los indios toman para aumentar su fuerza y resistencia, así como para eliminar la sensación del hambre. Un explorador de las selvas amazónicas hace notar que los indígenas que usan el "yoco" y que forman tribus muy numerosas, no conocen muchas de las enfermedades que azotan a los centros civilizados. En algunas nunca se dieron casos de anemia ni de malaria.

Por Gérard Déville

(Traducido para "LA NACION", por H. S.)

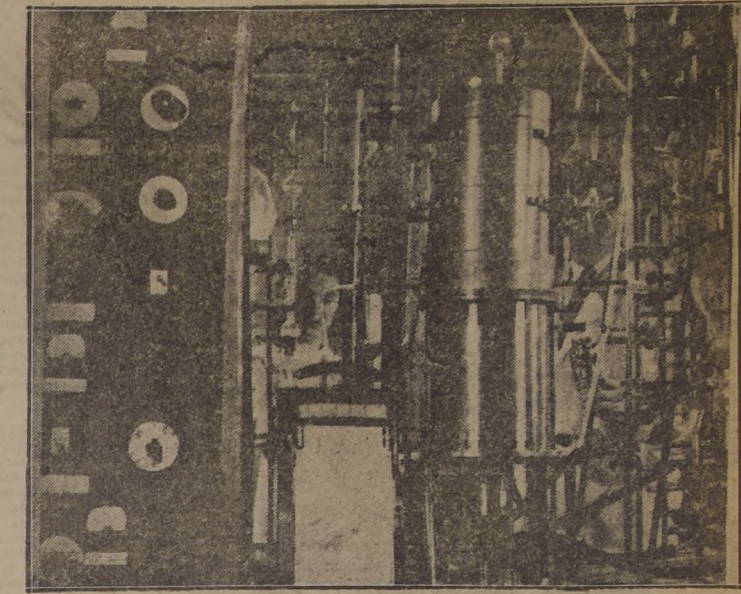
rapéutica el doctor R. A. Harvey, de la Universidad de Illinois. Como siempre, las primeras experiencias se han realizado en casos de enfermos incurables, y es preciso esperar otras pruebas para pronunciarse en definitiva sobre su eficacia.

Señalamos de paso, a modo de información, que este aparato cuesta 85.000 dólares ocho millones y medio de nuestra moneda...

SU ORIGEN: UN ENIGMA

—Un tratamiento, cualquiera que sea —, ha dicho hace poco en un congreso, uno de los especialistas que investigan el cáncer —, nunca alcanzará el cien por ciento de eficacia, mientras se ignoren las causas que motivan la enfermedad.

Estas causas son las que afanosamente buscan miles de sabios desde hace muchos años. Algunos de ellos sostienen que el responsable del cáncer es un virus, teoría que se ha reforzado últimamente. Gracias al microscopio electrónico — que aumenta 700.000 veces, proporcionando a un plato las dimensiones de la gran ciudad —, un equipo de



Cómo se prepara el isótopo carbono 14: Es pla que denuncia el cáncer en el cuerpo humano

mitrá establecer cómo las células, comprendidas las cancerosas, se desplazan mediante el flujo sanguíneo y se localizan en los órganos.

SORPRENDENTE AVANCE

Pero es en el terreno de las investigaciones donde se han realizado los más notables adelantos. El doctor C. G. Huggins, de la Universidad de Chicago, después de dieciocho años de trabajo, ha logrado un sistema para delatar el cáncer, tan sencillo como

ca si, y a ciencia cierta, si la persona está enferma". Desde luego es esto algo muy esencial: resta solamente continuar las experimentaciones hasta descubrir el origen del mal.

Por su lado, dos médicos de Nueva York, proponen denunciar el cáncer por un procedimiento que recuerda el electrocardiograma o al electroencefalograma. Afirman que "el potencial electrónico en los tejidos sanos es diferente de aquel de los tejidos enfermos".

Las pruebas han dado resultados exactos en un 81,9 por ciento en casos de mujeres y de un 98,7 por ciento en afecciones de hombres.

Son estos progresos los que han inclinado al doctor Ch. S. Cameron, presidente de la Sociedad Americana de la Lucha Contra el Cáncer, a declarar recientemente:

—Hoy en día se salvan un 25 por ciento de cancerosos. PODRÍA SALVARSE OTRO 25 POR CIENTO SI EL MAL

FUESE ATACADO EN SU ORIGEN.

A la espera de que todos estos sistemas detectores del cáncer se introduzcan en el ejercicio de la medicina corriente, los médicos aconsejan consultar al especialista en los casos siguientes:

CUANDO UNA ERUPCIÓN A LA LENGUA, A LA GARGANTA O A LOS LABIOS NO SANA; CUANDO SE OBSERVA UNA HINCHAZÓN O DUREZA, AUNQUE NO SEA DOLOROSA; CUANDO UN LUNAR O UNA MANCHA DE NACIMIENTO CAMBIA DE COLOR O SE EXTIENDE; CUANDO HAY CONSTANTES HEMORRAGIAS, PERSISTENTES RONQUERAS Y TOS INEXPLICABLES.

—Síntomas éstos, no exclusivos del cáncer, pero que en muchos casos pueden ser LA SEÑAL DE ALARMA QUE PERMITA INDIVIDUALIZARLO, INTERVENIR A TIEMPO Y QUIZAS CURARLO.

G. D.

## El fumar y el cáncer pulmonar

LOS informes que aparecieron últimamente en la revista de la Asociación Médica Estadounidense llaman la atención sobre la significativa relación que existe entre el vicio de fumar, y el desarrollo del cáncer en los pulmones.

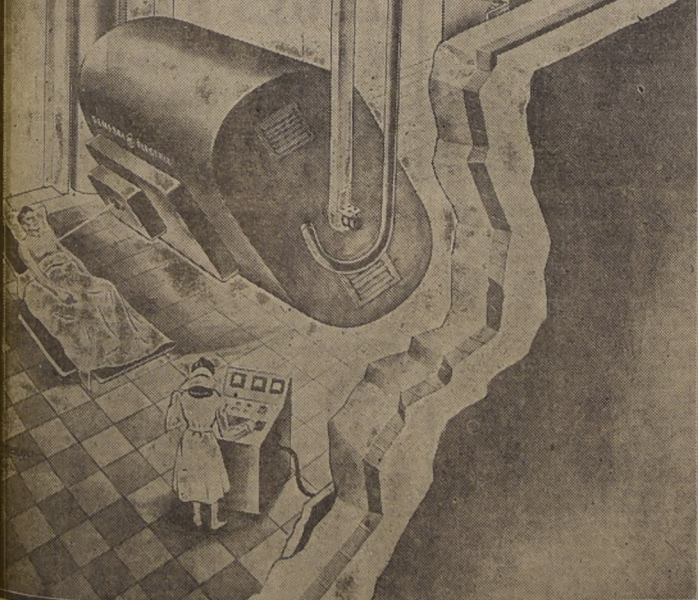
El primero de esos informes se debe al Dr. Evaris A. Graham, catédrico de la Escuela de Medicina de la Universidad de Washington, en San Luis, Misuri, quien dice que "en lo general, cuanto menos fume una persona, menor es la probabilidad de que le salga cáncer en un pulmón, y cuanto más fume, es más probable que lo afecte esa enfermedad".

Entre los que no fuman, o los que fuman poco, es muy raro el cáncer en un pulmón. De los varones cancerosos, el 94,1 por ciento, eran fumadores de cigarrillos, el 4 por ciento fumadores de pipa y el 3,5 por ciento fumadores de puros.

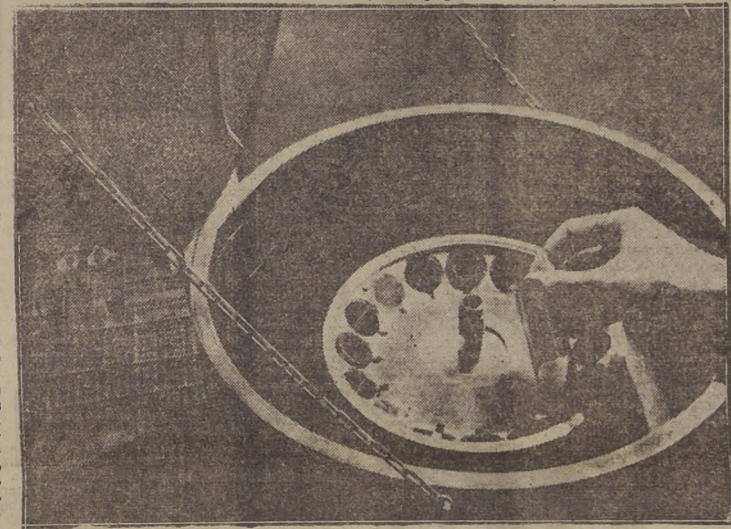
A las personas que fuman entre dieciséis y veinte cigarrillos al día, se las clasificó como personas que fuman mucho, a las que fuman entre veintinueve y treinta y cuatro cigarrillos al día, como personas que fuman con exceso, y a quienes fuman más de treinta y cuatro, como fumadores en cadena. A un pu- ra se le consideró equivalente a cinco cigarrillos, y a una pipa, o cachimba, equivalente a dos cigarrillos y medio.

En un estudio referente a 1.650 enfermos del Instituto del Parque Roswell, de Buffalo, hablan los Dres. Morton L. Levin, Hyman Goldstein y Paul R. Gerhardt, de la Oficina de Dominio del Cáncer, del Estado de Nueva York.

Dicen que el cáncer en los pulmones ocurre con más del doble de la frecuencia entre quienes han fumado cigarrillos por espacio de veintinueve años o más, que entre las personas de análoga edad que no han fumado tanto o no han fumado en absoluto. Respecto a los fumadores de pipa, observaron casi el mismo tanto por ciento de los que tenían cáncer en los labios.



Esquejo de lo que será un sincrotrón de 70 millones de voltios, cuya construcción ha sido encomendada a la General Electric por la Escuela de Medicina de la Universidad de California, para ser usado en la lucha contra el cáncer. Se espera que a comienzos de 1951 estará listo el nuevo generador de Rayos X, que será la primera máquina de su tipo para investigaciones sobre radiación de alta frecuencia en el tratamiento del cáncer. Básicamente, la máquina es similar a una que la compañía tiene en su Laboratorio Experimental de Schenectady, que es donde se construirá la unidad encargada por la citada Escuela de Medicina. Según ha manifestado el Dr. Ernest E. Charlton, jefe de la Sección Rayos X del Laboratorio de la Compañía, se trata de "un instrumento que ofrece inmensas posibilidades en la investigación médica. Capacitará al médico para explorar la eficacia terapéutica de los Rayos X, con potencia mucho mayor que la producida por los generadores convencionales de Rayos X que ya han alcanzado excelentes resultados en el tratamiento del cáncer".



Este aparato científico separa las células enfermas para facilitar su examen

investigadores ha conseguido aislar el virus que provoca el cáncer en los senos de la ratona. Tan poderoso es este virus, que una inyección de ocho milésimos de gamma (gamma representa un milésimo de miligramo) produce el cáncer aún al ratón macho.

NUEVOS DERROTOS

¿Quién se atrevería a negar que la A. C. T. H. y la cortisona (dos hormonas que han dado tan sorprendentes resultados en el tratamiento del reumatismo) no sean el medicamento anticanceroso eficaz del futuro?

Cinco médicos norteamericanos las han empleado y comprobado que detienen el proceso evolutivo de los tumores. Pero, si detienen el crecimiento de tejidos enfermos, también retardan el de los tejidos sanos, y los laboratoristas se esfuerzan hoy en día por descubrir la fórmula de que obren sólo eficazmente en el primero de los casos.

Otra victoria — más completa — de filiación alemana: medicamento nuevo también, el toxinal, descubierto por el doctor H. Siebold, ha logrado "ampliar en forma notable" la gravedad del 50 por ciento de los casos tratados. Las experimentaciones se prosiguen ahora en Suiza, Austria y Dinamarca para establecer si la proporción es constante o accidental.

Los descubrimientos atómicos, por último, que nos hacen temblar asociándonos a la bomba, pueden, quizás, contribuir a salvarnos.

El betatrón, verdadero tubo de electrones con poder de penetración mucho más profundo que el de los rayos X, acaba de ensayarse como te-

aque de Wassermann para reconocer la sífilis.

—Se basa en la rapidez de coagulación de la sangre provocada por ciertos productos químicos.

Permite clasificar los géneros en dos grupos: el de quienes tienen cáncer y el otro de los que no lo tienen.

Varios colegas del doctor Huggins, son menos categóricos respecto a esta clasificación. "No acusa, dicen, a ciencia cierta el cáncer; indi-

## Nueva máquina para tratamiento del cáncer interno

SE ha ideado y construido en los Estados Unidos una nueva máquina, llamada "irradiador de cobalto", que se cree constituye el método más eficaz de todos los descubiertos hasta ahora para combatir el cáncer interno. El irradiador dirige un haz de rayos gama, emanados de cobalto radioactivo, sobre la zona cancerosa situada profundamente en el organismo.

Dicho haz luminoso, que es un poco mayor que la punta de un alfiler, permite lograr un alto grado de precisión al seguir el contorno del crecimiento maligno, evitando así el quemar los tejidos sanos. Los inventores del irradiador sostienen que el aparato presenta numerosas ventajas sobre los aparatos de rayos X, los cuales no se pueden guiar con tanta precisión, y que, por consiguiente, afectan a los tejidos sanos adyacentes al tumor.

El cobalto radioactivo ya ha sido utilizado con éxito en el tratamiento del cáncer, siendo un sustituto excelente del radio e infinitamente más económico, pero hasta ahora se había utilizado simplemente para insertarlo en los tumores malignos por medio de agujas, al igual que el radio.

El cobalto tiene una ventaja sobre el radio: que se puede graduar su radioactividad. En su forma natural, el cobalto no es radioactivo, pero adquiere esta propiedad al ser "cocinado" en los hornos atómicos.

El irradiador de cobalto ha sido desarrollado conjuntamente por el Instituto de Estudios Nucleares de Oak Ridge, asociación de 24 Universidades norteamericanas y el Hospital Anderson, de la Universidad de Texas.

## La muchacha "DESARMABLE"

ALEMANIA, destrozada por la guerra, con su moral tan destruida como sus edificios, es terreno fértil para las enfermedades de origen sexual, que siguen siendo una de las peores plagas de la raza humana.

En la esperanza de amedrentar a los alemanes y así obligarlos a llevar una vida ordenada y de precavese más tarde cuando no lo hagan, se ha establecido una imprestionante exhibición callejera en una de las principales arterias de Munich.

La característica más importante de la exhibición, es un modelo de cera de tamaño natural de una joven de 23 años, con una cubierta que puede retirarse. Cuando el médico a cargo de la demostración levanta la "piel", aparece una réplica del interior del cuerpo humano.

También pueden retirarse los órganos. Junto con hacerlo, el médico demuestra, con explicaciones sencillas, el proceso de la fecundación y el embarazo.

Luego conduce a los impresionados visitantes a otras exhibiciones, en las que fotografías y modelos en cera demuestran en horribros detalles, los resultados de la sífilis no curada en los adultos y en sus hijos. Los gérmenes de la enfermedad pueden ser observados con un poderoso microscopio.

El impresionante tratamiento parece dar buenos resultados, a juzgar por los rostros serios de los espectadores.

Fuera del local un cartel reza "Para caballeros solamente", pero tanto mujeres como hombres llenan a diario el local.



LA MUCHACHA QUE PUEDE DESARMARSE, es una réplica de una modelo viviente de 23 años de edad, que puede separarse en partes, para mostrar los detalles anatómicos del organismo. La muchachita de Munich, con expresión grave, espera al médico con su delantal blanco que comience la demostración, que ha resultado ser una potente arma en la guerra que la medicina alemana está librando contra las enfermedades venéreas







# FUE SIEGFRIED MARCUS QUIEN FABRICO EL PRIMER AUTOMOVIL

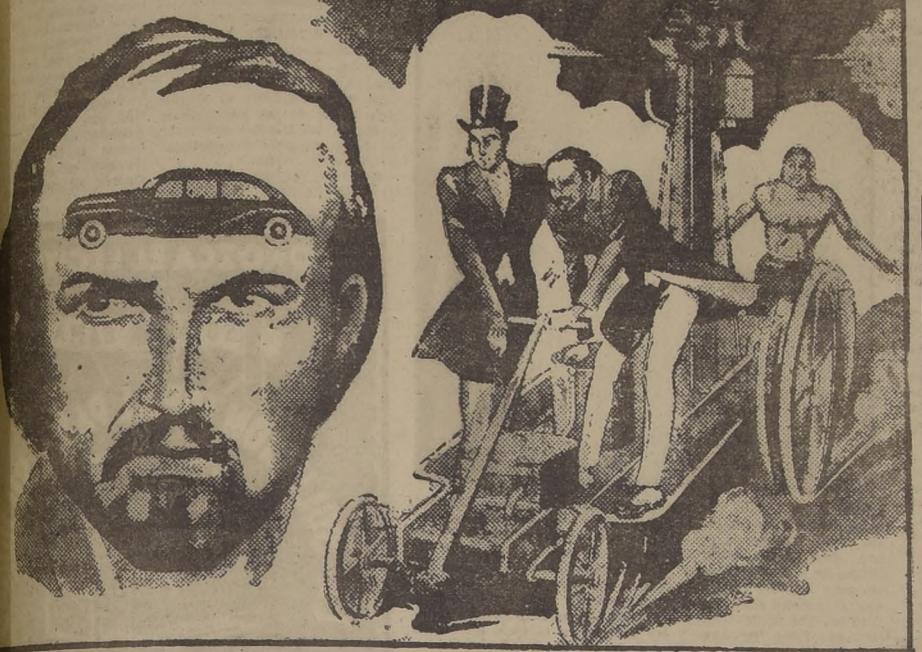
Por Erwin C. Lessner

Siempre se ha creído que fue Henry Ford, el genio americano de la mecánica aplicada, quien promovió al mundo el primer automóvil. Pero la historia reconoce como el inventor de la gran industria automovilística a un hombre que en nuestros días constituye una de las más importantes columnas de la economía de los Estados Unidos. Sin embargo, es tiempo de poner las cosas en su lugar que verdaderamente le corresponden.

El 3 de abril de 1885 es una fecha memorable en la historia de la Unión Americana, porque en ese día cuando terminó la guerra entre el Norte y el Sur, debería ser una fecha memorable en la historia del mundo, porque el primer vehículo de propulsión interna, para lo cual se emplea una máquina de combustión interna, fue dado a conocer al público.

El sitio donde tuvo lugar este acontecimiento, de singular importancia en los destinos de la humanidad, fue la ciudad de Viena. El inventor fue un ciudadano austriaco llamado Siegfried Marcus, que merece con justicia que sea considerado como el pionero, el autor de la idea fantástica, y fundado entonces como irrealizable, de que un vehículo era capaz de moverse por sí solo. Marcus se adelantó así a Daimler, a Benz, a Selden, a Duryea y a los que la siguieron por el difícil sendero de la industria automovilística.

Fue Siegfried Marcus el inventor del extraño aparato que los modernos ciudadanos vieneses vieron el 3 de abril de 1885 en Mariabühelstrasse. El primer automóvil tenía tan curioso aspecto, que podría ser tomado como una pequeña guillotina montada sobre una carretilla circular. Dos hombres caminaban detrás. Era ellos el propio Marcus y su amigo Albert Curjel, hombre de negocios. Tiraba del aparato el conserje de la casa. El pequeño grupo caminó en silencio durante casi cinco kilómetros, hasta llegar así a un lugar abierto, en las inmediaciones del campo de maniobras de Schmelz, donde los tres hicieron alto. Mientras el conserje levantaba a pulso la parte trasera, Marcus comenzó a "dar crank" a las ruedas posteriores. Al prin-



SIEGFRIED MARCUS y el primer automóvil. Era una extraña máquina que suscitó el sarcasmo exéptico de su época.

cipio no se vio que ocurriría nada, pero, de pronto, comenzaron a producirse algunos ruidos, como quejidos, que salían de la máquina, suspendida del armazón vertical. Se produjo primero una explosión, luego otra y las ruedas comenzaron a girar por el impulso que les daba la máquina. Marcus y Curjel corrieron a subirse a la parte delantera.

Resoplando y quejándose marcialmente, con un estruendo capaz de despertar de su sueño eterno a los muertos que dormían en el cementerio adyacente, aquel extraño producto de la fantasía del inventor se movía a través del campo de maniobras a una velocidad de unos 100 metros por minuto. Apenas había recorrido el carrito unos doscientos metros, el motor se paró, sin que se supiera la causa, y Marcus no parecía muy interesado en saberlo, pues no tenía otro deseo que el de ver si aquello era capaz de moverse por sí solo. El conserje, un hombre corpulento, se encargó de remolcarlo de regreso a Mariabühelstrasse, recorriendo el camino de cinco kilómetros con un humor que es fácil imaginar.

Los periódicos del día siguiente no se ocuparon de dar cuenta del hecho, como hubiera ocurrido en nuestros días. Marcus arrojó el aparato y dedicó todo su entusiasmo a sus experimentos con la electricidad, que habían sido su obsesión. Su mayor anhelo era producir una luz eléctrica. Pensaba que una corriente de chispas sería capaz de inflamar una mezcla formada por gasolina vaporizada y aire capaz de dar un alumbrado más barato y mejor que el de gas, que era el único que se conocía a la sazón.

Por pura intuición se dejó llevar a la idea de que la gasolina tendría que ser un componente de la luz eléctrica. Supo que un francés llamado Jean Lenoir había construido una máquina impulsada a gas, en la que éste era introducido en un cilindro, en el que, sometido a presión, producía algunas explosiones. Sospechó que aquellas explosiones, aprovechadas, serían capaces de poner en movimiento un motor, pero no parecía mostrar el menor interés por un invento semejante.

Viena era entonces, una ciudad de rumores — como todas las ciudades de la época — y hasta oídos del Emperador lle-

garon los experimentos de Marcus, por lo que dispuso que el primer timbre eléctrico que se conoció en su imperio, fuera instalado en la alcoba de su emperatriz.

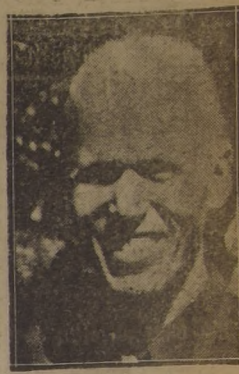
Aprovechando sus enseñanzas sólo como un medio auxiliar de sin miedo a nada, accedió a servir de acémila.

Al día siguiente del experimento, Curjel, viendo el lado comercial de la aventura, realizó algunos sondeos encaminados a buscar un socio, pero nadie quiso exponer un centimo. Todas las personas con quienes habló le dijeron que era una locura lo que les proponía, pues el aparato era muy molesto, muy ruidoso y en una época en que los ferrocarriles comenzaban a ofrecer al público la ventaja de viajar más rápidamente y sin los peligros de las diligencias nadie quería exponerse a morir víctima de las fuertes explosiones producidas por el aparato, que nadie sería capaz de imaginar lo que produjeran. El argumento de mayor fuerza fue que ninguna persona de alcurnia, y menos aún el Emperador, sería capaz de perder su categoría y la dignidad accediendo a subir a un vehículo que nada prometía, que oía mal y producía un ruido ensordecedor.

La opinión pública era notablemente hostil a la empresa. Nadie se interesaba por aquello. La máquina de vapor era superior al motor de gasolina y había llegado al pináculo de su prestigio. Además, ¿qué podría hacerse con un aparato que necesitaba gasolina para moverse? La gasolina, decían, no era buena más que para limpiar zapatos, y por sí todo eso fuera poco, era necesario importarla de los laboratorios farmacéuticos de Alemania, que la vendían a un precio fuera del alcance de los buenos burgueses: 3 marcos el litro. A mayor abundamiento, la gasolina era una substancia tan inflamable que no habría compañía de seguros capaz de aventurarse en un negocio tan deleznable. Herr Marcus debería dedicar su talento a cosas más útiles y productivas: instrumentos para hacer la guerra.

Viendo que realmente esto era más remunerativo que el automóvil, dedicó su tiempo a producir un detonante de agujas, que los austriacos usaron en la conquista de Schleswig-Holstein y, más tarde, contra Italia. Pero Marcus no quitaba el dedo del renglón y logró inventar un sistema de ignición a magneto, que no tenía igual cuando agonizaba el siglo XIX. Hizo expe-

DIO SU VIDA POR SU HIJO



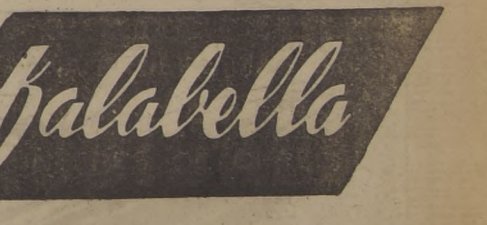
"Tomad mi sangre", dijo Sydney Lawrence, de Oakland, EE. UU., cuando su hijo, el pequeño Robert, que aparece con su madre en el grabado, estaba en peligro de muerte. Víctima de una violenta infección renal, la única posibilidad de salvarlo era una inmediata transfusión de sangre. El padre se prestó en el acto y los médicos empezaron la operación. Fueron tres horas de angustia para la madre. El pequeño Robert se salvó; pero el padre no pudo resistir el choque de la operación y murió algunas horas más tarde. La señora Lawrence ha quedado sola con su hijo, vuelto a la vida, y sus tres hijas.



## SALDOS DE LA FORMIDABLE LIQUIDACION

### Falabella

UNA PRUEBA MAS DE NUESTRO CONSTANTE INTERES DE OFRECER LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE



DAMAS, AHUMADA 315 - CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242

**Gifts and Art**  
MIRAFLORES 194 ESQUINA DE AGUSTINAS  
Regalos para novias  
Porcelanas de marcas  
Muebles finos  
Alfombras  
DECORADORES DE INTERIORES  
ENGLISH SPOKEN, ON PARLE FRANCAIS  
MAN SPRICHT DEUTSCH, MLUVI SE  
GESKI, MAGYARUL BESZELNEK.

---

**INDUSTRIA NACIONAL de RESORTES**  
**INARE**  
Romero 2432 — Santiago — Fono 91698  
Fabricamos toda clase de resortes para autos, camiones y motocicletas. — Reparaciones y refuerzos sólo en horas — Trabajamos con los mejores aceros. — Economías al comprar sus hojas en nuestra fábrica.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
Descontos y provincias contra reembolso



Refrigerador, modelo 1950 DE 6 PIES CUBICOS

## LOS ULTIMOS

### REFRIGERADORES



**Electer**  
CON \$ 3.000.— MENSUALES  
ENTREGA INMEDIATA



**Importadora Electro Radio Ltda.**  
SAN ANTONIO 345 AHUMADA 19 ESTADO 50 SAN ANTONIO 386



# ANIMALES DEL JARDIN ZOOLOGICO NACIONAL

# La Cuca

Por Carlos Yáñez Bravo

(Especial para "LA NACION")



ESTA hermosa garza centicieta vive, por el lado del Atlántico, desde las Guayanas hasta las islas Malvinas, y, por el Pacífico, desde Coquimbo al archipiélago de Chile.

Actualmente son muy escasas en nuestro país, y es difícil encontrarlas vivas o muertas, pues son muy asustadas y siempre andan solitarias; raramente se presentan en parejas. Dice Housse que, en Colchagua, se cazaron tres ejemplares, en 20 años.

Los mapuches la llamaban "cuca", de donde proviene el nombre de "Cucao", que significa "agua de la garza grande". Algunos araucanistas han confundido este nombre con el de "Chuco", que se refiere al "triguillo", pascificado muy diferente a la cuca. En lengua tupí se le llama "coicol".

### CARACTERISTICAS EXTERNAS

Su pico, más largo que la cabeza, es derecho, puntiagudo, de forma cónica y va adelgazándose hacia la punta. Las patas y el cuello son igualmente muy largos.

Por encima de la cabeza y a los lados del pecho y el vientre es de color negro subido. El cuello y en medio del pecho es de un blanco niveo. Las alas y el resto del cuerpo tienen color ceniciento. El iris es amarillo y las patas poseen un tinte violáceo negruzco.

El andar es lento y todos sus movimientos son desgarbados. Vuelan con dificultad, y sólo acosadas por el hambre o la persecución se atreven a nadar.

Son de porte imponente y alcanzan hasta 120 metro de altura.

### TEMEROSAS Y DESCONFÍADAS

Temen al hombre y desconfían de su amistad. Se dan cuenta de su presencia desde una distancia de 150 metros, y tan pronto como lo divisan, levantan el vuelo con grandes precauciones para no caer en una celada. Sólo en este momento se muestran arrogantes y esbeltas.



La Cuca del Jardín Zoológico Nacional (Ardea cocoi Linneo), mira con mucho interés la lejanía, por si descubre la presencia de un hombre, a los cuales teme por sobre todas las cosas. Tan pronto como divisa uno de ellos, a 150 mts. de distancia, levanta el vuelo rápidamente. Es desconfiada; pedesto, muy astuta. Se ha llegado a domesticar y no huye de los visitantes que se acercan a su jaula. No ingiere presas vivas sino que toma los sapos y las ranitas en el pico, los sujeta primero fuertemente y, una vez que los ha dejado inmóviles, se los engulle con envidiable tranquilidad.

Y ella siempre elude, inteligentemente, todos los "lazos de cimbra" y las "trampas" que le han colocado entre los juncales de la ribera.

Una cuca que cayó en una de esas trampas, se defendió va-

ciales de esta ave constituyen matrimonios permanentes, más que por razones sentimentales, debido a la dificultad para encontrar consorte, pues está catalogada como "especie en extinción".

Las garzas centicias europeas, lo mismo que las argentinas, se congregan en colonias para anidar; pero, las de Chile, lo hacen en casales separados.

Fabrican sus nidos en los árboles, a varios metros sobre el nivel del suelo. Estos son muy toscos, formados de unos cuantos palitos cruzados, que a duras penas logran sostener los huevos y, después, a los pequeños.

La postura se realiza entre los meses de septiembre a noviembre, y en cada nido se encuentran dos o tres huevos de color azul verdoso pálido. Hasta el momento se supone que la incubación demora, como en las otras garzas, 28 días, y en esta operación se alternan los machos y las hembras.

Los polluelos nacen con un plumón muy escaso, de color blanco, y no salen del nido sino cuando están cubiertos con su plumaje definitivo.

### LA ALIMENTACION

Se alimentan de ranitas, sapos, pececillos, camarones, caracoles y gusanos.

Con el pico, que es tan fuerte como un estilete, escarban en el suelo y en el cieno de las lagunas a fin de encontrar la presa apetecida. Rompen con gran facilidad la caparazón de los crustáceos, y no sólo de pequeños camarones, sino también de las jaiwas de mar.

Pescan de pie, y para ello introducen en el agua, con rapidez vertiginosa, el pico, la cabeza y parte del cuello, según sea la profundidad de la laguna. Scan la presa, la mantienen unos segundos en el aire y luego la ingieren con avidez.

La cuca del Zoológico del San Cristóbal, que fué enviada desde el río Maipo, se ha domesticado bastante. Conoce a su cuidador desde lejos, y ahora ya no se inquieta por la cercanía de los visitantes que llegan hasta su jaula.

Esta avecita no come animales vivos, sino que primero los mata. Coge los sapos por el medio del cuerpo, los aprieta fuertemente, y una vez que están

rigidos, se los engulle con ansiosa agilidad.

### ¿SON AVES DE MAL AGUERO?

Dicen nuestros campesinos que, lo mismo que el huatravo, es una ave de mal agüero, lo cual es confirmado por Claudio Gay, en su obra sobre la fauna chilena.

Por su grito desagradable y su vuelo bullicioso, la miran con recelo y se persignan tan pronto como la sienten pasar volando. Suponen que el hecho de matarlas acarrea muchas desgracias al cazador.

Si una cuca tiene su dormitorio cerca de las habitaciones humanas, las familias que viven en los alrededores son víctimas de múltiples ruinas. Será, tal vez, por el augurio de una "multa", que se ha

denominado "cuca" a las tocicetas de los Chonos que persiguen a los cazadores imprudentes que se aventuran a grandes velocidades por las carreteras?

Antiguamente se decía también, con este nombre enorme carro cerrado, que seña dos pequeños cerros, con barrotes a ambos lados, en el cual la ave trasladaba a los presos. Los Juzgados respectivamente a los infractores ley de alcohol.

Pero, por otra parte, tienen noticias de que los canos hayan tenido las dadas supersticiones que tan mal les ha ido. Por el momento estimaban bastante a las aves sagradas por el enorme río que profanan a diario. Además, las admiradas belleza de las plumas que les que, en el período de los amores, adornan a los

Esta cuca europea (Ardea cinerea Linneo), fué sorprendida en el momento de volver al nido para alimentar y dar calor a su prole recién salida del cascarón. Puede observarse que la cuna de los pequeños fué construida entre los cañaverales, a cierta altura del suelo, y la forman unos cuantos palitos cruzados que no brindan confort alguno a los graciosos pequeños. La madre no ha notado la presencia del mecanismo fotográfico; pero, el ladino "cuquito" que levanta su cuello, se muestra muy sorprendido e intrigado por lo que está pasando a su alrededor

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

CHAKA DESCUBRIÓ A TARZAN CUANDO ESTE EMERGIÓ DEL AGUA Y SE REANUDÓ LA FURIOSA PERSECUCIÓN DEL HOMBRE-MONO.

LOS FANÁTICOS DAGOMBAS, ACICATEADOS POR EL MALVADO CURANDERO, CORRIERON A DARLE CAZA AL AMO DE LA SELVA.

TARZAN COMPRENDIÓ QUE CHAKA TRATABA DE ATAJARLO.

TARZAN, SENTENCIADO A MORIR POR ESTAR MARCADO CON LA SERPIENTE PROHIBIDA, ESTABA ATRAPADO.

HOGARTH.

Y VOLVIÓ PARA HUIR EN LA DIRECCIÓN OPUESTA, PERO OTRO GRUPO ENEMIGO SE ACERCABA.

CONOZCA EL LEGITIMO "REX" LA SOLUCIÓN IDEAL PARA SU HOGAR

EXPOSICION Y VENTA: MONEDA

# Señoritas

Compren directamente en la Fábrica

Enaguas de seda \$ 80. En satén \$ 150; en mongol \$ 140 y Blusas de seda fina y bordadas, \$ 120. Blusas bordadas, bordado \$ 230.—Falda rayón a \$ 250.

Juegos mongol \$ 170; con vuelo y encaje \$ 220. Juegos finos \$ 280. Juegos satén o lilela, con encaje importado (para novias), a \$ 300.

Juegos satén completos con camión \$ 620. elegantísimos, con bordados y aplicaciones, lo más fino, \$ 370.

Camisones preciosos mongol, \$ 270, satén \$ 320, y en seda \$ 320. Camisones en gamuzita con raso a \$ 180. Máximas en raso acolchadas \$ 320. Mananitas lana \$ 220. Chalcosa fina \$ 150. Bataa muflón \$ 400. Camisones viñeta florada \$ 150.

SE RECIBEN HECHURAS

Confeccionamos ajuares para novias, especiales, según tipo. Ofrecemos batatura en medias finas Nylon, el par a \$ 70 y \$ 95; finísimas, \$ 130. En seda, \$ 30 y \$ 38.

FABRICA DE ROPA INTERIOR

MERCED 864 - LOCAL 37 - (Galería COLONIAL) MONEDA

NOTA. - Esta fábrica estaba antes en Independencia 871. Reembolsa a provincias; precios a comerciantes.

PARA LLAVES BANDERAS 274

Entre Agustinas y Huérfanos

TRABAJOS A DOMICILIO

Ex Taller

Monjitas con 21 de Mayo

# BATERIAS METROPOLITAN

M. R.

DESDE 15 HASTA 25 PLACAS EN VENTA:

- GARAGE PROVIDENCIA
- MORANDE 951
- LIBERTAD 729
- BOSCH, Alameda 2701
- EXPOSICION 332
- DIEZ DE JULIO 440 y 682
- PIO NONO 235
- PORTUGAL 1464
- ALAMEDA 2827 y

MONEDA 3236 - FONO: 93150



SUICIDIO FRUSTRADO

# Las MANCHAS de SANGRE NO MIENTEN

Por Spencer Hardy

US GRITOS cruzaron débilmente el aire helado de la noche y cesaron en el mismo momento en que los vecinos corrían hacia el sitio de donde procedían. Frente a la terracota de su casa, la ciudad de Bend, Oregon, Estados Unidos, yacía la señora Winifred Forrester. —La han baleado. Llamen a un doctor y a la policía —gritaban varias voces. El jefe de la Policía, J. Eversham Rambo, y el Comisario, Claude L. McCauley, llegaron a la escena en el mismo momento en que la ambulancia presentaba. La señora Forrester había perdido el conocimiento.

El jefe Rambo se dirigió a los espectadores: —Alguno de ustedes vio o escuchó algo? Una mujer dijo que posiblemente una hora antes había visto un automóvil negro, con ruidos y tapabarridos magullados, frenar en la casa de los Forrester.

Los vecinos dijeron que Leroy Forrester, hasta donde sabían, se había marchado la víspera hacia Redmond, en donde había aceptado un trabajo en un campo maderero. Nadie sabía el nombre del campo.

—Tendremos que recorrerlo todos —dijo Rambo—. Mientras tanto, veamos si podemos saber más sobre el hombre bajito y su automóvil negro.

Entonces dos informes llegaron del hospital y en rápida sucesión. La señora Forrester había muerto. Había recibido cinco balazos. Las balas recordadas pertenecían a un revólver calibre 38.

Y el hospital tenía otra víctima baleada. Un hombre moreno y delgado se había presentado tambaleándose en el momento en que los médicos hacían esfuerzos inútiles por salvar la vida de la mujer. El hombre había recibido un balazo en la muñeca izquierda y se había desmayado por la pérdida de sangre, sin revelar su nombre.

—No había nada en sus bolsillos? —Iremos por allá. En el hospital, los investi-

—¿Quién es usted? —Soy Leroy Forrester. El hombre explicó lo que había pasado. Había vuelto a su

sentí débil y mareado. Un automóvil se detuvo y me condujo al hospital. Forrester dijo que no podía



El Comisario sugirió: "Es posible que un ladrón, creyendo que la señora Forrester estaba dormida, la encontrará despierta".

gadores recibieron la bala que había sido extraída de la muñeca de la segunda víctima. Notaron que también era calibre 38. Esperaron hasta que el médico les permitió hablar con el hombre. Este parpadó al verlos.

—¿Lo encontraron? ¿Hirió a Winnie?

dar razón alguna para el ataque del desconocido. Estalló en sollozos cuando se le dijo que su mujer había muerto.

Los investigadores conferenciaron.

—No sé —dijo el jefe Rambo—. Será mejor que hagamos otro intento por localizar ese automóvil negro. Si estuvo en un accidente, debe haber un acta.

La coronada de Rambo dió resultados. Revisando los reportes de varias semanas se encontró que un sedán Plymouth negro, modelo 1941, había sufrido un choque cerca de la población. El tapabarridos delantero de la izquierda había sido dañado. El automóvil pertenecía a Franklin Gray, de Portland.

—Creo que estamos sobre una buena pista —exclamó Rambo. Los informes recibidos respecto al hombre eran asombrosos. Gray, un agente vendedor, debía haber pasado, por Bend, Oregon ese día, según la ruta entregada por su compañía. De allí iba a dirigirse hacia Madras.

Las alarmas de radio empezaron a funcionar por todo el distrito. Unas horas después, una patrulla detuvo al vendedor y fue conducido de regreso a Bend. Parecía completamente alarmado.

—Yo reporté el accidente —dijo Gray—. La compañía que tiene asegurado mi coche se está encargando de él.

—Winifred Forrester está muerta y su esposo está herido. ¿Qué estaba usted haciendo en su casa a las 8 y media de anoche?

Gray pareció asombrado, pero recobró rápidamente su compostura.

—Son amigos míos y ésta sí que es una terrible noticia —dijo.

—Pero yo salí de su casa mucho antes de esa hora. A las 8 y media me encontraba en mi hotel".

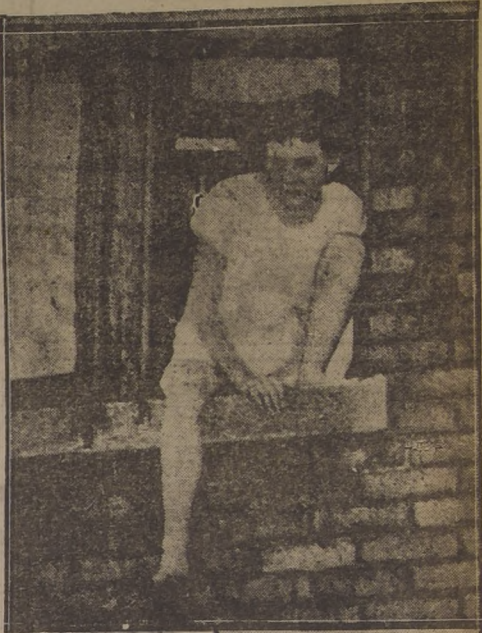
El mozo del hotel confirmó que Gray realmente se encontraba en su cuarto a la hora fijada para el crimen. Su coartada parecía perfecta.

—Veamos exactamente cuál es la situación de la casa —sugirió el Comisario McCauley—. Un hombre pudo haberse disparado a sí mismo en la muñeca para sostener esa versión.

Un intenso interrogatorio de los amigos y parientes mostró que los Forrester no parecían estar en muy buenas relaciones en las últimas fechas. Sus peleas eran más y más frecuentes. Cuando Forrester se había marchado para el campo maderero todos habían pensado que era lo mejor.

—¿Por qué había vuelto a casa?

—Nos dijo que estaba en la terraza cuando fue herido —murmuró Rambo—. Pero, ¿supongamos que estaba adentro, cerca de la puerta de la cocina, luchando con su esposa para apoderarse de la pistola? Una de esas manchas de sangre de la puerta debe haber



Bertha Rose, una joven de Chicago, quería poner fin a su vida. En prendas menores, descalza, salta sobre la ventana de su departamento y va a lanzarse al vacío. Pero algunas personas que pasan por la calle la sorprenden y le enrostran su proceder. Durante la discusión los bomberos alcanzan a llegar: algunos tienden una red bajo la ventana; otros descerrajan la puerta del departamento. No queda sino apoderarse de Bertha, lo que hace un gigantesco policeman, que la toma en sus brazos. Convulsivamente, Bertha se aprieta contra él. Algunos días de cuidado bastarían para alejar de sí la desesperación.



sido hecho por su sangre. Y así era. Las muestras tomadas de las manchas interiores de la casa no eran del tipo de sangre de la señora Forrester, sino de la de su marido. Enfrentado a esta evidencia, confesó que después de que Gray se había marchado, había tenido su última pelea con su mujer.

—Me dijo que me fuera. Yo saqué una pistola para asustarla y empezamos a forcejear. Un balazo me tocó a mí y varios a ella. Forrester fue enjuiciado y declarado culpable de homicidio el 13 de noviembre de 1942, siendo sentenciado a cadena perpetua.

S. H.

**CURSOS DE MODAS**

Corte y confección. Rápido, económico. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Gacetería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses, convenientes para dueñas de casa.

**DIPLOMAS VALIDOS NACIONAL ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION EDITH DAVIES CORREA M.G.R.**

Rosas 1553 -- Fono 87174

**Para REGALOS... EL GUIPUR**

PAÑUELOS hay hasta los más finos importados, guantes y muchos otros artículos

PAÑUELOS para señoras, bonitos, desde \$ 3.-

EN CAJA DE 3 con encajes, desde \$ 80.-

45.- LINDOS guantes. Hay otras clases.

125.- MEDIAS Nylon, sin fallas.

315.- BLUSAS finas. Hay bordadas a mano.

240.- BONITAS enaguas. Hay otras clases.

370.- MANANITAS lindas. Hay otros modelos.

1.250.- BATAS ACOLCHADAS.

GRAN SURTIDO en fina ropa interior hecha a mano, batas y mañanitas

**10% DE REBAJA EN TODA COMPRA**

**ESPECIALIDAD EN AJUARES PARA NOVIAS**

**EL GUIPUR ESTADO 264**

**CON SOLO \$ 50.000 AL CONTADO, SALDO**

GRANDES FACILIDADES

Puede usted ser dueño de un hermoso sitio en

**EL GOLF**

20 METROS DE FRENTE

TROLEBUSES A LA PUERTA

**MARTA TOBAR**

ESTADO 239 — GALERIA IMPERIO

TERCER PISO — DEPARTAMENTO 3

**Sastrería "DANDY"**

**JAIME COGAN**

ABRIGOS, PILOTOS TERNOS sobre medida

**CREDITOS A 12 MESES PLAZO**

TRAJES SASTRE PARA SEÑORAS

**SAN DIEGO 673 AL 677**

**JAIME COGAN** unico dueño

**Ud. SE SORPRENDERÁ**

CUANDO ESCUCHE ESTE MARAVILLOSO RECEPTOR

**PHILIPS**

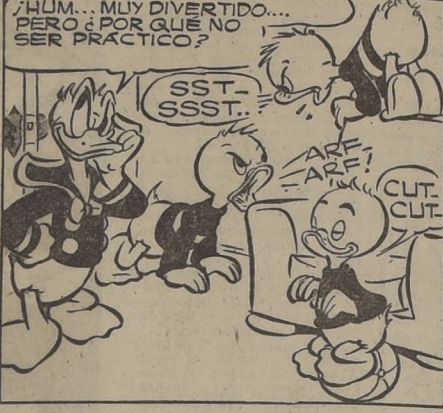
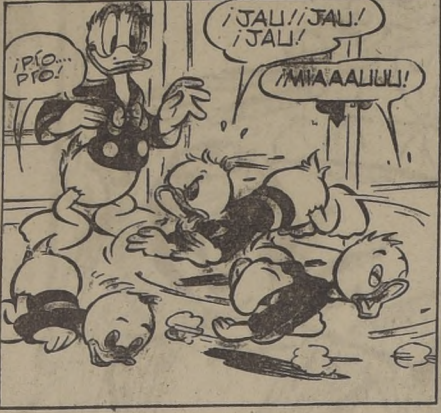
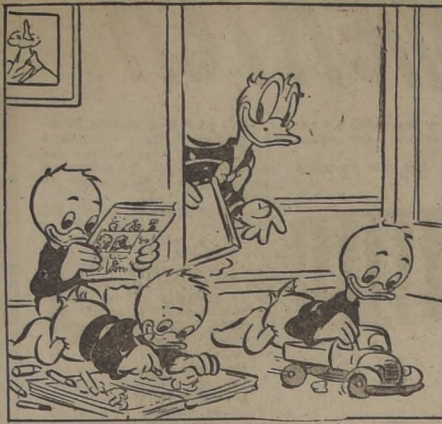
MODELO BSA 373

Radio Superheterodino de 5 tubos  
Corriente alterna y continua  
Ondas larga y corta

Elegante gabinete de madera  
Conexión para pick up  
Tono europeo

**SI ES PHILIPS ES MEJOR**





# Buen Humor



EL MEDICO JUGADOR: Veamos el pulso... seis... siete... sota... caballo... rey...

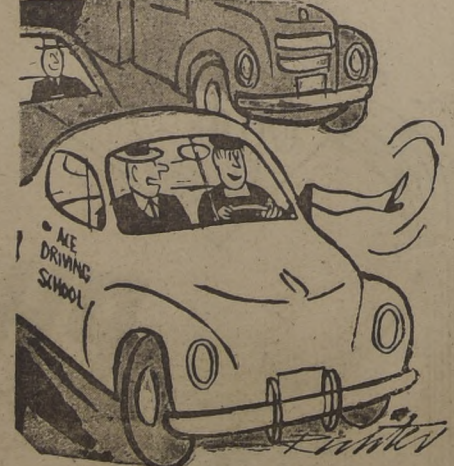


## LAS MALAS CAUSAS

El demandado en un proceso se ve obligado a ausentarse de la ciudad. Después de algunos días, recibe un telegrama de su abogado: "La razón y el derecho han triunfado"... Entonces el demandado telegrafió inmediatamente: "Apele".



UNA VIDA



APRENDIENDO A MANEJAR -Para las señales, señora, basta hacerlas con una mano.

## NUDISMO

Un apoderado de una casa de comercio, recién llegado al Africa, recibe en su oficina la visita de un negro. Es un mocetón bien plantado; pero enteramente desnudo. -¿Quién eres tú?, pregunta el blanco. -Yo, soldado... contesta el otro. -¿Soldado? Y, ¿ése es tu uniforme? -Naturalmente que no. En este momento estoy de civil...



SIN PALARRAS

## CONCURSO DE CRUCIGRAMA

200 PESOS DE PREMIOS. Las soluciones se recibirán hasta el viernes... en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS" diario "LA NACION", Santiago. Las soluciones deben venir con el nombre completo, remiten en letra clara, firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo próximo.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

- HORIZONTALES**
- Machacar o quebrantar alguna cosa, aplastándola o menzándola; 2. Uno de los profetas menores; 3. Española brusca; 4. Deidad falsa; 5. Era; 6. Terminación de partícula; 7. Otorra; 8. Poema; 9. Cerro; 10. Nota musical; 11. Embalsamada de la calle; 12. Letra griega; 13. Letra griega; 14. Pronombres u otras cosas; 15. Asilero; 16. Letra griega; 17. Muestra; 18. Intersección que denota aprobación; 19. Provisorio; 20. Fin de una carrera; 21. La parte de la estructura rebaja en los géneros o mercancías, por razón de la oferta; 22. Gran golfo formado por el Océano Índico, entre la América y el África; 23. Cualquier pieza cóncava para contener líquidos; 24. Instrumento de labranza; 25. Sin tropiezo.
- VERTICALES**
- Prefijo de las voces del sistema decimal, que significa la milésima parte; 2. Desafío; 3. Fundamento; 4. Cerro; 5. Toma de noche; 6. Otorra; 7. Otorra; 8. Poema; 9. Cerro; 10. Nota musical; 11. Embalsamada de la calle; 12. Letra griega; 13. Letra griega; 14. Pronombres u otras cosas; 15. Asilero; 16. Letra griega; 17. Muestra; 18. Intersección que denota aprobación; 19. Provisorio; 20. Fin de una carrera; 21. La parte de la estructura rebaja en los géneros o mercancías, por razón de la oferta; 22. Gran golfo formado por el Océano Índico, entre la América y el África; 23. Cualquier pieza cóncava para contener líquidos; 24. Instrumento de labranza; 25. Sin tropiezo.

## Resultado del concurso anterior

Soluciones recibidas: 413; correctas: 128. Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecida la solución enviada por la señorita Raquel Ríos Palacios, Deláamo 429, Viña del Mar, a quien le será remitido el premio por giro postal.

**BOTILLERIA**  
**SAN ANTONIO**  
 SAN DIEGO 1950  
 TELEFONO 5021  
 ABIERTO SABADO DOMINGO FESTIVO



INTENSO BOMBARDEO DE LAS POSICIONES ROJAS ESTA PROXIMA LA CONTRAOFENSIVA DE LA NU EN COREA

Aviación norteamericana hostiga a los comunistas

TROPAS DE REFRESCO PREPARAN ATAQUE AL SUR DE TAEJON

UNA ESCUADRILLA DE AVIONES CANADIENSES PARTIRA A LA GUERRA

TOKIO, sábado 23 (U. P.)— Los aviones de caza y bombarderos B-26, partieron de los aeródromos del Japón, bajo un cielo despejado, para lanzar bombas-cohetes, bombas y balas de ametralladoras sobre las tropas de Corea del Norte, mientras la Primera División de Caballería norteamericana iniciaba un intenso bombardeo de artillería en el frente de Taejon.

MONTREAL, 22.— (UP).— La escuadrilla N.º 426 del transporte aéreo canadiense, espera la orden de partida para unirse a las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, y seis de los diez aviones que la integran ya han cambiado en sus alas los emblemas de Canadá por la bandera blanca y azul de las Naciones Unidas.

FLOTA DE EE. UU. NO HA SUFRIDO BAJAS EN COREA

SAN DIEGO, California, 22.— (UP).— Según el Almirante Forrest F. Sherman, Jefe de Operaciones Navales, las fuerzas navales de Estados Unidos que están operando en la zona de guerra de Corea, no han sufrido ninguna baja, pese a los violentos ataques que han lanzado contra las posiciones comunistas.



COREA DEL SUR.— Soldados norteamericanos, heridos en la guerra de Corea, esperan, echados sobre jeeps, ser evacuados hacia retaguardia. Los heridos se cruzan con una columna de soldados de la misma nacionalidad, que se dirigen al frente de batalla.— (Foto ACME).

COMUNISTAS CHINOS ATACAN LAS DEFENSAS AVANZADAS DE FORMOSA

ENERGIA ATOMICA PUEDE CREAR ZONAS TEMPLADAS EN LAS REGIONES POLARES

ANN HARBOR, Michigan, 22.— (U. P.).— Las máquinas atómicas pueden permitir el establecimiento de cómodas colonias humanas en las regiones polares, según un sabio de la Universidad de Michigan.

CHIANG KAI SHEK ESPERA APOYO DE FLOTA AMERICANA

TAIPEI (Formosa), 22 (U. P.)— (Por ARTHUR GOUL).— La China nacionalista anunció esta noche que los comunistas chinos están atacando las islas Kinmen, las principales defensas avanzadas de Formosa, y pregunta virtualmente a Estados Unidos que van a hacer en relación con ello.

BIRMANIA ESTA AMENAZADA POR LA AGRESION

LONDRES, 22.— (U. P.)— (Por K. S. Thaler).— Birmania y Hong Kong pueden ser los próximos objetivos de una agresión comunista en Asia sudoriental.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, 22.— (U. P.)— El siguiente es el texto del comunicado número 123, emitido por el Cuartel del general Mac Arthur: "Las unidades norteamericanas consolidaron sus posiciones defensivas esta noche, entre a través de Taejón y el camino de Yongdong, a fin de hacer frente a la esperada ofensiva de las fuerzas coreanas del norte."

VETO RUSIA INGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA ALEMÁN AL COMINFORM

BERLIN, 22.— (U. P.)— Según fuentes allegadas a los soviéticos, Rusia vetó el ingreso inmediato como miembro del Cominform, del partido comunista de Alemania Oriental.

Se tenía entendido que el ingreso del partido comunista alemán contaba con el favor de todas las naciones del Cominform, con excepción de Rusia Soviética.

El rechazo ruso ha constituido un trago amargo para los principales dirigentes alemanes rojos, en especial, para Walter Ulbricht, el comunista número uno de Alemania, y su colega, adiestrado en Moscú, Wilhelm Pieck, actual Presidente de la República Popular alemana oriental.

Se cree que Ulbricht es el más indicado para desempeñar un papel principal ante el Cominform, una vez que Alemania sea admitida a este organismo directivo.

SPLENDID! EL CALIFONT QUE AL FIN UD. COMPRARÁ

Muebles finos ATELIER STEINER HUERFANOS 930 BAJOS TEATRO CENTRAL FONDO 35095

COMPRO ORO Brillantes, figura y grupos porcelana, objetos de arte, boletos empuño, muebles marquetaría. HUERFANOS 1151 (Agencia Lotería) FONOS: 89830-61641

AVIONES ENVIARA BELGICA A COREA

WASHINGTON, 22.— (UP).— El Departamento de Estado anunció que Bélgica ha ofrecido enviar aviones al frente de lucha en Corea y que ambos Gobiernos están efectuando consultas entre sí para establecer qué tipo de aviones puede suministrar el segundo, conforme a sus compromisos internacionales con la NU.

Goleta envió Francia a operaciones de Corea

SAIGON (Indochina), 22.— (U. P.).— La goleta francesa "La Grandiere" de 2.000 toneladas, partió hoy de este puerto para Corea, como parte de la contribución de Francia a las fuerzas de las Naciones Unidas.

VENTA EXTRAORDINARIA de ABRIGOS



La selección de sus telas y el excelente corte lo distinguen entre sus similares GABARDINAS - TWEED - VICUÑA PELO DE CAMELLO etc. etc., todos listos PARA VESTIR, en varios modelos de gran moda.

¡¡¡COMO OFERTA DE PROPAGANDA!!! \$ 1.980.-

Amplio y moderno abrigo de pura lana, enteramente forrado y en 20 dibujos para su elección.

Otros modelos en gran variedad de dibujos confeccionados en magnificas telas peñadas importadas, a \$ 2.500.— \$ 2.900.— \$ 3.200.— \$ 3.800.—

Rosenblitt S.A.C. EN SUS TRES SUCURSALES

ESTADO ESQ. HUERFANOS HUERFANOS ESQ. AHUMADA y AHUMADA AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS

CONSULTE NUESTRO SISTEMA DE CREDITOS

MEDICAMENTOS SANDOZ DE BASILEA - SUIZA

La Firma Importadora que suscribe se complace en participar a los SEÑORES MEDICOS que nuevamente se encuentran en venta en las Farmacias de todo el país, los productos siguientes:

- BELLERGALE Frascos de 25 y 100 grageas
BELLADENAL Comprimidos y supositorios
CALCIBRONAT Comprimidos - Granulado y ampollas de 5 y 10 cc.
OPTALIDON Grageas en sobrecitos.
CEDILANID Y DIGILANID en gotas, ampollas de 2 cc. y supositorios.

- BELLAFOLINA comprimidos.
DIHIDROERGOTAMINA en gotas y ampollas de 1 cc.
ESOLARINA en gotas y comprimidos.
ESTROFOSID dosis débil, cajas de 3 y 6 ampollas de 1 cc.
GYNERGENO gotas, grageas y ampollas de 1/2 cc. y 1 cc., en cajas de 3 y 6.
IPECOPAN tabletas malteadas e IPESANDRINA, grageas.
LOBELINA dosis débil y fuerte, en cajas de 3 y 6 ampollas de 1 cc.
NEO-GYNERGENO gotas y ampollas de 1 cc., en cajas de 3 y 6.
METHERGIN en gotas y ampollas de 1 cc.
MESANTOINA tubos de 20 y 100 comprimidos.

Importador y Representante Exclusivo para Chile: E. GILBERT WILSON SECCION COMERCIAL: OFICINA CIENTIFICA SANDOZ: Bandera 620 Casilla 2148 Los Serenos 476 Casilla 3565 SANTIAGO



# LIBROS NUEVOS

DE ACTUALIDAD Y OTROS NACIONALES Y EXTRANJEROS

OBRAS VALIOSAS PARA REGALOS

TEXTOS DE ESTUDIO Y UTILES ESCOLARES

- Obras de Literatura; Arte; Historia (Francia; Bolivia; Perú; España; Argentina; Estados Unidos; Israel; Chile, etc.); Derecho; Religión; Filología; Medicina; Vitivinicultura; Cocina; Aledrez (pídale lista); Diarios de Vida; Almanajes; Agendas; Genealogía y Heráldica, etc.
- A. IGLESIAS.— Gabriela Mistral, Santiago 1950 \$ 160.—
- ALEJANDRO VICUNA.— Loyola, Santiago 1950 100.—
- FCO. DONOSO.— Transparencia (poemas) 1950 60.—
- ASAIZA.— Fray Pedro de Barced, 1950 50.—
- F. WERPEL.— Escuchad La Voz 144.—
- MARCELA PAZ.— La vuelta de Sebastián 160.—
- BOZARD.— Retrato en Profundidad 160.—
- TEMAS ACTUALES.— Burguesía y Revolución 24.—
- BOWMAN.— Senderos del Desierto de Atacama 70.—
- FCO A. PINTO.— Seguridad Social Chilena 100.—
- LECHEVALUZ.— La Llama Viviente 255.—
- PELLIZA.— Historia de Argentina 4 vols., 1950 290.—
- ORGANIZACION Y CONSTITUCION DE ARGENTINA. 3 volúmenes 1.250.—
- PEARL S. BUCK.— Peonia, 1950 100.—
- PUEYRREDON.— Campaña de los Andes, piel 1.000.—
- VAN LOON.— Estados Unidos, tela 220.—
- VAN LOON.— Historia de la Humanidad 720.—
- W. CHURCHILL.— Semanas de Guerra Mundial 1.560.—
- EL ZOOLOGICO NACIONAL.— Album ilustrado 20.—
- DALLIN.— Trabajo Forzado en Rusia 120.—
- GERMAN RIESCO.— Presidencia de Riesco 120.—
- C. CLEMENS.— Truman 30.—
- C. GUZMAN.— Gabriel González Videla 60.—
- H. G. BOWERS.— Aventuras Españolas de Washington Irving 60.—
- M. ROJAS.— Viticultura y Vinificación 1950 240.—
- TESTUT Y LATARJET.— Anatomía, 4 vols. 6.800.—
- HOUSSAY.— Fisiología Humana 3.800.—
- ROUVIERE.— Anatomía Humana, 3 vols., tela 3.500.—
- Rústica 360.—
- PADILLA Y COSSIO.— Sistema Nervioso 50.—
- RIQUELME.— (conchal), Revolución de 51 15.—
- V. GREZ.— Mujeres de la Independencia, \$ 20 40.—
- J. DIAZ GARCÉS.— Episodios Nacionales 70.—
- PEREZ ROSALES.— Recuerdos del Pasado 200.—
- S. ENGLEBERT.— La Isla de Pasqua 150.—
- LLOYD DOUGLAS.— El Gran Pescador 230.—
- LLOYD DOUGLAS.— El Manto Sagrado 144.—
- EDGAR POE.— Chesterton Mark Twain, Leblanc, etc. Historia de Detectives 10.—
- PALEOLOGUE.— Con la Emperatriz Eugenia 40.—
- FRANCISCO HACKETT.— Francisco I 60.—
- J. SAAVEDRA.— Bibliografía de Rubén Darío 60.—
- SOLAR CORREA.— Textos, nuevas ediciones 380.—
- REAL ACADEMIA.— Gramática 60.—
- ACADEMIA CHILENA.— Corresp. de la R. A. Española Boletín XI, Interesantísimo 290.—
- PEQUEÑO LEXICONS ILLUSTRADO 1950 60.—
- ESPAÑA.— Enciclopedia completa, único ejemplar en venta por el momento, 87 volúmenes, pasta original 132.—
- ROBERSTON.— Diccionario Inglés-Español 120.—
- ALCALA ZAMORA.— Dicc. Francés-Español 600.—
- REAL ACADEMIA.— Diccionario Breve, 1950 35.—
- MAPA REGION LOS LAGOS, Temuco-Castro 15.—
- CALENDARIO LITURGICO, 1950 15.—
- ALMANAQUE Sudamericano Ilustrado, 1950 11.—
- MI ALMANAQUE, 1950, reemplaza al Parroquial 20.—
- ALMANAQUE Patronato Nacional, 1950, con planos 60.—
- GUILA de Santiago Valparaíso, Vifa, con planos 20.—
- CALENDARIO del S. C., 1950, a \$ 5.— 300.—
- DIARIOS DE VIDA, \$ 240.— y ... 300.—

- C. PEREYRA.— Breve Historia de América \$ 80.—
- FCO. ENCINA.— Historia de Chile, tomo XIV 240.—
- FCO. ENCINA.— Historia de Chile, tomo XV 240.—
- NESTORIS NOCIARIENFIS, vocabula, pasta madera, Strauburg, 1807 6.000.—
- MARTIALIS OPERA.— Venetis per Batistam Tortis, 1485, magnifico incunabulo 15.000.—
- NICOLAS ANTONIO.— Censuras de las Torres, Fabulosas, pasta esp., Valencia, 1743 2.400.—
- LA FONTAINE.— Fábulas, ilustración Doré DANTE.— El Infierno, ilustraciones de Doré, pasta imitación inglesa, Barcelona 1870 1.800.—
- D. DE ROSALES.— Historia Reyno de Chile, 3 vols. 3.500.—
- BRISENO.— Amigüedades Chilenas, santísima obra sobre historia patria, etc.; magnifico y grueso volumen folio, pasta 380.—
- MEDINA.— Inquisición en Lima, 2 vols. 1.500.—
- MEDINA.— Literatura Femenina 200.—
- MEDINA.— Epitome de Chiappa 2.000.—
- MEDINA.— Sebastián Caboto, 2 vols. 200.—
- MEDINA.— Memorias de un Oficial de Marina Inglés, 1821-1829 150.—
- RICCIOTTI.— Historia de Israel, 2 vols. 1.200.—
- SPILLMAN.— La destrucción de Jerusalén 85.—
- BENEZET.— Peintres Anciens et Modernes 1.500.—
- GRAN ATLAS COLONIAL FRANCISE 600.—
- SOTOMAYOR VALDES.— Historia de Bolivia BASADRE.— Chile, Perú y Bolivia, tela 1.296.—
- BULNES.— Historia de la Expedición Libertadora del Perú, O'Higgins, San Martín 280.—
- EPITOLARIO de don Diego Portales, 3 vols. 270.—
- A. EDWARDS.— 4 Presidentes, 2 vols. 480.—
- A. EDWARDS.— Mi Tierra, tela 480.—
- A. EDWARDS.— Peoples of Old Chile, 480.—
- EYZAGUIRRE.— O'Higgins (Chacabuco, etcétera) 125.—
- PELAEZ.— Historia de "El Mercurio" 80.—
- LIBRO DE COCINA.— Doña Petrona 252.—
- LARRAIN BULNES.— Cocina, pasta (220) 120.—
- TIA PEPA.— Pasta, \$ 120; rústica 50.—
- ZAMUDIO.— Bibliografía de O'Higgins 200.—
- EDWARDS y FREL.— Partidos Políticos Chilenos 150.—
- SEEVERS.— Chilenos en la Amazona, 1948 120.—

A. CROSS.— The Famous World Atlas \$ 60.—

MAPAS Y PRECIOSAS COLECCIONES DE CUADROS MURALES DE HISTORIA NATURAL, etc.

EL GRAN "HOMENAJE A LA MADRE" del Excmo. Obispo don Ramón Angel Jara, en opalina 30, imitación pergamino 20, papel dibujo \$ 10.—

NUEVO PALATRIUM PAVIARU ROMANI \$ 160.—

COLECCION DE CODIGOS CHILENOS, Nueva edición en papel biblia, pasta, cuero marroquí, nueva partida en venta, en 3 volúmenes \$ 1.500.—

6 MEMORIAS DE LICENCIADOS, 1950 \$ 350.—

A. ALESSANDRI.— Derecho de Familia 60.—

A. ALESSANDRI.— Responsabilidad extracontractual en el Derecho Civil Chileno 250.—

CODIGO DE MINERIA.— \$ 30, \$ 25 y ... 20.—

F. VARAS.— Instrucción Cívica 30.—

H. CASTRO O.— Sociedades Anónimas, 1950 150.—

G. FELIU C.— Derecho Constitucional 60.—

DIAZ SALAS.— Diccionario de Legislación del Trabajo 150.—

P. LIRA U.— Partición de Bienes 80.—

FERNANDEZ.— Vascos en Chile (pasta \$ 180) \$ 80.—

REVISTA de Estudios Genealógicos, etc. N.º 1 150.—

VERGARA.— Familia Alcalde en Chile, 1729-1941 (ejemplares numerados \$ 100) 80.—

D. D. U.— Los Urrutia en Chile 40.—

CUADRA.— Familias Chilenas, todo 5.º tirada especial \$ 100 y ejemplar corriente 80.—

CUADRA.— Familias Coloniales (tomo 1.º, 2.º, 3.º) 80.—

1.ª parte, nueva edición acaba de aparecer, corregida y adicionada. (Tirada especial numerada \$ 200); por ejemplar corriente 150.—

2.ª parte, próximamente 100.—

TORRES SALDAMANDO.— Títulos de Castilla en las familias de Chile, tomo II, tirada especial de 100 ejemplares numerados \$ 150.— Ejemplar corriente de 400 ejemplares numerados 100.—

ROA Y URZUA.— El Reyno de Chile 1.200.—

FIRMA DE LOS REYES DE ESPAÑA, desde el Siglo IX hasta nuestros días (1887) 120.—

LA ILUSTRE CASA DE LARRAIN 80.—

ALBANO DA SILVEIRA PINTO.— Familias, Títulos y Grandes de Portugal, 2 vols., con profusión de escudos y lujosa pasta, Lisboa, 1883 3.500.—

REVISTA CATOLICA N.º 950 \$ 20. BOLETIN DE LA A. C. \$ 20. REVISTA ESTUDIOS \$ 15. DE FILOSOFIA N.º 2 \$ 50. ABATES FRANCISCANOS \$ 5. CAISSA N.º 124 30.—

ZAMORANO Y CAPERAN

COMPANIA N.º 1015 CASILLA N.º 362

FONOS 80726, 80727 y 80728 — SANTIAGO

Todos los textos de estudio se encuentran en esta Casa así como los cuadernos, que son los mejores y precios oficiales (Comisariato).

## 2 EQUITADORES DE CARABINEROS IRAN A EE. UU. Y CANADA

Ya es una realidad que equitadores de Carabineros viajarán a Estados Unidos y Canadá para participar en los grandes torneos ecuestres que se realizarán en octubre y noviembre próximo. Gracias a la gentileza de la "Grace Line" los oficiales de ordenanzas y el ganado volverán a disponer de pasajes a bordo de los "Santas", tanto de ida como de regreso al extranjero.

El ejemplar ofrecimiento de la firma naviera, fué comunicado por el Gerente de la "Grace Line", Mr. Charles G. Busch, en una nota enviada al Director General de Carabineros, general señor Humberto Meneses, quien ha alabado todas las dificultades para que Chile esté eficientemente representado en estas justas internacionales.

Damos a continuación la nota del señor Busch:

"Estimado Director: Hemos tenido conocimiento que el "National Horse Show Association" ha invitado a un equipo chileno para que participe en los concursos de saltos a caballo que se efectuarán en Harrisburg, N. J., Madison Square Garden de New York y en Toronto (Canadá). Además hemos sabido que se enviará un equipo chileno representando a la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, el cual incluye entre sus componentes a dos Oficiales de Carabineros de Chile.

El año pasado la "Grace Line" tuvo el privilegio de transportar en sus vapores, libre de costo al Equipo Ecuestre de Carabineros desde Valparaíso a New York y vuelta. Nos sentiríamos altamente honrados si nos fuera posible repetir este servicio a los dos Oficiales de Carabineros que serán enviados este año, lo cual desde luego incluye el transporte de los caballos, ordenanzas y equipo.

Aprovechamos esta oportunidad para brindarles nuestros respetos y más sinceros buenos deseos como también desearles el mejor de los éxitos a los Oficiales de esa entidad que participarán en los concursos a realizarse en Norte América."

Por su parte el general señor Meneses agradeció este ofrecimiento en los siguientes términos:

"Estimado señor Gerente: La Dirección General de Carabineros de Chile ha tomado debida nota de su atenta carta de fecha 30 de junio último, por la cual la firma "Grace & Cia" (Chile) S. A., que Ud. tan dignamente representa en nuestro país, ofrece transportar en sus vapores, libre de costo, desde Valparaíso a New York y vuelta a los dos Oficiales de Carabineros, que han sido designados por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, para representar al equipo de Chile en los Concursos Hípicos Internacionales por realizarse en Estados Unidos y Canadá. Invitados especialmente por el "National Horse Show Association."

Al aceptar con sumo agrado este amable ofrecimiento, que incluye además de los dos oficiales, a los ordenanzas y ganado, cúmplame manifestar a Ud. y por su intermedio a los señores Directores de la Firma, el reconocimiento más sentido, tanto del Director General que suscribe como del personal de la Institución, por la deferencia que siempre ha demostrado para Carabineros de Chile, lo que comprometo una vez más nuestra efectiva gratitud."



A BUENOS AIRES.— Via "El Interamericano" de la Panarfa se dirigió ayer a Buenos Aires, los señores Alejandro Moreno y Vidal, Gerente del Consorcio Avícola; Severino Pazos, representante del Departamento de Enseñanza Agrícola. Estas personas van invitadas por la Asociación Avícola de la Argentina, a la Exposición Internacional de Buenos Aires.

## VISITA AL REFUGIO DEL SCOUT EN CONCHALI, HOY

Con el fin de elaborar el programa de trabajos para el segundo semestre del año en curso, el Rover Provincial de Santiago ha citado a una reunión de estudio en el Refugio Scout de Conchalí, para hoy, a las 8 horas.

El programa a desarrollarse incluye, entre otras cosas, la instalación de nuevos elementos de investigación, destacándose una oficina meteorológica; reloj de sol y un poste de señalización. Un grupo de patrullas se dedicará a ejecutar un plan de reforestación de medios, mediante la plantación de cincuenta árboles nuevos que se plantarán en la comuna de Conchalí.

Prestigiará esta reunión el administrador del Refugio, doctor Hernán Arías, en representación del directorio general y la mesa directiva del directorio provincial.

## DEJO DE EXISTIR DON ARTURO CUADROS CERDA

Ha dejado de existir don Arturo Cuadros Cerda, conocido distinguido comerciante argentino, y ex Cónsul de su país en esta capital. Sus primeras actividades las desarrolló en el Banco de la República Argentina, y en 1920 se estableció en Santiago, en el ramo de seguros.

Fue director y presidente del Rotary Club, del Instituto Chileno Argentino de Cultura; socio del Club de la Unión y del Club Hípico, y recibió altas condecoraciones por su labor de acercamiento interamericano.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 10.30 horas.

## GRUPO DE INGENIEROS REGRESO AL PAIS

Recientemente regresó al país después de una interesante gira de estudios por el Viejo Mundo, la delegación chilena de Ingenieros de la Universidad de Chile que encabezaban los señores Danilo Polakovic, jefe de Industrias de la Corporación de Fomento, y Fernando Mardones, de la Sección Transporte de los FF. CC. del Estado.

## SE HARA CUMPLIR LEY DE LA SILLA EN LAS TIENDAS

El Departamento de Control e Inspección de la Municipalidad ha impartido instrucciones para dar estricto cumplimiento de la llamada "Ley de la silla", que obliga a los patronos a conceder un descanso al personal durante la jornada, para lo cual dispondrá de un número de sillas suficiente para el efecto.

## DESDE ESPAÑA HABLA HOY HUMBERTO PINTO

Directamente desde Madrid Radio Nacional de España, transmitirá hoy a las 22 horas (hora chilena), un programa extraordinario de homenaje a nuestra patria.

En el programa figura la ejecución del Himno Patrio, una selección de música popular chilena y un interesante mensaje que transmitirá el conferenciante señor Humberto Pinto Díaz, quien como se sabe, se encuentra actualmente en España desarrollando un ciclo de conferencias.

Este homenaje a Chile que será radiodifundido por Europa y América, podrá ser escuchado en nuestro país por la onda corta de Radio Nacional de España, en 32.02 metros.

Harán en Chile, la retransmisión de este programa las emisoras Radio Nuevo Mundo, La Americana y Buines.

## DIFICULTADES ENTRE LA CAJA MINERA Y AMERICAN SMELTING

El Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, recibió ayer una nota del Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, señor Hernán Videla, por la cual da a conocer las diversas dificultades que se han suscitado entre la Caja de Crédito Minero y la Compañía Compraventa de Metales "American Smelting".

El texto de la nota es el siguiente: "Señor Ministro: En la última sesión celebrada por el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, se dieron a conocer todos los antecedentes relacionados con las dificultades producidas entre la Caja de Crédito Minero y la Compañía Compraventa de Metales American Smelting."

Durante el debate que se desarrolló en torno a este asunto, hubo consenso unánime para estimar que la actitud asumida por la empresa ya citada, encierra un grave peligro para la estabilidad de aquellos centros mineros de producción que, en el futuro, deben abastecer a nuestra Fundación Nacional de Paipotes.

El hecho de que la American Smelting haya llegado hasta desentenderse de los compromisos que derivan de la celebración de un contrato de compraventa de minerales y concentrados con la Caja de Crédito Minero, no sólo dificulta la venta de los productos de la Compañía Cerro Negro, sino que denuncia el ánimo y el propósito de poner tropiezos en la solución de los rendimientos habituales de nuestra mediana y pequeña minería, en los mercados consumidores. No escapará al elevado criterio del señor Ministro, que tal circunstancia puede provocar un natural debilitamiento en las explotaciones chilenas de minerales que necesitará para planear su funcionamiento normal y progresivo.

El contenido de las cartas que con este motivo se han cambiado entre la Caja de Crédito Minero y la American Smelting — y a las cuales no nos referimos en detalles —

## Permitirán vender papas en camiones los barrios populares

El Comisariato Departamental de Substancias y Alimentos informó por medio de un comunicado que se le otorgó permiso para vender papas al detalle en los barrios populares.

Las solicitudes de venta de papas al detalle en los barrios populares, formuladas por el Departamento de Alimentos, los que se otorgaron en virtud de un convenio suscrito entre el Comisariato y la Compañía de Papas, para facilitar el abastecimiento de este producto a los barrios populares.

Conoce al señor Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, que se le otorgó el permiso para vender papas al detalle en los barrios populares, en los sectores de Substancias y Alimentos.

Esta Sociedad cumple con el deber de informar a todos los chilenos, que a través de esta conferencia, se les brinda la oportunidad de conocer la seguridad de nuestro sistema de abastecimiento y la consideración más distinguida que se les tiene en cuenta.

**INCAR**  
SUCESESORES DE  
**KULENKAMPFF KNOOP**

**SUCURSAL -- ALAMEDA**

Ofrece Faroles Sellados Universales, al precio de:

**\$ 220.- cada uno**

Además, gran surtido de  
**Repuestos CHEVROLET, FORD y accesorios**

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1881  
FONO 69036 SANTIAGO

**ECONOMICICE EL... EN LOS ULTIMOS DIAS DE NUESTRA LIQUIDACION de SALDOS**

**50%**

SAPITOS afranelados \$ 79.—

CHALECAS de lana para jovencitas, desde \$ 89.80

OSITOS de lana, desde \$ 109.—

CINTURONES para niños \$ 18.80

VESTIDOS de manga larga para niñas, en tweed, desde \$ 650.—

VESTIDOS de manga larga para jovencitas, en jersina de lana, desde \$ 229.—

VESTIDOS de manga larga para niños, en jersina de lana, desde \$ 479.—

**TERNOS** para niños, lón corto, de \$ 325.—

**TRAJECITOS** holandeses \$ 155.—

**ABRIGOS** para niños, de seda, \$ 290.—

**DEZA AHUMADA 136**



# Mercaderías que se importarán con cambios preferenciales

## SE E. Y EL MINISTRO FIRMARON EL DECRETO, AYER

Las firmas del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Videla, y del Ministro de Economía y Comercio, don Carlos Vial, en un curso al decreto que establece la nómina de los artículos que se importarán a los días 23 y 24 de julio, con tipos de cambios de 31, 43 y 50 pesos por dólar.

## SE NORMALIZA EL ABASTECIMIENTO DE PAPAS EN SANTIAGO

El Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois ha obtenido de la Dirección General de Ferrocarriles el envío de 20 carros de carga para el transporte de gran cantidad de papas existente en la zona de Llanquihue.

Por otra parte, el Comisario Departamental de Santiago, señor Cabales informó ayer a LA NACION que el mercado de la papa se ha normalizado en Santiago con los precios fijados recientemente por el Departamento de Costos del Ministerio de Economía y Comercio, y que los embarques se estaban haciendo conforme a las disposiciones de esa Secretaría de Estado.

De acuerdo a instrucciones impartidas por el Comisario General de Subsistencias y Precios, el ingeniero agrónomo, señor Enrique Carrillo que se encuentra en la zona sur ha telegrafado dando cuenta de embarques de papas desde Puerto Varas, Llanquihue y Frutillar, con destino a la capital.

Gracias al estricto control que funcionarios del Comisariato han mantenido en la Vega Central, Matadero y Ferias Libres, ha sido posible desbaratar la acción de intermediarios y de especuladores.

## RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta hoy su Retreta, dominical con el Orfeón Nacional, desde el quiosco de la Plaza de Armas de la capital, entre las 11 y 12.30 horas.

La dirección musical está a cargo del Director de Bandas, don Aldo Ballarín Bravura. El programa por desarrollarse es el siguiente:

- 1.º Sandoval, "Desfile de Carabineros" marcha.
- 2.º Nicolai, "Alegres comadres de Windsor" obertura.
- 3.º Addinsell, "Concierto de Varsovia", concierto arpeggio del maestro don Aldo Ballarín, solista vice 1.º Mariano Godoy.
- 4.º Beethoven, "Allegro 5.º Sinfonía", estreno.
- 5.º Keteby, "En el Jardín de un monasterio", intermezzo.
- 6.º Clark, "Canciones de Italia", canciones.
- 7.º G. Porter, "Empieza el be-guine", boquerío, arreglo del sargento 1.º Carlos Ramos.
- 8.º Wagner, "Los Nibelungos", marcha final.

seda para neumáticos un millón, 100.000; sacos \$ 3.300.000; soda cáustica \$ 170.000; aceite universal \$ 4.150.000; materias primas para anilinas, \$ 170.000; celulosa para papel \$ 1.300.000; celulosa y pasta mecánica, \$ 1.300.000.

Medidores para la Empresa de Agua Potable, \$ 290.000; maquinarias agrícolas, \$ 1.620.000; tractores, \$ 2.300.000; neumáticos para camiones, \$ 300.000; neumáticos para tractores, 260



**NUOVO AHUJADO TENDRA S. E.**—El séptimo hijo varón recibió el hogar formado por don Raúl Irrazábal Lecaros y la señora Elena Covarrubias de Irrazábal. Robusto y sano, al igual que sus seis hermanos, es el pequeño que vino al mundo el miércoles a las 13.40 horas, en la Clínica Santa María. Se llamará Juan Gabriel, en honor de S. E. el Presidente de la República, quien lo bautizará mañana, junto con su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla. El Cardenal, Monseñor José María Caro, pondrá óleo y crisma al recién nacido. LA NACION visitó ayer el feliz hogar Irrazábal-Covarrubias, ubicado en el barrio Caro, donde se encuentra el hermoso parque de la mansión estilo francés, y obtuvo esta fotografía, donde aparecen los siete hermanos, reunidos en el jardín. Raúl, de 13 años, tiene en sus brazos a Juan Gabriel, mientras Jaime, de 11; Mario, de 9; Diego, de 7; Amal, de 5, y Arturo, de 3 años, observan atentamente al nuevo hermanito. Los cuatro mayores son excelentes alumnos del St. George, y hablan correctamente inglés. Muy deportistas, nadan, juegan fútbol, andan en bicicleta y admiran la aviación, al igual que el padre, don Raúl Irrazábal, que es piloto civil y abogado. Fue diputado por Maule entre los años 1941 y 1949.

mil pesos: papel para periódicos \$ 2.800.000; hilo de coser 800.000 pesos. Total: \$ 59.300.000.

### RESUMEN:

Importaciones a \$ 31.—34 millones 123 mil pesos. Importaciones a \$ 12.—, por nacional.

(equivalente a \$ 40,29 por dólar) \$ 12.073.000. Importaciones a \$ 43.— 16.611.799. Importaciones a \$ 50.— \$ 50.300.000. Total: \$ 121.107.799.

NOTA.— Los productos con asteriscos estaban bonificados en el proyecto inicial y ascienden a US\$ 30.740.000".

## MINISTRO LEIGHTON ESTUDIA UN PLAN DE FOMENTO EDUCACIONAL

"Estoy estudiando un proyecto de ley que encara desde sus bases el problema del financiamiento eficaz de un plan de fomento de la educación, como asimismo la reforma de nuestra enseñanza," anunció ayer el Ministro don Bernardo Leighton, al hacer entrega a la prensa de una declaración oficial de las gestiones realizadas sobre el proyecto durante la semana.

"Es preciso interesar directamente a todos los sectores de la sociedad y estimular la cooperación educativa de las provincias y comunas del país, otorgándoles los recursos y atribuciones a través de las cuales canalicen su acción colaboradora", expresa la declaración. Para esto se establece la constitución de ciertos organismos provinciales integrados por todas aquellas fuerzas vivas que actúan en las distintas regiones del país. Las funciones de estos organismos consistirán principalmente en el fomento de escuelas de diversos tipos, mediante la formación de un fondo económico de educación, que sería reunido por los vecinos e invertidos en la enseñanza de la localidad. Asimismo contribuirán a la adaptación de la enseñanza a las características y necesidades de las regiones del país y a la paulatina descentralización de la educación.

"Los Consejos Provinciales de Educación vincularán todos los sectores de la opinión pública de modo legal, al progreso de la educación nacional", señala el Ministro en la declaración. Por esta razón y con el objeto de que el proyecto refleje las aspiraciones de los sectores más interesados en la educación, celebró durante el curso de la semana varias reuniones con personas de la industria, el comercio, agricultura profesionales, representantes de gremios de empleados y obreros, de padres y apoderados.

Todos los asistentes han apoyado unánimemente hasta el momento, las ideas básicas expuestas por el Ministro Leighton, y han expresado su deseo de colaborar en la obra. Asimismo apoyan la creación de organismos regionales que canalicen la cooperación educativa de toda la nación, y que sin interferir la acción de complemento a la actual organización pedagógica.

## 33 NUEVAS SOCIAS INGRESAN A CRUZ ROJA "ESTACION"

En una brillante ceremonia, que se llevará a efecto el martes próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el directorio de la Asociación de Cruz Roja Chilena, sector Estación, hará entrega de medallas a las más antiguas socias y a las nuevas enfermeras recibidas. En este acto ingresarán también 33 nuevas socias.

La ceremonia se iniciará con el Himno Nacional y el himno de la Enfermería de la Cruz Roja de Chile; a continuación hará uso de la palabra la presidenta, señora Elena Grellet Besaure, para proceder a seguir al reparto de las distinciones. La parte musical estará a cargo del señor Enrique Iniesta, con interpretaciones de violín, y la señora Giocasta Corna, al piano.

## NO SE RESPETA EL PRECIO NI PESO DEL PAN

Sobre la especulación que numerosos establecimientos de panaderías realizan en el precio y peso del pan, tratará mañana la Asociación de Dueñas de Casa, cuyas inspectoras formularon, durante la última semana, cuarenta denuncias por estas infracciones.

La Asociación se reunirá a las 15.30 horas, para considerar, además, lo relacionado con el abastecimiento de pan en la capital. A la misma hora se iniciará un curso breve para inspectoras ad honores, que se realizará en tres etapas, bajo la responsabilidad del personal especializado de la institución.

## JEFE DEL ESTADO RECIBE EL MARTES AL CONSEJO MEDICO

El Presidente de la República, Excmo. señor González Videla recibirá el martes próximo, a las 18.30 horas, a la mesa directiva del Consejo General del Colegio Médico de Chile que preside el doctor Enrique Froeden. Esta delegación solicitará al Primer Mandatario el pronto envío al Congreso Nacional del proyecto que crea el Estatuto Médico Funcionario.

Para tratar sobre esta misma materia y para imponerle de los acuerdos adoptados por la última asamblea del Consejo Regional del Colegio Médico se entrevistó ayer el doctor Hugo Enriquez con el Ministro de Salubridad, doctor Mardones Restat.

## "Agreement" para nuevo Embajador salvadoreño

El Gobierno de Chile ha concedido el "agreement" solicitado por El Salvador, para el nuevo Embajador de ese país, acreditado ante la Moneda, señor Carlos Alberto Alfaro, quien llegará a Santiago en el curso de la próxima semana.

El señor Alfaro es un distinguido diplomático de carrera, que ha desempeñado importantes cargos en el servicio exterior de su patria.

## INSTALACIONES EN LOCALES COMERCIALES

Si quiere instalar o modernizar su Fuente de Soda, Bar, Tienda o cualquier negocio pida su proyecto y presupuesto sin compromiso.

Bandera 72, Of. 306

Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo. Máximo, en 15 días.

FACILIDADES. Atención, de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas.

## NOTICIAS DIVERSAS

**UNION VECINAL DE SAN MIGUEL.**— Hoy a las 10.30 horas se reunirá la Junta Vecinal de San Miguel, a fin de tratar interesantes aspectos del progreso de la comuna. Se tratará especialmente de la transformación de la Gran Avenida; de la extensión de alcantarillados y pavimentación; saneamiento de poblaciones, y formación de la Avenida Isabel Riquelme.

**CLUB SOCIAL ATACAMA.**— Hoy a las 10.30 horas, se reunirán los miembros de esta entidad en los salones de "El Mercurio". A las 20 horas habrá una audición por Radio Minería.

**Asiente su Futuro!**

**POBLACION OCHOA GAVIA**

**VENTA DE SITIOS CON EDIFICACION**

DE PREFERENCIA PARA LAS CAJAS DE PREVISION

Moderna y completa urbanización. — Sector de enorme porvenir. (Estadio, Colegio, Parroquia, amplias avenidas, luz, pavimentación de concreto, agua propia y alcantarillado. — Para empleados particulares precios iguales a los de tasación de la Caja). Movilización a 15 minutos del centro.

**MANUEL ROJAS URZUA**

AGUSTINAS 1225 - 5º PISO - MORANDE 296 DE 506 TEL. 6740

**SEDERIAS ABOGABIR**

AV. RECOLETA 298 ESQ. LASTRA

**LIQUIDACION**

EN PLENA TEMPORADA

**SEDAS-LANAS-ALGODONES**

**LLEGARON ALGODONES!!!**

<b>TOCUYO</b> de 0.90 de ancho ... \$ 30.40 de 1.40 de ancho ... 59.60 de 1.60 de ancho ... 68.— de 1.80 de ancho ... 73.20	<b>LANA LISA</b> para batas y tapados, en colores de temporada ... \$ 129.— <b>GAMUZA</b> de lana para abrigos, suave y de gran aceptación ... 159.—	<b>ESCOCES</b> en Spunella, fina clase de colores y cuadros de última moda ... \$ 85.—
<b>FLOREADOS DE ALGODON:</b> Fina clase ... \$ 44.— Novedosos dibujos, calidad importada ... 59.—	<b>PIEL DE RANA</b> , novedad de la temporada, colorido extraordinario ... \$ 190.— <b>COTELE DE LANA</b> para abrigo, saldo de surtidos, 4 colores finos ... 199.—	<b>SPUNELLA</b> a cuadros, muy fino y elegante surtido de colores ... \$ 99.— <b>MEDIAS NYLON</b> , fina clase ... 140.—
<b>FRANELA</b> Yarur ... \$ 36.20 <b>VICHY</b> ... 31.80 <b>CHOLETA</b> negra y café 30.—	<b>DUVETINA DE LANA</b> , Bellavista, colorido de moda y de gran aceptación ... \$ 209.— <b>DUVETINA DE LANA</b> , muy suave y de un gran surtido de colores ... 299.—	<b>GRANITE</b> blanco 1.80 metro ancho ... \$ 87.— <b>CREA</b> blanca 1.80 metro ancho ... 87.60
<b>PIEL</b> blanca ... \$ 41.20 <b>PIQUE</b> de hilo blanco ... 35.20 <b>LIENZO</b> , fina clase 26.40	<b>TERCIOPELO</b> de lana, más fino y elegante, colorido especial de invierno ... \$ 372.— <b>ESCOCES</b> de lana, fina clase ... 115.—	<b>GABARDINA</b> de lana, para trajes de dos piezas, clase extra, en un gran colorido ... \$ 239.—

**VENTAS AL CONTADO**

PIDA SU REEMBOLSO A CASILLA 2356

**SEDERIAS ABOGABIR**

AV. RECOLETA 298







SEY DE TRANSITO  
STARA REDACTADA  
A PROXIMA SEMANA

Alcance de la próxima semana... Comisión técnica designada... el Gobierno... los diversos... que existen sobre transito... labor, a... término a su labor, a... para entregar sus conclusiones... El ministro del Interior... sería enviado al Congreso... en los primeros días de...

COMUNIDAD DE FILOSOFIA  
NUEVO SU DIRECTORIO

Con un gran banquete de fraternidad... la Sociedad Chilena de Filosofía... celebró ayer su segunda sesión anual... Sólo dos discursos se pronunciaron durante el encuentro... que duró exactamente tres horas y finalizó con la elección del nuevo directorio... Presidente de la institución... quien dijo: "La filosofía... las religiones y la luz... misman por modos a veces misteriosas... formas de la... En segundo término... don Félix Schwartzmann... se refirió a la misión que... la sociedad y el mundo... "Las verdades cartesianas... han tenido un sentido... y americano, en ellas... la audacia de su pensamiento... y la legitimidad y originalidad de su saber... que precisó de su saber... claridades y... "La jornada de hoy"... se procedió a reelección del directorio... don Enrique Molina... secretario de la institución... don Enrique Vial... secretario general... don Oscar Ahumada... secretario de Dirección... don Félix Schwartzmann... secretario de Publicación... don Marcos Flores Alvarez... secretario de Fomento... don Adria Ponce de Fuentetaja... profesor José Manuel... don Pedro Zuleta y Boguch... y don Yastovskí... Las Jornadas Cartesianas... clausuradas el lunes en Valdivia... donde D. Mario Ciudad... una conferencia en la... Italiana, sobre Descartes.

SE NACIONALIZO EX  
OFICIAL DEL KAISER  
Y CAZADOR DE FIERAS

Cazador de fieras en el continente africano, ex oficial del Ejército del Kaiser y pariente del gran compositor Strauss, se encuentra radicado en Chile. Se trata de don Carlos Strauss Bolding, establecido en Punta Arenas y de paso en nuestra capital. Integró, a la edad de 14 años, numerosas expediciones inglesas y alemanas que recorrieron Africa, Congo e India, a la caza de jirafas, elefantes leones, hipopótamos y serpientes, que iban a enriquecer las faunas de los diferentes Jardines Zoológicos de Europa.

"Durante nuestras incursiones en el Continente Negro —nos dice— tuvimos serios combates con tribus de pigmeos, zulúes y cafres".

Durante la guerra de los boers el joven Strauss se enroló como voluntario. En la configuración mundial de 1914 se alistó como Oficial Observador en el Regimiento de Artillería de Colonia, bajo el mando del mariscal von Hindenburg, que operaba en el frente francés.

"Fui herido en dos oportunidades", nos dice el Sr. Strauss, recibiendo por su comportamiento las condecoraciones de la Cruz de Hierro de Primera y Segunda Clase, como asimismo la Medalla "Al Valor". El Gobierno de Holanda le otorgó la Medalla de "Kruger", por servicios militares. El ex oficial prusiano, actualmente nacionalizado chileno, ha recorrido en dos ocasiones el mundo en toda su extensión. Cuenta en la actualidad con 65 años de edad, y uno de sus hijos, como ciudadano de Chile, forma parte de la Escuela de Telecomunicaciones, bajo el mando del Director don Javier Diaz Donoso.



Don Carlos Strauss Bolding, cazador de fieras y ex oficial observador de Artillería, cuyas fuerzas estaban bajo el mando del mariscal Von Hindenburg; se nacionalizó como chileno y se desempeña como inspector en defensa de las especies autóctonas magallánicas.

EMPLEADOS DE NOTARIAS  
SE REUNEN MAÑANA

Mañana, a las 19 horas en el Club de Septiembre, se reunirán los empleados de Notarías, Conservador de Bienes Raíces y Archivo Judicial para seguir estudiando el proyecto de mejoramiento y las reformas que conviene introducir.

Inspectores de Educación  
inauguran asamblea mañana

Mañana a las 15 horas se inaugurará en el salón de actos de la Escuela Normal Superior "José Abadía Núñez", la asamblea de Inspectores Provinciales de Educación. Veinticinco inspectores, venidos de todo Chile, se concentrarán en la primera Escuela Normal, durante 6 días para estudiar y discutir los principales problemas educacionales primarios.

SEIS FUNCIONARIOS  
CHILENOS A EE. UU.

Seis altos funcionarios chilenos se dirigen a Estados Unidos bajo los auspicios del Instituto de Asuntos Interamericanos, en fecha próxima, para realizar estudios sanitarios. El miércoles lo harán el ingeniero de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado, señor Osvaldo Barckhahn, para seguir un curso de Ingeniería sanitaria en la Universidad de Harvard. El señor Rafael Lorca, Director del Hospital Trudeau, viajará el día 29 de julio para permanecer en la Universidad de Johns Hopkins durante un año estudiando Administración Hospitalaria. A principios del mes de agosto saldrá de Chile el subsecretario del Ministerio de Salubridad, Dr. Abraham Drobny, para estudiar los aspectos de la salud pública que están relacionados con la infancia en la Universidad de Michigan. Durante el mismo mes partirá el Dr. Samuel Vaisman, cardiólogo del Hospital San Vicente, para estudiar salud pública en la Universidad de Cornell. El Dr. Esteban Kemény, fundador y director de la Escuela de Dietistas, hará estudios de dietética en la Universidad de Yale, y finalmente el Dr. Hernán Urzúa, quien ha ocupado el cargo de Jefe Sanitario Provincial hace poco, y quien es ahora Asesor en esa importante Jatura, además de profesor de la Escuela de Salubridad, seguirá un curso de Administración de la Salud Pública en la Universidad de Johns Hopkins, durante el espacio de un año.

ALFONSO RECIBIRA  
A LOS DIRIGENTES  
DEL F. C. AL TOCO

El senador falangista don Raimundo Tomic, acompañando a los miembros del directorio provisorio del Sindicato del Ferrocarril salitrero de Tocopilla al Toco, se entrevistó a mediados de ayer con el Ministro del Interior, señor Pedro Enrique Alfonso, con el fin de tratar sobre la situación de los dirigentes sindicales inhabilitados durante el último conflicto que paralizó las labores de la mencionada empresa.

BRIGADA FRANKLIN HOY  
CELEBRA ANIVERSARIO

La brigada de boy scouts "Benjamin Franklin" celebrará hoy su 32.º aniversario con una romería a los cementerios y entrega de nombramientos a los directores activos. El programa se iniciará a las

EL DR. HUGO SIEVERS  
FUE FESTEJADO AYER

En el Club de la Unión se realizó ayer a mediodía la manifestación ofrecida al Decano de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, Dr. Hugo K. Sievers con motivo de su reelección para ese cargo. Asistieron a esa manifestación el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el vicerrector, don Domingo Santa Cruz; profesores de las Facultades de Medicina, Ciencias Jurídicas y Medicina Veterinaria, profesores, alumnos y amigos del homenajeado.

Profesor extraordinario  
de Cátedra de Pediatría

Recientemente obtuvo su título de Profesor Extraordinario de la cátedra de Pediatría de la Universidad de Chile, el doctor Raúl Ortega Aguayo, jefe del Servicio Pediátrico del Hospital Clínico de Concepción y Director de la Universidad penquista. Tanto la tesis presentada por el doctor Ortega, titulada "Infecciones en el recién nacido", como el examen correspondiente, contaron con la aprobación unánime de los miembros de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, designados para examinarlos.

El doctor Ortega Aguayo fué durante varios años, Ayudante de la Clínica Pediátrica y jefe del Servicio de la "Madre y el Niño" de la Caja de Seguro Obligatorio; ha hecho estudios especiales en Alemania y Estados Unidos de Norte América, y es autor del difundido texto "Manual de Puericultura".

FIESTA DEL ARBOL  
EN LA POBLACION  
"V. NAVARRETE", HOY

Con asistencia del Alcalde y la totalidad de los regidores de la comuna de San Miguel, se llevará a efecto hoy a las 11 horas, en la población "Vicente Navarro", la Fiesta del Arbol.

Han sido invitados a este acto el vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Habitación, don José Esteban; el jefe de propiedades, señor Darío Rauli, y los jefes de las demás secciones de la institución. Serán renovados en esta oportunidad trescientos árboles. La brigada de exploradores de la población amenizará la fiesta con un escogido programa musical.

En la Sociedad Chilena de  
Transfusión y Hematología

Mañana a las 18.30 horas, en su local de Merced 366, la Sociedad celebrará su sesión de estudios del mes de julio. Además de la tabla de trabajos científicos, en la que se destaca uno sobre aureomicina, el más nuevo de los antibióticos, se hará entrega solemne de los diplomas de Fellows de la International Society of Hematology, a los siguientes socios de la Sociedad Chilena de Transfusión y Hematología: Prof. Leonidas Corona T., Prof. Hugo Vaccaro C., Dr. Sergio Aranda B., Dr. Alfonso Costa M., Dr. Carlos Meza A. y Dr. Alfredo Cárdenas M. Hará entrega de los diplomas, el vicepresidente de la International Society of Hematology, Prof. Dr. Luis Sandoval Smart.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas para el suministro de los siguientes artículos y materiales que necesita la Dirección de Pavimentación de Santiago:  
600 litros Aceite Mobiloil u otro similar; 400 litros aceite para rodillos, 600 W. u otro; 360 kls. grasa para camiones y rodillos Mex N.o 2; 360 kls. grasa para camiones y rodillos Mex N.o 3; 2.000 litros Parafina Shell; 2.000 kilos Petróleo Diesel; 600 kilos Huaipé de color, de 1.a clase; 500 palas punta; 400 palas cuadradas; 3.000 tubos de cemento de 3"; 4.000 kilos óxido rojo nacional (70 especial); 100 ampollitas de 40 W.; 100 ampollitas de 75 W.; 100 ampollitas de 100 W.; 100 ampollitas de 150 W.; 500 sacos yute tipo Salitrero; 100 sacos harineros o azucareros; 150 carretillas concretas; 10 baterías de 17 placas altas; 200 pantalones de mezclilla; 400 camisas de mezclilla; 15 neumáticos y cámaras 32 x 6; 15 neumáticos y cámaras 36 x 8; 6 neumáticos y cámaras 550 x 17; 6 neumáticos y cámaras de 550 x 19; 6 neumáticos y cámaras 600 x 16; 1.500 m3. piedra para chancado; 10 chassis para camiones de 5 toneladas.  
Las bases de las propuestas pueden consultarse en la Secretaría de la Tesorería Municipal.  
Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 10 de agosto, a las 17 horas, en la sala del señor Alcalde.  
EL TESORERO MUNICIPAL

**LAMPARAS**  
DE CRISTAL A PRECIOS DE RECLAME  
CREDITOS  
**FABRICA HERCO**  
— IRARRAZAVAL N.º 1920. —

**SUS CAMISAS**  
— GASTADAS —  
Las arreglamos perfectamente.  
FABRICA DE CAMISAS  
TEATINOS 507  
ESQUINA CATEDRAL

**MOVIMIENTO GREMIAL**  
MOVIMIENTO TEXTIL.— El Sindicato Caupulicán Chiguayante Renca, en su concentración del viernes último, acordó continuar adelante con el movimiento económico.  
SOCIEDAD "ESTRELLA CHILENA"— Se nos encarga avisar a las socias que mañana a las 8 horas, se oficiará una misa en la Capilla de Ossa, Chileo, esquina de Victoria, en memoria de la socia fundadora, señora Trinidad Donoso viuda de Morán.  
SOCIEDAD "UNION DE PEQUEROS"— Hoy a las 10.30 horas, tendrá junta general, en su local de Santa Rosa 555.

**VENDEMOS RECORTES DE FIERRO**  
URETA COX N° 952  
— DEPARTAMENTO TECNICO —

**¡Ahora O NUNCA!**  
ÚLTIMOS SALDOS DE  
**ABRIGOS** y  
**PILOTOS**  
A **12 MESES PLAZO!**  
**PORTUGUÉS**  
**BASCUÑAN 54**

**ULTIMA SEMANA DE LA GRAN LIQUIDACION**  
de "MADAME LANIS"  
Saldos DE NUESTROS MODELOS EXCLUSIVOS DE LA PRESENTE TEMPORADA  
LIQUIDAMOS IGUALMENTE LOS ULTIMOS ESTILOS EN MODELOS AMERICANOS, EN SOMBREROS Y CONFECIONES.  
FONCK  
**MATIAS COUSIÑO 137**  
Madame Lanis







# TOTALMENTE REFORMADO SISTEMA DE TRABAJO DEL COMERCIO CENTRICO

## Carga y descarga se hace ahora de noche y por la madrugada PROHIBICION CAUSO DIFICULTADES AYER

Un cambio substancial en el sistema de trabajo del comercio central, que está llamado a tener hondos repercusiones económicas y sociales, ha determinado la resolución municipal de fijar un horario definitivo y limitado para la carga y descarga de mercaderías en el cuadrilátero formado por las calles Mac Iver, Amunátegui, Rosas y Bernardo O'Higgins, y que fue adoptada en la sesión ordinaria del viernes, entrando en vigencia.

La aplicación del horario, que aun no ha sido oficialmente ratificada por Carabineros, se trajo ayer en graves complicaciones para las firmas distribuidoras, por cuanto no existe una orientación clara que permita sancionar las infracciones. Es así como tuvimos oportunidad de constatar incidentes en Ahumada, a las 10.20 horas, cuando Carabineros exigió el cumplimiento del límite hasta las 10, en circunstancias de que la Muni-

## PESTEJADO SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CEPAL

El Subsecretario de Relaciones subrogante, señor Domingo Barros, ofreció ayer en el Club de la Unión, un banquete en honor del Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para la América Latina, señor Gustavo Martínez Cabada.

El señor Martínez se dirigirá próximamente a Estados Unidos, donde ocupará un nuevo cargo en la organización mundial de naciones.

El comercio central debe cambiar sus métodos de trabajo, manifestó, por su parte, el Intendente de Santiago, al disponer el cumplimiento riguroso del reglamento vigente sobre la materia. La carga y descarga deberá, necesariamente, hacerse de noche, en la madrugada o a muy temprana hora, en la mañana.

Los estudios técnicos demostraron que la disposición en referencia, lejos de entorpecer la faena y compeler al distribuidor para que la realice en un tiempo excesivamente corto, presenta un aumento efectivo en horas y ofrece al comercio la oportunidad de adaptarse a nuevas normas que lo beneficien, descomgestionando también importantes arterias de la capital.

La prohibición para descargar o cargar rige entre las 11 y las 13 en la mañana, y entre las 15.30 y las 20, en la tarde. Se dispone, en consecuencia, de quince horas para la distribución de mercaderías. Diversas firmas han hecho presente que una jornada nocturna les representará fuertes desembolsos por el capítulo del pago de horas extraordinarias. El regidor Morales recalcó que para compensar este mayor gasto habría alza de precios, lo que se traduciría en una mayor carestía de la vida.

Como una solución de transición, la Municipalidad aprobó el horario, ampliándolo en 60 minutos, y así está en vigencia.

## LICEO N.º 2 DE NIÑAS FUNCIONARA EN EL LICEO DE APLICACION

Una detenida visita al rutino edificio del Liceo N.º 2 de Niñas realizado en la mañana de ayer por el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, ordenando de inmediato que los veintiseis cursos de humanidades del establecimiento, trasladen su funcionamiento al local del Liceo de Aplicación de Hombres. Para evitar confusión, los cursos de hombres funcionarán en las mañanas, y los de niñas en las tardes.

Asimismo, el Ministro Leighton, de acuerdo con el Director General de Educación Secundaria, don Adán Sáez, autorizó una semana más de vacaciones para el Liceo N.º 2 de Niñas, con el objeto de que se subsanen todos los problemas pendientes.

Por otra parte, la comisión designada por el Centro de Padres del Liceo, continuará trabajando por la pronta obtención del dinero para la construcción de un nuevo edificio en los terrenos ubicados en Matucana con Moneda. La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos se encargará de la construcción en el plazo de un año y medio, e iniciará de inmediato los trabajos, pues ya se han estudiado y confeccionado los planos.

Según se estima, se necesitan sesenta millones de pesos para el nuevo establecimiento.

## TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO SE TRASLADA A AVENIDA O'HIGGINS 1667

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público nos ha solicitado comunicar a todos los conductores de vehículos motorizados, como asimismo a las personas que tengan asuntos pendientes en dicho servicio, que mañana su personal no atenderá en su local de calle Dieciocho N.º 181. Esta advertencia se debe a que todas sus oficinas serán trasladadas a su nuevo establecimiento, ubicado en Avenida B. O'Higgins N.º 1667, donde continuará atendiendo desde el próximo martes, de 9 a 12.30 horas, las relaciones, y de 15 a 18 horas al público en general.

## SEMINARIO DE ENFERMEDADES PARASITARIAS

Mañana a las 17 horas, en el auditorio de la Escuela de Medicina, que funciona en Borsario 1470, la cátedra de Parasitología pondrá término a las reuniones de seminario de enfermedades parasitarias en Chile, que han estado a cargo del doctor Víctor Bertiñi, jefe del Departamento de Parasitología, y el problema clínico de la Distomatosis Humana, que abordará el doctor Moisés Agosin.

El Director del Instituto de Biología, profesor doctor Walter Fernández usará de la palabra para clausurar estas reuniones de trabajo y destacará la importancia científica que ha tenido la labor del profesor Faust, junto a los alumnos e investigadores chilenos; arañas venenosas del país, ambos trabajos a cargo del Dr. Guillermo Mann. Sarna en Chile, por el doctor Víctor Bertiñi jefe del Departamento de Parasitología, y el problema clínico de la Distomatosis Humana, que abordará el doctor Moisés Agosin.

## HOY SE REUNEN MEJOREROS Y ARRENDATARIOS

A las 10 horas de hoy se reunirán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, los compradores de sitio a plazo, arrendatarios, mejoreros y ocupantes de terrenos fiscales, convocados por el consejo directivo general del Frente Nacional de la Vivienda. En esta reunión se considerarán diversos problemas relacionados con la vivienda, compra de sitios y alza de arriendos.

A esta reunión han sido invitados los Ministros del Trabajo, Justicia y Tierras y Colonización y los diputados señores Pedro Cárdenas y otros.

## HOY ASAMBLEA DEL SINDICATO DUEÑOS CASAS COMERCIALES

Hoy, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile celebrará una amplia asamblea general ordinaria, seguida de un banquete, con el objeto de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución en el período 1950-51.

Se dará cuenta de la marcha de la institución y del estado de tesorería, y otras materias de interés para el comercio en general. La asamblea y manifestación se realizarán en el local del Circolo Español, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1550, a las 11 horas. El Sindicato rendirá en esta oportunidad un homenaje a don Pedro Bledel, Gerente General de Gath y Chaves, que se retira de la firma, y en consecuencia deja de pertenecer al consejo consultivo de la organización.

## Acción social desarrolla la Escuela de Veterinaria

El Decano de la Facultad de Medicina Veterinaria y Director de la Escuela, doctor Hugo Sievers ha enviado una circular a los egresados de dicho establecimiento universitario solicitando su ayuda en favor del Centro Cooperator de Acción Social, que ya se encuentra en funciones, y que atiende de preferencia, en forma solidaria, las dificultades económicas que puedan aquejar a los estudiantes.

## JUNECH ESTUDIA PROYECTO SOBRE AHORRO: INFORME

Una prolija reunión celebró a mediodía de ayer la Junta Nacional de Empleados, con la asistencia de los delegados de todas las entidades que integran esta central, para tratar sobre el proyecto inflacionista y el proyecto de ahorro obligatorio del Gobierno.

El Vicepresidente de la JUNECH, señor Hector Soriano informó a LA NACION que habían sido designadas diversas comisiones que tendrán a su cargo el estudio del proceso inflacionista, en relación con los precios, los que deberán emitir su dictamen el martes próximo. En relación con el proyecto de ahorro obligatorio fueron nombradas tres comisiones, las que examinarán la iniciativa del Gobierno en sus aspectos social, jurídico y económico. Especificó el señor Soriano que la JUNECH, una vez conocidas las conclusiones de los técnicos a quienes se ha encomendado la referida labor, formulará una declaración pública el martes. "Hasta el momento nuestra central no se ha pronunciado ni en favor ni en contra del proyecto, de manera que todo lo que se diga en contrario es falso", dijo al recalcar que la JUNECH será la única organización de empleados que por su carácter de entidad máxima, hará una declaración sobre el ahorro.

300 obreros seguirán en la usina de Corral... señores Alfredo... y Salvador Allende... el Presidente de la República... los Altos Hornos de Coque... gran parte de los cuales... estas oficinas se constituirán... quinientos obreros... abandonar la usina por razones económicas... solicitaron que se les pague desahucio... El Presidente de la República... serán orientadas en aquellos trabajos que no podrá suplir el personal... señores Duhalde y Allende... el resultado de la entrevista con el Primer Ministro...

### Peletería "MONJITAS"

LO QUE TODOS ESPERABAN gran liquidación de la Peletería MONJITAS MERCED 722

TODO AL COSTO SOLAMENTE PARA 15 DIAS:

- ABRIGOS de Nutria, largos, \$ 6.000.-
- ABRIGOS de Castor, largos, \$ 14.000.-
- ABRIGOS de Skungs, largos, \$ 10.000.-
- ABRIGOS de Patas de Astracán, \$ 20.000.-
- ABRIGOS de Royal Mouton, \$ 10.000.-
- ABRIGOS de Visonet, \$ 7.500.-
- ABRIGOS de Caracul, \$ 3.800.-

VISITENOS SIN COMPROMISO FACILIDADES DE PAGO NO CONFUNDA LA DIRECCION: MERCED 722 FONDO 33282

### Compre HOY SU SITIO en CISTERNA

GRAN AVENIDA PARADEROS 22 al 28 SITIOS URBANIZADOS

Población "CARVALLO CORREA" BARRIO RESIDENCIAL "INES RIVAS DE E." Población "HECTOR TORRES"

SITIOS CON AGUA POTABLE — LUZ ELECTRICA — PAVIMENTOS DE CONCRETO.

Enrique GREGORIO RICHARD W. — DONOSO P. MONEDA 855 - 6º PISO TELEFONOS 814-4 - 811-22

## ACUERDOS DE LA CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares acordó, en sus sesiones de la última semana, el decreto N.º 1.240, del Ministerio de Salubridad, que proroga hasta el 31 de diciembre de 1950 el plazo de que los imponentes disponen para formalizar sus operaciones, en conformidad al artículo 13.º del Reglamento de Prestamos Hipotecarios; y además de adoptar otros acuerdos de interés, acordó declarar permanentemente abierta la recepción de solicitudes de préstamos hipotecarios en favor de los imponentes, cuyas propiedades han sido afectadas para garantizarlas con autorización de la Caja por haber cambiado el lugar de su residencia y trabajo, y depositar previamente en la institución el precio íntegro de la explotación o de la venta.

En lo que se refiere a la asignación familiar, resolvió no considerar como cargas, para el goce de este beneficio, a los hijos mayores de 18 y menores de 23 años, que sigan cursos de escuelas y grados vocacionales.

Adoptó también diversos acuerdos sobre distintas materias y solicitudes sometidas a su consideración, que interesan a las siguientes personas:

- Manuel Marchant M., Hector Fuentes R., Rafael González T., Juan Luis Rojas, Orlando Gatica S. y Elsa Rodríguez, Manuel Miranda R., Raúl Muñoz Sepúlveda, Marco Aurelio Zelada, Sindicato Profesional de Empleados Particulares, FIAP de Tomé, Anibal Mac Clure, Ernesto Valdés C., Tulio Norsa y José Alala, Gabriel Gutiérrez Jorge Palma V., María Luisa Aguilera, Carlos Ramírez A., Manuel Araya C., Caja de Accidentes del Trabajo, Rolf Behncke, Arturo Benavides B., Gregorio Díaz R., Ernesto Undurraga, U., Matilde Pinto, Carlos Escobar Veloso, Braulio Barria Cárdenas, Vera L. de Kahan, Arturo Castillo V., Luis H. González, Señora Cornejo S., Anibal Montalvo, Guillermo Moyas, F., Luis Campos Binimelis, Eva Waxman, Imprenta de la Dirección General de Prisiones, Sergio Grez M., José Prieto S., "Madera González S.", "Antonio y Cia.", Alessandri y Cia. Ltda., Humberto Casulla, María Cristina Román, Julio O'Ryan y Carlos Matthei, Ricardo Pulgar, Carlos Allaga, Próspero Asta, Luis Navarrete, Juan Villa, Anibal Navarrete, Juan Yancamán, Hernán Almaraz, Jorge Schwerer, Gabriel Urrutia, Enrique Martínez, Hugo Martínez, Orlando Lorca, Juan Esquerré, Gonzalo Subercaseaux y Ricardo Setz.

Finalmente, aprobó 40 operaciones hipotecarias para la compra y edificación de propiedades, de imponentes de provincias, por un valor total de \$ 3.627.450.

## DOS NUEVOS MIEMBROS HONORARIOS RECIBIO FACULTAD DE MEDICINA

En su última sesión, la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, recibió como miembros honorarios a los siguientes profesores extranjeros: Dra. Ernest C. Faust Carrol W. Dodge y Frank W. Young.

El Dr. Amador Neghme, profesor de la Cátedra de Parasitología, en breve alocución dió a conocer la personalidad científica del Prof. Faust, quien en su curso de incorporación abordó el tema de la Educación Universitaria en los Estados Unidos de América y en Chile.

Al finalizar su disertación, recordó las palabras que dijo Thomas Jefferson, tercer Presidente de su patria y que preparó la Declaración de Independencia de la nación del norte, en el sentido que "aqueellos que deseen ser a la vez libres e ignorantes, encontrarán que esto es imposible; pero que aquélla gente que eduque a sus hijos preservará su libertad".

El Dr. Hugo Vaccaro, profesor de la Cátedra de Microbiología e Inmunología, presentó al Prof. Dodge, quien expuso el estado actual de las investigaciones sobre los hongos. El Prof. Dr. Eduardo Cruz Coke, titular de la Cátedra de Química Fisiológica, hizo la presentación del Dr. Faust, que hizo una interesante referencia de los avances modernos en el conocimiento de la diabetes.

## NO ES UN Secreto!

LOS PRECIOS MAS BAJOS ESTAN EN

Wagii ANUMADA 140

Salón de Ventas de la Industria Textil "EL PORVENIR"

## EN LA GRAN VENTA ESPECIAL MAS EFECTIVA QUE LIQUIDACION

VEA ALGUNAS DE NUESTRAS GRANDES OFERTAS Y DIGANOS SI ESTOS NO SON PRECIOS DE FABRICA.

<b>PARA SEÑORAS</b>	MEDIAS Nylon, 15 denier, desde \$ 100.-	SWEATERS de lana fina, desde \$ 250.-
CAMISAS de dormir, en gamuza, franela y jersey, desde \$ 25.-	ZAPATILLAS de levantarse, en paño y badana, desde \$ 170.-	SOQUETES finos, en variedad de estilos y colores, desde \$ 28.-
MAÑANITAS de franela, desde \$ 99.-	CUADROS para señoras, en todas calidades y tallas, desde \$ 20.-	CALCETINES muy buena calidad, desde \$ 30.-
CALZONES de jersey, franela y gamuza, desde \$ 38.-	CAMISAS de popelina fina, listada, solamente \$ 290.-	CALCETINES de lana, desde \$ 45.-
CAMISetas en todas calidades, desde \$ 25.-	CAMISAS de popelina fina, en colores blanco y crema, desde \$ 295.-	PAÑUELOS finos, desde \$ 25.-
ENAGUAS de Mongol, Satán y jersey de seda, desde \$ 58.-	El mejor surtido en CAMISETAS de hilo, gamuza y franela, desde \$ 35.-	<b>PARA NIÑOS</b>
BLUSAS bordadas, manga larga, desde \$ 280.-	CALZONCILLOS cortos, largos y Slip, en todas calidades, desde \$ 29.-	POLETOCITOS de franela, desde \$ 15.-
BATAS de fino raso de seda, desde \$ 780.-	ENAGUAS de CHISELA, confección impecable, en todos colores y tallas, desde \$ 200.-	CAMISetas para niñas, desde \$ 20.-
		ENAGÜTAS para niñas, desde \$ 15.-
		CALZONCILLOS y Slip, para niños, desde \$ 29.-
		CAMISetas para niños, desde \$ 15.-

Wagii ANUMADA 140







# NUEVOS PRECIOS FIJARON A PAPAS Y OTROS ALIMENTOS

El Ministerio de Economía y Comercio se dio curso ayer a un decreto por el cual se fijan los siguientes precios máximos de venta a las provincias que se indican:

PROVINCIA	PRECIOS MÁXIMOS DE VENTA	
	Por mayor Al detalle	Por mayor Al detalle
	100 kg. con saco	80 kg. con el kilo
Antofagasta	\$ 188	\$ 216
Atacama	230	290
Coquimbo	195	232
Valparaíso	215	232
Magallanes	220	243
Santiago	190	218
Chiloe	187	215
Temuco	181	212
Osorno	177	205
Valdivia	166	194
Porvenir	220	290
Chilo	165	193
Palena	164	192
Corral	157	185
Castro	154	184
Chaitán	150	178
Chiguale	149	170
Chonchi	137	160
Chorrol	131	160

La presente resolución tiene los mismos efectos legales de las "Ordenes" de Subsidios y Precios, y su cumplimiento se fiscalizará por el Comisario General de Subsidios y Precios.

PRECIOS	Precio al por mayor, en bodega, los 100 kg. con saco
14-15 años, frutas y valdebenitos	\$ 850.-
Batatas grandes y regulares	1.020.-
Batatas chicas y villaricas	850.-
Batatas chatas	850.-
Batatas oscuras (cholas)	850.-
Batatas chicas y tortitas	1.120.-
Cebollones	1.130.-
Lechugas de 6 y 7 mm.	1.945.-
Lechugas corrientes	1.620.-
CARBANZOS	
Grandes, de 42 a 58 granos por onza	1.230.-
Regulares, 59 a 74 granos por onza	1.015.-
Chicos, 75 a 90 granos por onza	780.-

La presente resolución tiene los mismos efectos legales de las "Ordenes" de Subsidios y Precios, y su cumplimiento se fiscalizará por el Comisario General de Subsidios y Precios.

Redactores políticos festejaron ayer al Dr. Raúl Brañes Farmer

Los redactores políticos festejaron a mediados de ayer con un almuerzo al presidente de la Cámara de Diputados, doctor Raúl Brañes, con motivo de su viaje a Perú como Embajador Extraordinario a la Transmisión del Mundo en esa nación amiga.

# FORMA EN QUE SE DISTRIBUIRAN LOS TRES MIL MILLONES PARA CAMINOS

## REPENTINAMENTE FALLECIO AYER EN SANTIAGO D. OSCAR URZUA J.

Fue presidente del Partido Liberal, parlamentario y presidente del Tribunal Calificador de Elecciones.

**SUS FUNERALES**  
Dolorosa repercusión tuvo en los círculos políticos, sociales y comerciales el repentino fallecimiento de don Oscar Urzúa Jaramillo, ocurrido a las 8 horas de ayer en esta capital.



El señor Urzúa Jaramillo estaba vinculado a prestigiosas y respetables familias de la sociedad de Santiago y Curicó. Nació en esta última ciudad, se destacó desde temprano por su preclara inteligencia y por sus virtudes de hombre y ciudadano.

Se tituló abogado después de brillantes estudios, actuando en sus años de estudiante unidoméstico en las lides del periodismo como redactor del diario "El Día" y como Administrador del diario "La Mañana".

Simultáneamente se destacó en el campo político, ocupando una banca en la Cámara de Diputados durante tres períodos consecutivos para pasar posteriormente al Senado, Corporación de la cual llegó a ser presidente.

En momentos por demás difíciles para su partido, el Liberal, fue llamado a ocupar la presidencia de esa colectividad a la cual representó en los días en que se desarrolló la Convención Presidencial de los Partidos de Derecha.

En los comienzos del año 29 fue en la Cámara de Diputados el jefe de la oposición al Gobierno del señor Alessandri Palma.

En el terreno industrial y comercial logró también destacada actuación, desempeñando hasta el día de su muerte las funciones de presidente de las Cristalerías "Chile". Director de la Compañía Lota, miembro del Consejo de la Caja de Crédito Minero y del Directorio de la Sociedad Nacional de Minería.

Además, el señor Urzúa desempeñó con acierto el cargo de presidente del Tribunal Calificador de Elecciones y fue miembro del Tribunal Supremo del Partido Liberal.

**ACUERDO DE LA JUNTA EJECUTIVA**  
Celebró sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, presidida por el vicepresidente, don Carlos Villarroel Rojas, con asistencia de numerosos de sus miembros.

El objeto de esta citación fue imponer a la Junta Ejecutiva de la dolorosa noticia del fallecimiento de don Oscar Urzúa Jaramillo, ex presidente, miembro del Tribunal Supremo del partido.

El señor Villarroel, en emocionadas palabras, se refirió a la ilustre personalidad del acaudado, a su destacada trayectoria pública, señalándolo como un ciudadano ejemplar.

La Junta acordó dejar testamento para despedir al señor Brañes. En este acto asumió la presidencia de la Corporación, mientras dura la ausencia del señor Brañes Farmer, el primer vicepresidente, señor Astolfo Tapia.

**COCTEL EN LA CAMARA**  
Mañana a mediados se efectuará en la Cámara de Diputados, en la sala de la presidencia un cóctel.

## COMISIÓN DE HACIENDA DE LA CÁMARA DESPACHARÁ EL PROYECTO MAÑANA

Mañana lunes la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados celebrará sesión especial a las 17 horas, con el objeto de estudiar el informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas recaído en la moción de varios diputados, que destina fondos hasta la cantidad de tres mil millones de pesos para la ejecución de un plan caminero a través de todo el territorio de la República.

La Comisión estudiará el financiamiento de la ley que se hace a base de un impuesto adicional de \$ 0.50 por litro de benzina de \$ 0.10 por kilogramo de petróleo Diesel y de \$ 0.05 por kilogramo de petróleo combustible, que se vende en el territorio nacional. También se establece un impuesto adicional extraordinario de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces del territorio de la República.

Del producto de estos impuestos se destinará un 5 por ciento a la construcción y habilitación de aeródromos, y un 95 por ciento a la construcción de caminos, puentes y otras obras viarias, según la siguiente distribución:

15 por ciento para las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.  
15 por ciento para las provincias de Coquimbo al norte.  
30 por ciento para las provincias de O'Higgins a Maule.  
40 por ciento para las provincias de Ñuble a Magallanes; y  
10 por ciento de libre disposición del Presidente de la República.

Los impuestos antes mencionados registrarán por el plazo de diez años, debiendo el impuesto adicional a los bienes raíces empezar a cobrarse desde el semestre siguiente a la vigencia de esta ley.

## MAÑANA LUNES Y EL MARTES LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO DEPENDERAN DEL PODER JUDICIAL

El diputado señor Jorge Carril, presentó a la Cámara de Diputados un proyecto de ley por el cual se establece que los Tribunales del Trabajo dependerán del Poder Judicial.

Este proyecto, en su Art. 1.º establece lo siguiente: "Artículo.— Los Tribunales del Trabajo pertenecerán al Poder Judicial, y tienen tanto las Cortes del Trabajo como los Jueces del ramo, la categoría que les asigne el Código Orgánico de los Tribunales a las Cortes de Apelaciones y Jueces de Letras de Mayor Cuantía, según ejerzan sus funciones en capitales de departamentos, provincia o asiento de Corte".

Los funcionarios del Escalafón Judicial del Trabajo serán empujados en la forma que lo dispone el Código Orgánico de Tribunales.

El objeto de esta citación fue imponer a la Junta Ejecutiva de la dolorosa noticia del fallecimiento de don Oscar Urzúa Jaramillo, ex presidente, miembro del Tribunal Supremo del partido.

El señor Villarroel, en emocionadas palabras, se refirió a la ilustre personalidad del acaudado, a su destacada trayectoria pública, señalándolo como un ciudadano ejemplar.

La Junta acordó dejar testamento para despedir al señor Brañes. En este acto asumió la presidencia de la Corporación, mientras dura la ausencia del señor Brañes Farmer, el primer vicepresidente, señor Astolfo Tapia.

**LOS FUNERALES**  
Los funerales del señor Urzúa Jaramillo se efectuarán a las 10.30 horas en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la capilla por el descanso de su alma.

El cortejo partirá desde su residencia, Ricardo Matte 584. Despedirán los restos en el Necropólis los señores de Castro por el Partido Liberal; Hernán Videla Lira, por la Sociedad Nacional de Minería, y otros oradores.

## PRESIDENCIA DE LA COMISION DE HACIENDA ESTUDIAN RADICALES

El martes próximo se reunirá el Comité Parlamentario de los diputados radicales, con el objeto de considerar la elección de presidente de la Comisión de Hacienda, acéfalo por haber optado el señor Fernando Mañera, que la serviría el cargo de senador.

El Comité designará el candidato de entre los cuatro diputados radicales que actúan como integrantes de la mencionada Comisión.

Por otra parte, el presidente del comité, señor Julio Durán, ha mantenido estos últimos días conversaciones con los jefes de los comités de los partidos de Gobierno de la Cámara, como también con los de los sectores que suscribieron el "pacto parlamentario del 23 de mayo de 1949", a fin de asegurar el triunfo del candidato radical a la presidencia de la Comisión de Hacienda.

La Comisión de Hacienda está años, debiendo el impuesto adicional a los bienes raíces empezar a cobrarse desde el semestre siguiente a la vigencia de esta ley.

compuesta por los siguientes diputados, señores Amílcar Chiorri, Luis Bossay, Edileor Mejías y Julio Durán, radicales; Pedro Cárdenas, demócratico; Francisco Javier Labbé, conservador; Tomás Reyes, talangista; Santiago Urrutia, agrario laborista; Pablo Aldunate, Enrique Campos y Esteban Iturra, liberales; Lucio Concha y Bernardo Larraín, conservadores tradicionalistas.

Los partidos de Gobierno eucatan en la Comisión con siete representantes; los de la oposición con 5 diputados, y figura como independiente un agrario laborista.

**El antiséptico que toda mujer puede usar**

## Ginoseptol

inofensivo, desodorizante de acción bactericida.

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.  
Base: Cloromina, Tinto, Alumbre.

# MAÑANA LUNES Y EL MARTES SALDOS Y Retazos

## DE NUESTRA LIQUIDACION EE INVIERNO

OCASIONES COMO ESTAS ENCONTRARA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

ACUDA EN LA MAÑANA TEMPRANO A EFECTUAR SUS COMPRAS Y COMPRARA MEJOR

TACITAS para café, en loza, sin platillo. Precio de saldo \$ 2.40

TENEDOR inglés, estañado. Precio de saldo \$ 12.80

CUCHARA inglesa, estañada. Precio de saldo \$ 12.80

CUCHILLO mesa, español. Precio de saldo \$ 34.50

SARTENES en acero enlozado, artículo fabricado en los EE. UU. Precio de saldo \$ 168.—

CACEROLAS aluminio, reforzadas, extra fuerte. Precio de saldo \$ 79.40

CALCETINES en fino algodón, colores novedosos, muy durables.— El par, precio de saldo \$ 17.—

CAMISAS popelina nacional, fantasías a rayas, en fondo blanco y color. Precio de saldo \$ 159.—

TRAJES para niños, pantalón corto, modelo derecho, confeccionados en casimires de pura lana, varios colores. Precio de saldo \$ 395.—

SABANAS de tocuvo, retorcidas, de gran duración, con basta calada. para 1 plaza. Precio de saldo \$ 88.—

FRAZADAS de lana grisson, de gran abrigo, para 1 plaza. Precio de saldo \$ 138.—

PALETO tejido de lana, para señoras, de mucho abrigo, con 2 bolsillos. Un gran surtido de colores y en todos los tamaños. Precio de saldo \$ 298.—

**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolso: Casilla 3224.

## Ultimos dias de NUESTRA Liquidación!

APROVECHE ESTAS OFERTAS

**SOSTENES** en fina popelina labrada, todas las numeraciones, a \$ 45.--

**FINA FAJA**, igual al dibujo, muy acinturada para reducirla 15 centímetros, de acuerdo con la moda actual, a \$ 390.--

**FAJAS TUBULARES**, con fino algodón mercerizado y elásticos norteamericanos, con pequeñas fallas, a \$ 65.--

**CAMISETAS** con fino algodón, adornada con seda y valenciana, a \$ 67.--

**FAJAS**

# Vestral

ESTADO 261  
FONO 32252



MATRIMONIO. — Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Sara Ibañez Rojas con el señor Gerardo Guzmán Alvergue, Adicto Civil de la Embajada de la República de El Salvador.

In memoriam.



Osvaldo Vargas Bustamante

Hace justamente dos años que te fuiste de nuestro lado y tu recuerdo está latente en nuestros corazones.

Dios nos lleva a quien más amamos para obligarnos a levantar la vista hacia su eterna mansión.

Osvaldo: hoy te borramos como el día que te fuiste. Descansa en paz, venerando, que eternamente recordamos tu memoria.

Hoy domingo 23 de julio, se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla del Cementerio Católico, a las 10.30 horas.

Su esposa e hijo

GENEROS

Liquidación

DE RETAZOS SAN DIEGO 555

PELO CAMELLO

FINO \$ 200.— metro Duvetina fina... Yersina, ancho 150... Lana Crep para 34...

DIPLOMATICAS.— Circula la siguiente invitación: "El Embajador del Perú, y la señora de Miró Quesada tienen el agrado de invitar a usted a la recepción que, con motivo de conmemorarse el 129.º aniversario de la proclamación de la Independencia Nacional de su país, ofrecerán el viernes 23 de los corrientes, de 19 a 20 horas, en la sede de la Embajada."

Santiago, julio de 1950. —Con motivo de la celebración de la fiesta de la Independencia de su país, el Encargado de Negocios a. i. de Bélgica, y la señora de Huyhe, ofrecieron ayer en el Hotel Crillon, una recepción a los miembros de la colonia belga residente y a los amigos de Bélgica.

TE CANASTA EN VISA DEL MAR.— Con motivo del viaje a Estados Unidos, en donde se radicará por un tiempo, la señora Margot Grove de Del Solar fué despedida por un grupo de sus relaciones sociales con un té canasta en el Hotel Miramar de Viña del Mar.

Asistieron, además de la festejada las siguientes señoras:

Filomena de Sarateca, Marija Grove de Martínez, Elena Olao de González, Victoria Hoffmann de Krefz, Clara Seifert de Reyes, Laura Señoret de Garretón, Inés Mendoza de Figueroa, Anita Chacón de Correa, Lucrecia Morandé de Roger, Antonieta Torretti de Luco, Della Valverde de Rodríguez, Teresa Solar de Bunster, Carmen Asenjo de Saint Marie, Amanda Igualt de De la Fuente, Berta Igualt de Onfray, María Onfray de Andonaegui, Aída Andonaegui de Cuevas, Aída Asenjo de Asenjo de Andonaegui, Aurora de Badillo, Agustina de Costa, Adriana Vergara, Clotilde Martínez de Mac Auliffe, Perla Grove de Searle, Berta Valenzuela de Iver, Sara Valenzuela de Borgoño, Adriana Mantecón de Valenzuela, Isabel Pinto de González, Emma Castro de la Cuadra, Mercedes de Silvia, Lidia B. de Zirpell, Olga Carabantes de Muñoz Montt y señorita Blanca Montes Marchant.

El miércoles 26 del presente fecha de su onomástico, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Rafael, Avenida Matta esquina de Arturo Prat, a las 9.30 horas.

EN HONOR DEL INTENDENTE DE SANTIAGO.— Los amigos, simpatizantes y correligionarios del señor Benjamín Claro Velasco, Intendente de Santiago, le manifestarán su adhesión durante el cocktail que se efectuará en el Hotel Crillon el miércoles próximo a las 19 horas. Organiza este homenaje la Agrupación Nacional Femenina Pedro León Ugaldé.

Mme. FEDERICA Instituto para tratamiento del cutis DEPILACION DEFINITIVA SIN MARCA SIN DOLOR Santo Domingo 792 Cuarto piso - Fono 31592 ATENCION MEDICA Atiende en las tardes

Ruales.—

Hondo sentimiento de pesar ha causado el sensible fallecimiento de don Aurelio Aubert Ruales, oriundo de Guayaquil. Desde muy joven viajó por los principales países de Europa, a fin de adquirir mayores conocimientos en sus estudios, radicándose nuevamente en su patria e ingresando a la Administración Pública. Debido a su perseverancia y laboriosidad, desempeñó los siguientes cargos: Jefe de la Oficina de Comprobación del Ferrocarril del Sur; Jefe de Estadística y Antropometría de la Policía de Guayas; comandante de la Sección de Policía de Guayaquil, sargento mayor efectivo de Artillería del Ejército; Intendente General de Policía, de la provincia de Azuay; comandante de Resguardo de la Aduana de Guayaquil, y Jefe de la Sección General del Ministerio de Hacienda.

Siendo presidente del Comité Naval, le cupo destacada actuación en las fiestas conmemorativas de confraternidad en homenaje a Chile. El año 1919 fijó su residencia en Chile, desempeñando cargos en el Archivo Judicial, a entera satisfacción de sus jefes, colegas y del público, que en todo momento vieron en don Aurelio Aubert Ruales, al correcto empleado, al amigo sincero y franco y al esposo ejemplar.

DOÑA ANA JULIA SALCEDO VERGARA.— La muerte más dulce y tranquila, sembró sus ojos: pero su alma pura y limpia se elevó hacia la luz eterna, dejando en el desconsuelo más profundo a sus familiares y amigos, cuyo dolor imposible de mitigar hoy más que nunca sienten un vacío imposible de llenar.

Y al evocar su nombre, sus palabras se entorpecen y sus ojos se nublan, pero Dios con su gran misericordia, dará a esta alma buena y generosa el descanso que mereció por sus virtudes. Almas abnecadas como la suya no eran para este mundo.

El miércoles 26 del presente fecha de su onomástico, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Rafael, Avenida Matta esquina de Arturo Prat, a las 9.30 horas.

EN HONOR DEL INTENDENTE DE SANTIAGO.— Los amigos, simpatizantes y correligionarios del señor Benjamín Claro Velasco, Intendente de Santiago, le manifestarán su adhesión durante el cocktail que se efectuará en el Hotel Crillon el miércoles próximo a las 19 horas. Organiza este homenaje la Agrupación Nacional Femenina Pedro León Ugaldé.



EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN MEXICO.— Con motivo de celebrar su onomástico, el Embajador de Chile en México, Excmo. señor Enrique Gajardo Villarreal, el Ministro Conde, el señor de la Embajada, señor Alberto Sepúlveda Contreras, ofreció en su honor un almuerzo, al que asistió todo el personal de la misión chilena y destacados chilenos que se encuentran de paso en la capital azteca. Además de los señores Gajardo y Sepúlveda, estuvieron presentes las siguientes personas: señora Rosy de Gajardo, esposa de el Embajador de Chile en México; señora Inés Blanco, Arregada Cultural a la Embajada de Chile; Rosita Serrano, la gran artista chilena; Carmen de Alonso, escritora chilena; señora Sofía de González; señor Luis Henríquez Acevedo, Secretario de la Embajada de Chile en México; señor Julio Dagnino, Arregado Comercial; Jean Aguilón, tario de la Embajada de Chile en México; Dr. Jorge Zapata Díaz, que realiza estudios científicos en México, y el esposo de Rosita Serrano; Dr. Jorge Zapata Díaz, becado por el Gobierno de México.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Roberto Gabriel, hijo de don René Beaudrand Pery y de la señora Francisca Valdés de Beaudrand. Fueron sus padrinos la señora Raquel Pery de Beaudrand y don Hernán Rojas Santa María.

—En la Parroquia del Carmen, el Pbro. señor Enrique Ipinza, bautizó a Carlos Felipe Damián, hijo de don Abel Navarrete Cifuentes y de la señora Raquel Aninat de Navarrete.

Fueron sus padrinos el Dr. Raúl Cifuentes Toro y la señorita Carmen R. Aninat Moreno.

VIAJEROS.— En el vapor Villarrica se dirigió a Antofagasta el señor Raúl Huerta Orozco y señora Yolanda Salas de Huerta.

AL EXTRANJERO.— El viernes pasado, a bordo del vapor "Mataura", se embarcaron con destino a N. York la señora Margot Grove de Del Solar, su hija señorita Eliana Del Solar Grove, y la señorita Teresa Villanueva Couve.

—Se ha dirigido a Rio de Janeiro el señor Arturo Moreno Rodríguez.

—Se han dirigido a Europa el señor Luis Edwards Cruzat, señora Olga Braun Guayara de Edwards y la señora Laura Ossa de Braun.

—El viernes próximo se dirigirá a Europa el Pbro. señor Bernardino Piñera Carvallo.

Próximamente se dirigirá a Brasil el señor Bernardo Zegers Navarrete.

IN MEMORIAM.— Mañana, a las 9 horas, se oficiará en la Iglesia de Melipilla una misa por el eterno descanso del alma del señor José Campos Martínez, al cumplirse cuatro años de su fallecimiento.

LANA CREP PARA TRES CUARTOS \$ 140.— metro Yersina, ancho 150... Duvetina fina... Pelo Camello, fino... DEPOSITO "LUXOR" — SAN PABLO 960 — (Interior) Frente al Mercado Central

SORDERA Gracias al nuevo método de reducción del ruido los que han experimentado sin resultado, vuelven a encontrar la dicha de oír por medio del Vibrador Masajista Eléctrico nuevo método contra la debilidad del oído (zumbido) etc. ATENCION GRATUITA por el señor L. Azzarelli en Huérfanos 1299 teléfono 17 2 x piso del lunes 24 de julio al sábado 29 de julio de 9 a 12 A. M. y de 3 a 5 P. M.

LISTA DE PRECIOS DE LOS PROYECTOS DE LA Sociedad Gaseosas de Chile

SORBETE DE GUINDAS "LETELIER" 12 BOTELLAS \$ 35.— PAPA YA 12 BOTELLAS \$ 29.— "BETTY BOOP" 12 BOTELLAS \$ 29.— MANDARINA 12 BOTELLAS \$ 30.— GINGER ALE "SUPER DRY" 25 BOTELLAS \$ 80.— ESTOS PRECIOS SON PUESTOS A DOMICILIO, SIN ENVASE PEDIDOS A LA FABRICA O A SUS DISTRIBUIDORES Soc. Gaseosas de Chile — FONO 40374 —

Don Santiago Vicuña Subercaseaux

En la madrugada de ayer dejó de existir en esta capital, a la edad de 73 años, don Santiago Vicuña Subercaseaux, ex diplomático, autor teatral y periodista, que durante un decenio fuera activo y entusiasta colaborador de LA NACION. Su fallecimiento enluta respetables hogares de Santiago y Valparaíso.

Hijo de don Nemesio Vicuña y doña Manuela Subercaseaux, hizo sus estudios en el Liceo San Ignacio, dedicándose más tarde al periodismo, al que destinó gran parte de su fortuna en la formación de diarios y revistas. Fué uno de los fundadores de "La Flecha", y colaboró en "La Mañana", "La Tarde", y "La Nación". Escribió piezas teatrales que alcanzaron gran éxito, como la telenovela "La Noche Buena" y "La Noche de Lluvia", y "La Noche de la Cruz". Abandonó las actividades agrícolas en su hacienda de Pirque, para incorporarse en 1924 al servicio diplomático. Cónsul en Berlín, Hull, Newcastle y Ginebra, en Inglaterra, y en Ginebra, en Suiza, y en Valparaíso, en Chile. Hizo su viaje a Havre, en 1932 lo trasladó a Galicia, con residencia en Vigo; el 35 trasladó a París, donde como Encargado de Negocios, y 38 nombrado Encargado de Negocios en Legación de Chile en Ginebra, designado, siendo más tarde Encargado de Negocios en Ginebra y en General en Escandinavia, en países bálticos, cargo que ejerció hasta 1939.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 9.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la parroquia de la Veracruz. YERSINA ANCHO, 150 CMTS. \$ 130.— metro Pelo Camello, fino... Duvetina fina... Lana Crep, para 34... DEPOSITO "LUXOR" — SAN PABLO 960 — (Interior) Frente al Mercado Central

MODELOS DE SOMBREROS BOINA DE ANTILOPE Y FELPILLA EXHIBE Cirio MATERIALES PARA MODISTAS GALERIA HUMADA 34 LOCAL 30 — FONO 3400

Maternidad SEWELL AVDA. MANUEL MONTT 1593 Estudios en EE. UU. de Norte America CONSULTAS de 15 a 20 horas

ARTICULOS PARA REGALOS Cerámica, Loza, Plaque Cristalería Cuchillería nacional e importada DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS CASA SONER ARTURO PRAT 266 Desde 1.º de agosto nueva dirección: SAN DIEGO 834

CREA GRUESA, 240 CMTS. \$ 106.40 metro Gruesa, 160 cmts... Gruesa, 180 cmts... Gruesa, 200 cmts... Osanburgo... Tocuyo liso... LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito No 1 — Motuza

PAJA SUIZA RECIENTE RECIBIDA EL SURTIDO MAS VARIADO Y COMPLETO LLEGADO AL PAIS VENTA POR PIEZA Y POR METRO ADEMAS LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA TODA SU EXISTENCIA EN MATERIALES PARA SOMBREROS DE SEÑORAS CASA SAMUR SAN PABLO 960 — LOCAL 10 Entre Puente y 21 de Mayo Galería Colón — Santiago

SR. EMPLEADO PARTICULAR: SEA USTED DUÑO DEL ALMACEN DONDE COMPRA. ¡SEA USTED MISMO SU PROPIO PROVEEDOR! HAGASE SOCIO suscribiendo ACCIONES de \$ 500.00 c/u., por intermedio de la Caja de Empleados Particulares, pagaderas en 48 MENSUALIDADES, facilidad que concede la Caja de Previsión de Empleados Particulares a sus imponentes. La Cooperativa se encarga de hacerle los trámites respectivos. CADA ACCION DE \$ 500.— LE DA DERECHO A UN CREDITO POR VALOR DE \$ 2.000.— El empleado particular que desee hacerse socio, se servirá enviar el cupón con los datos que en él se solicitan, y, a vuelta de correo, recibirá la solicitud de préstamo de la Caja de Empleados Particulares. Ambas solicitudes deberán venir firmadas por el interesado y por su empleador. NOMBRE... DOMICILIO... LOCALIDAD... EMPLEADOR... — ROSAS 1242 — (Entre Morandé y Teatinos) — Casilla 424 HORAS DE ATENCION: 9.30 a 12.30 — 15 a 19 horas Sábado: 9.30 a 13 horas. Plazo de pago en las diferentes secciones: ABARROTES y FARMACIA: 30 días. BONETERIA, MENAJE, TIENDA, ZAPATERIA y CAMISERIA: 4 meses. CATRES y COLCHONES: 6 meses. SASTRERIA: 10 meses. SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA. — ROSAS 1242 —





En los salones del "ORIENTE" se ofreció una simpática manifestación a los esposos señor Luis Foster y señora Ester Ponce de León de Foster con motivo de cumplir 10 años de casados.



SEÑORITA LIECHEU ARANEDA PFLUGMACHER

que contraerá matrimonio hoy a las 17.30 horas en su residencia, Herrera N.º 339, con don Rafael Coronel Araneda.— El matrimonio será bendecido por el Pbro. don Jacinto Núñez Barbosa.



Grupo de asistentes al almuerzo ofrecido en honor del Embajador de Colombia, y señora de Estrada Monsalve, en el día aniversario de su patria. En el grabado las siguientes personas: Excmo. señor Joaquín Estrada Monsalve y señora, Embajador de Colombia; señor César Garrido y señora, Consejero de la Embajada; señor Pedro Meléndez y señora, Segundo Secretario de la Embajada; señor Néstor Lima Quintana, y señora; señor Carlos Castro y señora, Gerente del Banco Sudamericano; señor Francisco Laño y señora, agente del Banco Sudamericano; señor Hipólito Olaya y señora, Gerente del Banco Italiano; señor Vicente Rada Castro, Cónsul de Colombia; Alberto Villegas y señora; Fritz Natter y señora; Alfredo Suñer y señora; señor Larraín y señora.— (Fotografía CORTES).

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizado en la Parroquia de San Antonio Octavio Mateo Rossi, hijo del señor Octavio Blachet y de la señora Rosa Tusso Gutiérrez de Rossi. Sirvieron de padrinos, la señora Victoria López de Ubeira y el señor Enrique Zurita Ortíz.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Nélida Romero Iturra con el señor Aníbal Podlech Michaud. Harán la visita de estilo don Jorge Podlech Davinson y señora Laura Michaud de Podlech.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Luzilvina Arce Rodríguez con el señor Ruperto Soto-Agullar. Cornejo Bendijo las argollas el Pbro. don Eduardo Romo V. —Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Ureta Mackenna con el señor Jorge Méndez Amunátegui. Hicieron la visita de estilo don Alejandro Méndez García de la Huerta y la señora Teresa Amunátegui de Méndez.

**Miguelina**  
EL NIDO IDEAL PARA SU QUAKU!  
COCHES • CUNAS  
Plegables  
CON COLCHON Y ALMOHADA  
\$1.200.  
SAN DIEGO 1749 - A  
CASILLA 4152  
TELEF. 54 117

FABRICA DE CAMISAS  
**NEWCASTLE**  
CONFECCION A COMERCIALIZACION  
LA MEDIDA PERFECTA  
Elegancia  
**NEWCASTLE**  
MONEDA 1054 - 2º PISO  
FONO 69574

**NACIMIENTOS.**— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:  
—Sergio Cristian, hijo del teniente de Ejército, don Sergio Fernández Rojas y de la señora Sofía Concha de Fernández.  
—Pameña, hija del señor Diego Goluboff y de la señora Alicia Gertner de Goluboff.  
—Un hijo del señor Alejandro Hales y de la señora Arde la Dib de Hales.  
—Un hijo del señor Carlos Naudon y de la señora Huguette Rivet de Naudon.  
—Un hijo del señor Martín Klein y de la señora Regina Cienfuegos de Klein.  
—Un hijo del señor Sergio Salazar Urrutia y de la señora Ellana Pavéz de Salazar.

**EN EL CLUB DE LA UNION.**— En el gran hall del Club de la Unión tendrá lugar hoy de 12.15 a 13.30 horas, el Aperitif Concert dominical.  
La distinguida concertista, señorita Elena Barraza León, ejecutará al piano el interesante programa que damos a continuación:  
F. Schubert: Impromptu Opus N.º 4.  
F. Chopin: Estudio Opus 25 N.º 7.  
F. Chopin: Gran valse Brillante Opus 18.  
F. Kreisler: Liebesleid.  
Albéniz: Córdoba.  
O. Chaminade: Otoño.  
Mendelssohn-Liszt: En alas del Canto.

ria ha nacido una hija de don Exequiel Figueroa Araya y de la señora María Gracielita Silva de Figueroa.  
—Ha nacido María Francisca de Asís, hija de don Mariano Valdes Sánchez y de la señora Blanca Valdes de Valdes.  
—Ha nacido una hija de señor Benjamin Gaete Fagalde y de la señora Raquel Guzmán de Gaete.  
—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Guillermo López Latorre y de la señora María Lira de López.  
—Belman Eduardo, hijo del señor Eduardo Michael Soto y de la señora Elvira Godoy de Michael.  
—María Inés, hija del señor Eduardo Muñoz Buzeta y de la señora Inés Gerhaero de Muñoz.  
—Un hijo del señor Alfonso Saffer Schnetler y de la señora Alicia Michaelson de Saffer.  
—Una hija del señor Pedro Soto Villalobos y de la señora Stella Bolvaran de Soto.  
—En la Clínica Santa Ma

COMPRAR ECONOMICAMENTE ES PROBLEMA FACIL PARA QUIENES LO HACEN EN  
**"CASA VERSAILLES"**  
UNA SOLA VISITA LE SERVIRA PARA COMPROBARLO...  
Grabe en su memoria:  
**"CASA VERSAILLES"**  
SAN DIEGO 202 (Esq. Tarapacá)  
(Sólo a dos cuadras de Alameda)

**NOS DA LO MISMO EL PRECIO DE VENTA!**  
CAMISAS DESDE \$75.  
CORBATAS DESDE \$8.80  
SLIP DESDE \$35.  
CALCETINES DESDE \$13.  
HEMOS VENDIDO EL LOCAL Y TENEMOS QUE DESOCUPARLO  
— Se venden hasta las instalaciones — Por eso nuestros precios de venta no tienen ninguna relación con el valor de nuestra mercadería.  
Si lo duda, pégntelo en la Notaría  
**FABRICA DE CAMISAS METRO** MORANDE ESQUINA DE STO. DOMINGO

Ahorre MAS espacio  
SEGUN PLANOS RECIENTE RECIBIDO DE ARGENTINA  
DEIK y CIA. L.  
MERCED 593 STA ROSA 325

**EMPLEADOS PARTICULARES**  
OFREZCO BUNGALOWS — Y — CHALETS  
FORALABA - BILBAO - JORGE MATTE  
EFECTUAMOS LA TRAMITACION COMPLETA DE SU OPERACION EN LA CAJA SIN CARGO ALGUNO  
BOLTON — LARRAIN — PRIETO  
VALENTIN LETELIER 1316 — 3.er PISO  
— TELEFONO 69298 —

**HAY MUCHAS FCS DE CALZADO QUE VENDEN AL DETALLE**  
Pero nadie puede vender más fino y más barato que  
**MANUFACTURAS MIREs**  
USTED ECONOMIZA \$ 230 EN CADA PAR  
Emplantillados, todo a mano \$ 380.— el par.  
CREPE. \$ 258.—  
PRECIOS INCOMPETIBLES EN EL PAIS USTED PAGA DE MAS PORQUE QUIERE  
**CHILDE 1109 - CASI - AV. MATTA REEMBOLSOS EN EL DIA**

**INICIAMOS LA SEMANA DE LOS \$150.**  
OFRECEMOS:  
PALETOES, CHALECAS, POLERAS, PARA SEÑORAS.  
SWEATERS PARA CABALLEROS REVERSIBLES  
SWEATERS, CON GENERO, PARA CABALLEROS  
SWEATERS COTELE, PARA NIÑOS, OSITOS FINOS, PALETOES PALILLOS PARA NIÑAS  
TODOS ESTOS ARTICULOS A ELEGIJ AL INCREIBLE PRECIO DE \$ 150.—  
LANA MAGALLANES, LIQUIDAMOS A MENOS DEL COSTO  
escuche por C. B. 101 Radio Yungay, el original programa "HACE VEINTE AÑOS", que transmite los lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 P. M., bajo la animación de María Virginia Espinoza y Miguel Ángel Yañez.  
**The NEW YORK JERSEY**  
SOLIMAYUR 9 - Cas. esq. ALAMEDA

**HOTEL PORTILLO**  
UBICADO A 3.000 METROS DE ALTURA, A ORILLAS DE LA LAGUNA DEL INCA  
ATRACCIONES PARA ESQUIADORES: Buenas canchas; nuevos andarivetes de arrastre y de silla; Escuela de Ski bajo la dirección de Emille Allais.  
ATRACCIONES PARA NO ESQUIADORES: Clima de alta montaña con aire muy puro y gran radiación solar; imponentes panoramas; interesantes espectáculos de ski; andarivete de silla que permite subir y descender sentado el cerro Plateau trineos con caballos; paseos sobre la nieve con raquetas tipo esquimal; patinal en hielo; vida social dentro del Hotel (boite, orquesta, cine, ping-pong, etc.).  
TARIFAS: Para público en general, desde \$ 330 diarios por persona incluyendo cuatro comidas; para accionistas de Hecorsa y socios del Ski-Club Portillo, desde \$ 230  
PASAJES en ferrocarril. La clase de Mapocho o Puerto a Portillo, ida y vuelta \$ 29.  
INFORMACIONES Y RESERVAS:  
S. A. HOTELES DE CORDILLERA ("Hecorsa")  
AGUSTINAS 972 — OFICINA 503 — FONO 60268 — CASILLA 8009 — SANTIAGO —



NOTAS DE ARTE.—

Música, exposiciones y conferencias.

EXPOSICIONES

**DE MANUEL CASANOVA.**— En los círculos artísticos circula una invitación que dice: "Manuel Casanova Vicuña tiene el agrado de invitar a usted a la inauguración de la exposición de sus obras de pintura, que se efectuará el lunes 24 del presente, a las 18 horas, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972".

La exposición de Casanova comprende una selección de telas con motivos urbanos de la capital, interiores y paisajes de Zapallar, El Canelo, Isla Negra, y otros lugares.

**DE ANDRÉS BAHAMONDES.**— El martes próximo, en el Palacio La Alhambra se inaugurará (18.30 horas) una exposición de paisajes de Andrés Bahamondes, pintor y profesor del ramo, que ha obtenido valiosas recompensas en salones artísticos. La exhibición comprende un conjunto de obras realizadas durante los años 1943 y 1950, las cuales demuestran la labor realizada por el artista como elemento de estudio y dedicación al paisaje. Los juicios críticos han puesto de relieve las cualidades de Bahamondes, y su personalidad artística.

**DE ALVARO YAÑEZ.**— En la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile continuará abierta una semana más la exposición de gouaches del pintor Alvaro Yañez, que ha sido muy visitada por el público. Yañez, es, además de pintor, un comentarista de arte que realizó una interesante labor en tal sentido, cuando vivía en París, y enviaba sus crónicas a LA NACION con el pseudónimo de Jean Emar.

**DE PETTORUTI.**— Se anuncia para una fecha próxima una exposición de 55 telas del pintor argentino Emilio Pettoruti, que simboliza en América la tendencia moderna del arte. La exhibición se debe a gestiones realizadas por el Departamento de Publicaciones del Ministerio de Educación.

**DE RAFAEL DE PENAGOS.**— En la Sala Le Caveau, de la Librería Francesa se inaugura mañana lunes una exposición de cuadros, óleos, y dibujos del pintor español Rafael de Penagos. Penagos es retratista.

MUSICA Y CONCIERTOS

**EL ARTE DE LA FUGA, MASANA.**— A las 19 horas de mañana lunes, en el Teatro Municipal, la orquesta de Cámara del Instituto de Extensión Musical ejecutará "El arte de la fuga", de Juan Sebastián Bach, como uno de los homenajes en el segundo centenario de la muerte del artista. Se consigna en el programa como una de las más sobresalientes del autor. En ella Bach proyectó ofrecer una serie de 18 fugas sobre un mismo sujeto. La sucesión de lo que llama "contrapuntos" terminaría con una fuga a cuatro voces, con cuatro sujetos y sus inversiones, fuga interrumpida en la exposición de su material temático. Algunos creen que fue la ceguera del maestro lo que le impidió terminarla, otros estiman que fue su muerte.

**EL "MAGNIFICAT" EL MIERCOLES.**— El miércoles próximo los "Coros Polifónicos" de Concepción, que dirige Arturo Medina, se presentarán por primera vez en los Festivales de Bach, y presentarán el "Magnificat", para solos, coros y orquestas. Esta obra es una de las producciones más grandiosas del genio de Bach, y los Coros Polifónicos de Concepción, considerados los mejores de América, hacen en ella una de sus más brillantes presentaciones. Actuarán como solistas la soprano Graciela Bander, la contralto Margarita Letelier, el bajo Jenaro Godoy, y el tenor Humberto Saavedra. Victor Tevah dirigirá la obra.

Completan el programa la Suite en Si Menor, para orquesta, y el Concierto en La Menor, para violín, en el que actuará el virtuoso español Enrique Iniesta.

**LA PASION, SEGUN SAN JUAN.**— El viernes, día en que se cumple justamente el segundo centenario de la muerte de Bach, los Coros Polifónicos de Concepción estrenarán en Chile, La Pasión, según San Juan, Arturo Medina, director de los Coros ha ensayado durante todo el año esta creación del maestro de Eisenach. El Coro está integrado por más de cien cantantes. Actuarán como solistas la soprano Teresa Irrazábal, la contralto Marta Ros, los tenores Hernán Wurth y Oscar Habaca, y los bajos Jenaro Godoy y Pablo Sommer.

**CONCIERTO RADIOFONICO.**— La Facultad de Ciencias y Artes Musicales ofrecerá esta tarde su habitual Concierto Radiofónico, por Radio Chilena, de 15 a 17 horas. Programa: Cantata N.º 51 y Ofrenda musical, de Bach; Serenata para orquesta, de Riosoco; Noche en los jardines de España, de Falla. Actuarán Roelita Renard y la Orquesta Sinfónica, dirigida por Tevah.

CHARLAS Y CONFERENCIAS

**DE MARIO CIUDAD.**— Mañana lunes, en La Scuola Italiana, de Valparaíso, el profesor Mario Ciudad (redactor de LA NACION) clausurará las Conversaciones Cartesianas, con una conferencia sobre la filosofía de Renato Descartes.

**DE CAMILO BRANCHI.**— El profesor Camilo Branchi, ofrecerá el martes una conferencia sobre "Las fronteras del universo". Auspicia la Astro Unión Chile. Local, Moneda 610. Habrá proyecciones luminosas que muestran los extraordinarios contornos del problema astronómico. Entrada libre.

**FESTIVAL INFANTIL.**— En el local de la Feria del Libro se efectuará hoy en la mañana, 11 horas, una función de teatro de títeres para los niños. Los muñecos del "Retabillito de América" representarán cuatro alegres comedias. Local, Monjitas esquina 21 de Mayo.

**DE MARIO DUJISIN.**— "Aspectos históricos y actuales referentes a la luna", es el tema de la charla que dictará el profesor Mario Dujisin, mañana lunes a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

**DE JULIO CAMPO.**— Durante los días miércoles y jueves próximos, en el Salón de Honor del Círculo de Veteranos y Oficiales en Retiro (Phillips 40, 2.º piso) el Comandante Julio Campo, dictará una conferencia sobre la situación mundial, a las 18 horas. Se invita especialmente a los socios.

**VIAJEROS.**— Se han diri- Bonilla Bradanovic y señora gido a Iquique, por vía marítima, María Consuelo Correa de Lima, el doctor don Roberto Benilla



Aspectos de la mesa en que se reunieron las integrantes de la UMA, Unión Americana de Mujeres, que tuvo lugar en el Hotel Carrera el jueves pasado.

**CHOFER PROFESIONAL**  
Gran experiencia, se ofrece para trabajar micros o camiones  
LLAMAR AL  
- FONO 60391 -

**CURSOS COMERCIALES PITMAN**  
Solamente a señoritas, dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética.  
**CORTE, COSTURA SISTEMA CAMPS**  
Cursos diurnos y nocturnos. Modas, Lencería, Camisas de hombre, Moda infantil, Sombreros, Flores.  
**MOLDES DE MEDIDA**  
Instituto Femenino ESTADO 225

**CINE SONORO A DOMICILIO**  
Películas cortas y de largo metraje, para MATINEES INFANTILES, FIESTAS SOCIALES, CLUBS, COLEGIOS Y FUNDOS  
ESTADO 239  
2.º Piso, Of. 1, Fono 37346 (Galería Teatro Imperio)  
Empresa: Román Rubio F.

**PAÑALES**  
PUNTA absorbente \$ 20.-  
GASA popular 21.60  
LIENZO delgado 24.-  
LIENZO extra 30.-  
AMERICANOS 40.-  
MANTILLAS moletón 43.-  
CHALES guagua 115.-  
V. Mackenna 888

**NOVIOS**  
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile  
**Casa SOSTIN**  
FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66  
Importación de relojes suizos. Despachos a provincias SANTIAGO

**FUNDACION "ARTURO CUADROS CERDA"**— Con motivo del fallecimiento de don Arturo Cuadros Cerda, destacado miembro de nuestra sociedad y dirigente de empresas comerciales, se ha acordado crear una "fundación" que lleve su nombre para honrar en esta forma su memoria.  
Las personas que deseen adherir a estos propósitos de sus amigos, pueden enviar sus donaciones a alguna de las personas siguientes: Jorge Demange, Julio Donoso Donoso, Leopoldo Infante Vargas, Ignacio Izquierdo, Eduardo Knockaert, Julio Lavín Urrutia, Luis Menchaca Lira, Luis Ramírez Sanz, Mario Salinas Cerda, Gustavo Silva Castellón e Ignacio Uriarte.  
**DEL EXTRANJERO.**— Ha regresado al país, después de una breve estadía en Río de Janeiro y Argentina, la señora Segunda Moral Trévola-Zavala, acompañada de su hija Cecilia.  
SANTO DOMINGO 1897

**SU DESTINO**  
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultádele de 10 a 12 y de 2 a 5 P. M.  
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.  
ESTAD EN SU CASA, EN SU CALLE, EN SU TIEMPO.  
SANTO DOMINGO 1897

**ROPA INTERIOR FINA**  
AJUAJES PARA NOVIAS • SE RECIBEN HECHURAS  
Novedades para Señoras  
**Gaby**  
BLUSAS y VESTIDOS-SPORT  
**LINGERIE**  
PASAJE MATTE 97-POR HUERFANOS FONO 32279

**PATITO LA FABRICA DE RODADOS MAS ACREDITADA DE CHILE**  
VENTAS:  
MAC IVER 220 - IRRARRAZAVAL 2336  
FABRICA AV. ZAÑARTU 1270 - TELEFONO 62532

**ARTELAMP LAMPARAS IMPORTADAS Y NACIONALES**  
ARTICULOS PARA REGALOS CREDITOS  
**ARTELAMP**  
MERCED 720 esq. MAC IVER FONO 33696

**PIELES y MODAS Arod**  
VENTA ESPECIAL  
ABRIGOS de caracul todas las tallas. Al contado \$ 4.800.-  
FINOS ABRIGOS de nutria, al contado, desde \$ 6.800.-  
Inmensa variedad en batas finas de lana importada, desde \$ 2.390.-  
AMPLIAS FACILIDADES  
ESTADO 222-TELEFONO 33724

**TRIUNFE UD!**  
**ESCUELAS POLITECNICAS DIAZ-GASCOGNE**

**PROFESIONES RAPIDAS DECENTES productivas. NUEVOS CURSOS** garantizados, MODAS, artístico, fácil, elegantísimo, económico. SISTEMA UNICO, exclusivo de nuestras Escuelas en REPUBLICA ARGENTINA. Alumnas pocos días cortan, confeccionan, interpretan cualquier modelo sobre base sólida, seria. TAMBIEN POR CORRESPONDENCIA. MODA INFANTIL. LENCERIA FINA; PEINADO ARTISTICO en general; ultramodernos; originales; creaciones estilizadas; europeos, americanos; BELLEZA FEMENINA; MANICURE; TINTURAS; SASTRERIA; CONTABILIDAD COMERCIAL; OPERACIONES MERCANTILES; LEYES TRIBUTARIAS; REDACCION; RECUPERACION ESCOLAR, etc. Grandes facilidades de pago. No cobramos derecho matrícula. INTERNADO ECONOMICO ALUMNAS PROVINCIAS BUENA ALIMENTACION. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales Diaz-Gascoigne, COOPERADORAS DEL ESTADO. Decreto Supremo N.º 3414. Sin competencia. PRIMERAS SU CLASE EN CHILE. 37 AÑOS SOLIDO PRESTIGIO AL SERVICIO DEL PAIS. RECONOCIDAS SUPREMOS GOBIERNOS CHILE ARGENTINA, Diplomas profesionales. Pida prospectos. Ahora en su bonito local: HUERFANOS 1555. Fono 64448

**PAÑO LENCY**  
LINDOS COLORES  
\$ 90.- metro  
CASA SAMUR  
SAN PABLO 960 - Local 10  
Entre Puente y 21 de Mayo  
Galería Colón.

**DE NUEVO EN VENTA AGUA MINERAL PUYEHUE**  
Publicitas

**No destruye el sabor del Whisky!**  
Embotellada en PUYEHUE tal como sale de la vertiente!  
Pedidos desde una jaba al teléfono 86855

**DIENTES ANTIESTETICOS**  
y en posición irregular real ben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.  
Dentaduras artificiales de tipos sistemas, con o sin palancas.  
Se coloca la dentadura posada inmediatamente después de haber hecho las extracciones.  
Pida terminación urgente  
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ Pasaje Agustín Edwards 29 entreplazo 111  
Entrada por ALHADA N.º 312 - FONO 67378



Señora MARIA CRISTINA VIDAL BARROS, cuyo matrimonio con el señor Maximiliano Arrau Henríquez ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Maximiliano Arrau Henríquez y la señora Anita Henríquez de Arrau. Bendijo las argollas el señor Juan Francisco Fresno.

**Antigüedades**  
Porcelanas; caobas; cristales; cuadros de calidad. Todo seleccionado.  
**AMUNATEGUI 252**

**Lorenzo ANUNCIA...**  
desde el lunes su venta especial de calzado fino, hecho a mano, desde \$ 300.- PAR  
alameda 55 - tel. 65 828

**FANTASIAS**  
AROS, PRENDEDORES, PULSERAS CAMAFEOS de las últimas creaciones. POLVERAS, SUJETADORES y PULSERAS para relojes.  
CORONAS para REINAS en todos los tamaños  
COLLARES DE PERLAS en 1, 2, 3, 4 y 5 vueltas. Collares largos, PERLAS y PIEDRAS SUKUTAS, en todos los tamaños y colores, GANCHITOS, TORNILLOS, CIERRAS. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
SAN PABLO 960, frente al Mercado Central (interior) CASA IMPORTADORA N. NEBENSCHUS

**Adquiera Siempre QUESO y MANTEQUILLA de la mejor Calidad en EL TORITO**  
MONJITAS 843 PASAJE CONSISTORIAL  
LOCAL Nº 44 TELEFONO: 37030

**MUEBLES**  
DORMITORIOS  
Normando 10 piezas \$ 17.500.-  
Sheraton 10 piezas \$ 27.000.-  
Chippendale 10 piezas \$ 24.100.-  
Luis XV 10 piezas \$ 27.000.-  
Luis XV 10 piezas, enchapado; amoblado de gran calidad \$ 45.000.-  
COMEDORES  
Normando, macizo \$ 15.800.-  
Reina Ana, macizo \$ 19.000.-  
Reina Ana, enchapado \$ 28.000.-  
Sheraton macizo \$ 18.500.-  
Chippendale macizo \$ 27.000.-  
Chippendale macizo \$ 29.000.-  
Chippendale, enchapado \$ 29.000.-  
Chippendale, enchapado extraordinariamente fino \$ 35.000.-  
AMOBLAGOS PARA LIVING (SOMOS ESPECIALISTAS)  
Francés 3 piezas capitoné, muy fino \$ 18.500.-  
Luis XV 3 piezas capitoné, con morabú \$ 19.000.-  
Sillón bergere, tapizado \$ 13.900.-  
Chippendale 3 piezas, con tapiz a elección \$ 21.000.-  
Chippendale 3 piezas, redondo capitoné amoblado gran lujo \$ 21.000.-  
Chippendale 3 piezas, doble cojín con flecos y Marabú, amoblado muy fino \$ 18.000.-  
**Héctor Alarcón Venegas**  
FABRICA Y SALA DE VENTAS, AVENIDA MATTE 20  
FONO 36778. — GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**Librería LA MERCANTIL**  
CATEDRAL 1077—CASILLA 9852  
TELEFONO 61019—SANTIAGO  
OFRECE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

LIBROS TABULARES		
14 columnas 27 x 38 cms.	50 hojas \$	132.-
" " " " "	100 " "	172.-
" " " " "	150 " "	250.-
" " " " "	200 " "	350.-
" " " " "	250 " "	450.-
" " " " "	300 " "	550.-
" " " " "	350 " "	650.-
14 columnas 25 x 54 cms.	50 hojas \$	273.-
" " " " "	100 " "	386.-
" " " " "	150 " "	486.-
15 columnas parado 36x27 cms.	50 hojas \$	150.-
" " " " "	100 " "	184.-
" " " " "	150 " "	300.-
" " " " "	200 " "	350.-
" " " " "	250 " "	400.-
" " " " "	300 " "	450.-
" " " " "	350 " "	490.-
15 columnas apaisado 36x54	100 hojas	

SE ENVIAN PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO



# RAPIDOS BUQUES DE LA RESERVA MOVILIZA EE. UU.

WASHINGTON, 22.—(UP).—El Gobierno ha puesto en servicio activo a 32 buques de la reserva, para dedicarlos al transporte de hombres y material durante el conflicto de Corea. Se trata de doce transportes de tropas con capacidad para transportar 35.000 hombres, y veinte buques de carga "Victory" ultra rápidos.

# TRUMAN ENVIO MENSAJE AL CONGRESO BAUTISTA

CLEVELAND (EE. UU.), 22.—(UP).—El Presidente Truman, en un mensaje al Octavo Congreso Bautista Internacional, dijo: "Las naciones no pueden sobrevivir materialmente si no se recurren a la espiritualidad". Añadió que los comunistas habían casi suprimido la libertad de conciencia en grandes regiones "detrás de la impenetrable Cortina de Hierro en sus estados satélites, donde el amor tanto a Dios como al hombre ha sido proscrito".

# SUBMARINOS NO IDENTIFICADOS FRENTE A CANADA

OTTAWA, 22.—(UP).—La Real Marina Canadiense informó que submarinos no identificados han sido avistados a la altura de las costas de Canadá y que las unidades navales están actualmente efectuando una investigación al respecto.

# EX CANCELLER TOGO MURIO EN LA PRISION



TOKIO, 23.—(UP).—Se ha anunciado que Shigenori Togo de 67 años de edad, quien era Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, cuando se produjo el ataque japonés contra Pearl Harbour, falleció en la prisión de Sugamo. Togo había sido condenado a veinte años de prisión por el tribunal militar internacional después de la capitulación japonesa.

# Intenso bombardeo...

(DE LA PAGINA NUEVE) san el mar y misiles, pero se informó que todos los pilotos norteamericanos regresaron sanos y salvos, aunque se admitió que cuatro aviones fueron averiados y uno tuvo que realizar un aterrizaje forzoso).

BUEN TIEMPO PARA AVIACION Los cielos se han despejado esta mañana después de pasar un tifón y después de reducirse al mínimo, en los últimos tres días debido al mal tiempo, la ayuda de la aviación a las fuerzas terrestres.

El comunicado de Mac Arthur dado a la publicidad a las 12.45 M. hora de Tokio, informa que unidades norteamericanas mantienen "constante contacto" con las fuerzas rojas a lo largo de la carretera de Taesjon-Yongdong, para determinar la dirección de la próxima embestida comunista.

El comunicado de Mac Arthur también revela que continúa en defensa de Taesjon. Se cree que Dean ha sido herido).

El comunicado de Mac Arthur también revela que continúa en defensa de Taesjon. Se cree que Dean ha sido herido).

# Gestión de India en Corea apoya gobierno indonesio

JAKARTA, 22.—(U. P.).—Según el Ministro de Información, Arnold Mononut, el Gobierno de Indonesia apoya ampliamente, los esfuerzos del Premier hindú Pandit Nehru, para mediar en la disputa coreana.

Mononut expresó que el Gobierno se ha mantenido informado de todos los acontecimientos a ese respecto, mediante sus conductos diplomáticos.

# Toman medidas contra el acaparamiento en EE. UU.

NUOVA YORK, 22 (UP).—Un racionamiento modificado extraoficialmente por los almacenes de departamentos y fabricantes ha comenzado a difundirse en diversas secciones de Estados Unidos, mientras los voceros del Gobierno, las actividades del trabajo y los negocios aumentaban sus advertencias en contra del acaparamiento y la búsqueda de utilidades excesivas.

Se ha informado que se han registrado nuevas alzas en los precios; pero hay indicios de que los habitantes están comenzando a dar fe a las declaraciones autorizadas, de que no hay en perspectiva verdaderos racionamientos.

La Asociación Nacional de Fabricantes de Calzado dijo: "No hay razón para que el público tema escasez alguna de zapatos, y las dueñas de casas que acaparan son las únicas que provocan la escasez".

## CALENDARIOS

AHUMADA 370-OF 412  
SOC. INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DUCCO

## RADIO RADAR-TELEVISION!

CON TODOS LOS ULTIMOS AVANCE DE LA CIENCIA

### El Horizonte se ha Ampliado

### SEA UD. PREVISOR

Prepárese Científicamente Mediante el Incomparable Método "ROSENKRANZ" de estudio por correo

## NATIONAL SCHOOLS

ENVIE HOY ESTE CUPON

De L. J. ROSENKRANZ, Presidente. DEPT. NUM. R.P. 202-G.



### ESTADISTA CANADIENSE PIDE LA DETENCION DE TODOS LOS COMUNISTAS

QUEBEC, Canadá, 22.—(UP).—El Premier provincial Maurice Duplessis, desea que el Gobierno Federal internara a todos los comunistas y, en conferencia de prensa, expresó que los comunistas debieran "ser colocados en cuarentena como venenos peligrosos".

Duplessis dijo que los dirigentes comunistas debieran ser "tratados como enemigos del país y de nuestras instituciones democráticas".

## COCINAS ELECTRICAS

BANKS MARCA DE CALIDAD

## AMPLIOS CREDITOS

Descuentos a mayoristas.

## CALIFONT

Sin gas ni electricidad. Agua caliente al instante. Supereconómico.

## HERMAN YAIKIN B. BANDERA 146

FABRICANTE e IMPORTADOR CAS. 708 SANTIAGO

Acaba de publicarse este útil libro que ayudará a la mujer que desea trabajar, a encontrar el oficio que le conviene:

## CIEN PROFESIONES Y OFICIOS PARA LA MUJER CHILENA

Obra escrita para todas las mujeres que desean ganarse honradamente la vida. Libro que debe consultar todo padre de familia que desea para su hija una ocupación decente y lucrativa. Sirve también a la mujer que trabaja y desea mejorar su situación.

Precio del ejemplar \$ 50.-

RECETARIO ILUSTRADO PARA RADIO, ELECTRICIDAD Y BOBINAJES. Fórmulas útiles para industrializar o emplear en el taller. Estructura luminosa para diales; barniz para resistencias eléctricas; tinta negra para escribir sobre el vidrio de los diales, etc., por J. Wilson Smith \$ 50.-

MODERNO RECETARIO PARA PREPARAR COSMETICOS Y PRODUCTOS DE BELLEZA: Polvos faciales, lápices labiales, cremas, depilatorios; preparaciones para el cabello; para el cuidado de la boca, etc. Recetario basado en los últimos descubrimientos químicos, por F. J. Vallejo \$ 50.-

CURTIDO Y TENIDO DE PIEL. Un libro útil y práctico para quienes deseen dedicarse a esta industria, por A. Gansser \$ 45.-

ELABORACION DE LA CERVEZA. Los métodos más modernos para la producción industrial de este líquido, por N. Weingarten, doctor en Química, y F. Vallejo, químico industrial. Dos tomos ilustrados \$ 120.-

A PROVINCIAS SE DESPACHAN CONTRA REEMBOLSO DE CORREO O FERROCARRIL

## LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1178, entre Bandera y Morandé, frente al Teatro Lux.  
CASILLA 4130 — TELEFONO 88830

## 3ª EDICION

tratado de CONTABILIDAD COMERCIAL MODERNA

por Joaquín Raúl y Jorge Seoane

Abarca todos los fundamentos de la ciencia contable moderna. Es el único que cubre todos los aspectos del mecanismo comercial. Imprescindible para el profesional, el comerciante, el profesor, el estudiante y el empleado.

Solicite folleto explicativo personalmente o enviando este cupón de SELECCION CONTABLE

MAC-IVER 205  
Casilla 13181 - Santiago

Sírvanse asesorar gratuitamente sobre el Curso de Contabilidad Moderna por correspondencia.

Nombre .....  
Dirección .....

## RECIBIMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

# MEDIDORES

Trifásicos y Monofásicos, 10, 20 y 30 amperes.

RESISTENCIAS; planchas; corrientes; 450 watts Especiales, 550 watts.

PLANCHAS SASTRES 5, 6, 7 KILOS  
PLATOS COCINA "CROMALOX"  
INTERRUPTORES COCINA  
MICA - ASBESTO EN PLANCHAS

MIGUEL YAIKIN Y CIA.  
TELEFONO N.º 88978 — BANDERA N.º 588

## CASAS para IMPONENTES de CAJAS

en la mejor ubicación

• Sánchez Fontecilla con Avenida Ossa, frente al Country Club.

Planos de los arquitectos Sergio Larraín García Moreno y Emilio Duhart

La construcción ha sido encomendada a la firma Venegas, Carrasco, Labarthe.

## BARRIO RESIDENCIAL TOBALABA

Desde \$ 338.000 a \$ 478.000, incluido el sitio.

VENDEMOS POR ORDEN DE UNO DE NUESTROS MANDANTES.

## BANCO SUD AMERICANO

COMISIONES DE CONFIANZA

## ¡Oferta Especial, última semana!

# 20% de DESCUENTO

—:en:—

PLAQUE "RED LION",  
MUÑECAS "RED LION",  
JUGUETES,  
ARTICULOS PARA REGALOS,  
CUADROS AL OLEO, etc.

VARIEDAD DE MODELOS EN JUEGOS DE TE  
Lindo surtido en fuentes, bandejas, candelabros, cocktaileras, cristales, etc.

## Casa MACKENZIE

AHUMADA 89



"ALEMANIA OCCIDENTAL TENDRA AYUDA SI FUERE ATACADA", DICE MAC CLOY

FRANCOFORT, 22. (U. P.)— El Alto Comisionado norteamericano John McCloy dijo que se opone a la organización de un ejército alemán, pero agregó que la Alemania fuera atacada como lo ha sido Corea, "en verdad sería bien difícil negar a los alemanes los derechos y los medios de defender su propio suelo". En sus declaraciones McCloy no aclaró cuáles "medios" se facilitarían a los alemanes para defender su país. Al preguntarse si en el caso de un ataque al occidente alemán las fuerzas norteamericanas defenderían la región sin ayuda de contingentes militares alemanes, McCloy dijo: "No existen contingentes militares alemanes ni vamos a organizarlos. Por otra parte, supongo que hay muchos alemanes dispuestos a defender a Alemania en el caso de un ataque al este de la frontera. No me refiero al rearme alemán ni a nada que se compare a la policía popular organizada por los comunistas en la zona oriental". En cuanto a la creación de una fuerza policial en el occidente, dijo que este asunto está en estudio en la Alta Comisión Aliada desde un punto de vista de una medida puramente policial, "no como fuerza militar o semimilitar". En cuanto a la actitud alemana frente al conflicto coreano, McCloy dijo: "Los alemanes han mantenido calma acerca de la situación de Corea. Han aplaudido las decisiones del Presidente Truman y al menos, intimamente, agradecen que haya fuerzas aliadas en su país". Agregó que no existe información desusada en los informes de movimientos militares en el oriente alemán o en la frontera, y que el espíritu de las familias norteamericanas en Alemania se

PARTIDO COMUNISTA INDEPENDIENTE SE FORMA EN ALEMANIA

DUESSELDORF (Alemania), 22 (U. P.)— Unos 100 comunistas que fueron expulsados del partido, se reunirán aquí mañana domingo, para debatir la Carta Fundamental y el manifiesto, que harán de su "Partido Obrero Independiente", una poderosa fuerza en Alemania. Esos delegados que representan a los comunistas contrarios a Moscú, de toda la zona occidental alemana, se reunirán por primera vez desde que el partido salió a luz hace pocas semanas. Se ignora cuántos adherentes tiene el partido, pero los delegados aspiran a lograr una afiliación de 200.000 comunistas alemanes expulsados del partido en los últimos dos años, y que se retiraron del mismo por oponerse a las directivas de Moscú. El jefe de los comunistas disidentes, es José Chappe, de 43 años de edad, quien pasó 11 años en los campos de concentración nazis por sus actividades socialistas. Chappe fue expulsado del partido por sus tácticas independientes. La plataforma política que debatirán los delegados pide: Un socialismo libre de la dictadura de Moscú; Asuntos Internos alemanes, libres de dictados extranjeros; Independencia absoluta de Alemania; Devolución a Alemania de los territorios del Oder y Neisse que están en poder de Polonia; Devolución del Sarre.

Leopoldo de Bélgica volvió al trono

Afirmó que se propone conservar el título, a pesar de la oposición

BRUSELAS 22 (U. P.)— (Por Arnaud Borchgrave). Rodeado de grandes precauciones militares y policiales, el Rey Leopoldo III regresó a esta capital después de cinco años en el exilio, y dijo a su patria, políticamente dividida por su retorno, que el trono le pertenece y está resuelto a conservarlo. El discurso del monarca al país fue en tono firme, aunque conciliador. Con voz que denotaba emoción, Leopoldo exhortó a todos las naciones políticas a olvidar sus diferencias. Luego, subrayó que en cualquier circunstancia el Rey es el consejero colorado de las luchas de los partidos y añadió: "Cualesquiera que sean las pruebas que nos imponga el futuro, éste será mi papel". Las palabras del monarca fueron transmitidas por radio, en francés y flamenco. Pero aún en los momentos en que el Rey hablaba, sus implicaciones adversas socialistas se disponían a ordenar una huelga general para el lunes próximo. El discurso del monarca fue en tono firme, aunque conciliador. Con voz que denotaba emoción, Leopoldo exhortó a todos las naciones políticas a olvidar sus diferencias. Luego, subrayó que en cualquier circunstancia el Rey es el consejero colorado de las luchas de los partidos y añadió: "Cualesquiera que sean las pruebas que nos imponga el futuro, éste será mi papel". Las palabras del monarca fueron transmitidas por radio, en francés y flamenco. Pero aún en los momentos en que el Rey hablaba, sus implicaciones adversas socialistas se disponían a ordenar una huelga general para el lunes próximo. El discurso del monarca fue en tono firme, aunque conciliador. Con voz que denotaba emoción, Leopoldo exhortó a todos las naciones políticas a olvidar sus diferencias. Luego, subrayó que en cualquier circunstancia el Rey es el consejero colorado de las luchas de los partidos y añadió: "Cualesquiera que sean las pruebas que nos imponga el futuro, éste será mi papel".

DELEGADOS DE ALEMANIA OCCIDENTAL VAN A SESION DEL CONSEJO DE EUROPA

BONN, Alemania, 22. (U. P.) (Por Robert Haeger). — Una delegación alemana irá a Estrasburgo para participar en la primera reunión del Consejo de Europa, con la esperanza de transformar ese organismo en un eficaz gobierno de toda Europa, según declaraciones de los dirigentes de la delegación. El vehículo de modelo alemán que se utilizará para transportar al resto de Europa Occidental en esta dirección, es la propuesta de elecciones para el Parlamento de toda Europa y el subsiguiente establecimiento de un régimen superparlamentario. El Consejo de Europa se reunirá en Estrasburgo el 7 de agosto. Para lograr sus objetivos, los alemanes dejarán constancia que están dispuestos a abandonar toda la soberanía que han recuperado de las potencias de ocupación. En este respecto la propuesta se refiere específicamente, al preámbulo y artículo 24 de la Constitución. El preámbulo contiene el compromiso de la República Federal de "servir a la paz del mundo de condiciones con los otros, de una Europa unida". El artículo 24 de la Constitución dice en parte: "La Federación puede transferir los poderes soberanos a instituciones internacionales. Con el objeto de preservar la paz, en un sistema de seguridad colectiva mutua. Al hacer esto consentirá limitaciones de sus poderes soberanos que facilite y garantice el orden y la paz perdurable en Europa, y entre las naciones del mundo". Antes de que los alemanes presenten su idea a la conferencia de Estrasburgo, obtendrán la aprobación del Parlamento de Bonn. Con la promesa de apoyo de todos los partidos, a excepción del comunista y de un grupo de escisionistas, se ha puñado de desentusiasmo, la aprobación por desdoblada el asunto a cuando se plantee el asunto a

PROTESTA DE SUECIA Y DINAMARCA CONTRA RESOLUCION DE RUSIA

COPENHAGUE, 22 (U. P.)— Suecia y Dinamarca han protestado en idénticos términos por la decisión rusa de extender sus aguas territoriales hasta doce millas de sus costas, y fuentes autorizadas dicen que probablemente las notas serán presentadas este fin de semana al Gobierno ruso, por los Ministros de ambas naciones en Moscú. Se presume que el texto de las notas será dado a la publicidad el lunes. Aun cuando el tratado de extensión de las aguas territoriales del Báltico dentro de las tres millas de la costa, los barcos guardacostas rusos repetidamente han detenido a navíos suecos y daneses a doce millas de la costa rusa, y a veces hasta a mayor distancia. La detención de tripulaciones y pescadores que muchas veces quedaban incomunicados durante varias semanas ha dado motivo para la presentación de las notas de protesta. La prensa escandinava ha criticado estas actuaciones rusas como "piratería".

EN 80 MIL SOLDADOS AUMENTARAN FUERZAS ARMADAS ITALIANAS  
ROMA, 22. (U. P.)— El Ministro de Defensa, Rinaldo Ossola, dijo que Italia aumentará en 80.000 hombres sus fuerzas armadas, para llevarlas al límite permitido por el tratado de paz. Esta es la primera declaración de una autoridad italiana en respuesta al llamamiento hecho al miércoles por el Presidente Truman a los miembros del Pacto del Atlántico para que aumenten sus defensas. Después del Consejo de Ministros, en el que se trató sobre la situación nacional e internacional, Ossola declaró a la prensa que "el Gobierno tiene intenciones de aumentar las fuerzas armadas de los actuales 170.000 hombres, al límite absoluto permitido por el tratado, de 250.000".

OBREROS AUSTRALIANOS HACEN ADVERTENCIA 5 a COLUMNA COMUNISTA  
SIDNEY, Australia, 22.— El más importante sindicato obrero de los sindicatos comunistas, que no se tolerará una "quinta columna" en el país con los embarques de armamento a Corea. La advertencia fue hecha por Thomas Dougherty, del sindicato de obreros australianos de los derivados, que tiene 160.000 miembros, y siguió a los esfuerzos de los dirigentes de los sindicatos comunistas, para obstaculizar los embarques a Corea. Agregó: "El Estado australiano debe ser un dominio absoluto de la libertad internacional".

LOCALES CENTRALISIMOS FRENTE A ESTACION MAPOCHO ARRIENDO TELEFONO 490104

Publicitas

DINERO al MOMENTO! Hoy mismo puede tener el dinero que necesita, si Ud. nos autoriza la venta, en remate público, de sus muebles, menaje de casa, maquinarias, autos, radios, pianos, cuadros, etc. Le anticipamos el 50 o/o del valor que le asignamos de común acuerdo! NICANOR MARTICORENA P. Moneda 778. Teléfonos 68749 - 81141. CASA DE REMATES NO TENEMOS CURSUAL

ULTIMA OPORTUNIDAD LOS SITIOS QUE QUEDAN DE LA POBLACION "LAS TORRES B" SE VENDEN CON: CUOTA AL CONTADO \$ 2.000.- CUOTAS MENSUALES DE 760 A \$ 1.100.- NO SE COBRA COMISION AV. EL SALTO ESQ. EINSTEIN - MICROS PORTUGAL EL SALTO AV. CHILE EMPRESA "ARQCONS" LIMITADA TEATINOS N.º 346 SEGUNDO PISO TELEFONO 61966

FERROVIA SAN PABLO 1179-MORANDE 87

FUE DESCUBIERTA DROGA QUE ALIVIA UN TIPO DE CANCER

PARIS, 22 (U. P.)— Un sabio alemán informó del descubrimiento de una nueva droga, que alivia, aunque en algunas reducidas dosis, el dolor en las mujeres. El profesor de la Universidad de Heidelberg, doctor Hans Lettner, dijo en la Quinta Conferencia Internacional de Cáncer, que esta nueva droga es un derivado de la colchicina, que es una planta venenosa. La nueva droga es diez veces más potente que la colchicina, ya empleada en Estados Unidos. Lettner dijo que el nuevo producto ya ha sido usado en unos cincuenta casos humanos desde 1942, lográndose algunas reducciones de tamaño, pero insistió en que no es una cura, aunque produce efectos positivos en los tejidos. Manifestó que para lograr eficacia en los tejidos humanos se emplea el procedimiento electrónico, ya usado por otros investigadores por algunos años, pero no con esta droga. Al inaugurarse la conferencia, se reveló que la Unión Soviética fue aceptada unánimemente como miembro del Comité Ejecutivo de la Unión Internacional de Investigación del Cáncer. Los delegados rusos llegaron tarde, y explicaron que no podían participar en las discusiones, pero que asistirían como observadores. Los participantes, que representaban a 35 naciones, mostraron su satisfacción, en el sentido de que Rusia coopere, en el futuro, en la lucha mundial anticancerosa.

Piden más fondos para la defensa; Inglaterra

LURHAN (Inglaterra), 22 (U. P.)— El Ministro de Defensa, Emmanuel Shinwell, hablando ante una reunión obligatoria del Parlamento, dijo que el aumento de Gran Bretaña el aumento sus defensas, aunque ello significara sacrificios. Dijo que "esta obligación se debía a la situación de desorden que reina en el mundo, la que nos ha obligado, lo queramos o no, a gastar los valiosos recursos que tanto necesitan la nación y el pueblo británicos, al fin de preparar nuestra defensa".

DESMIENTE NORUEGA QUE EL REY HAYA PENSADO ABDICAR

OSLO, 22. (U. P.)— Las informaciones publicadas en el sentido de que el Rey Haakon se proponía abdicar fueron desmentidas por el Gobierno noruego. Las noticias sobre la posible abdicación se originaron en Londres. El Rey Haakon se comprometió a permanecer en Noruega durante cinco años. En 1945 fué elegido concejal de Alessandria.

SEA PROPIETARIO COMPRANDO SU BUNGALOW o chalet en sector Independencia - Plaza Obispo. PAGADERO A CINCO AÑOS PLAZO con 60 cómodas cuotas mensuales. FIE CONTADO, CONVENCIONAL. DESDE \$ 360.000. - A 480.000. - PLANOS Y ANTECEDENTES. JORGE WHITTAKER Se atiende hasta las 8 P. M. AHUMADA 236 - OF. 415 - 4.º PISO

A los socios de San Pancraco Con motivo de celebrar sus Bodas de Plata Sacerdotales el fundador y director de la Asociación de San Pancraco, R. P. Benjamín Martínez O. P., se invita a los socios de la institución a una solemne misa y Te Deum a efectuarse el domingo 23 del presente, a las 10 A. M., en el Templo Santo Domingo de esta capital. La Santa Misa será celebrada por el R. P. Martínez con asistencia del M. R. P. Provincial Dr. Fr. Tomás Tascón, en calidad de Padrino de Altar y como Ministros, Padres de la Comunidad. El Sermón de Estilo estará a cargo del R. P. Domínguez, Tomás Latorre. LUISA OPAZO M., Presidenta

NO lo piense más! COMPRE SU SITIO URBANIZADO EN EL NUEVO BARRIO RESIDENCIAL "PEDRO MEDINA" ... y ahora a 4 AÑOS PLAZO LOS POCOS SITIOS DISPONIBLES CON SOLO 10% AL CONTADO. ESTA ES SU OPORTUNIDAD! URBANIZACION DE LINDO TERMINANDOSE AMPLIAS AVENIDAS Y PLAZAS TERMINAL DE TROLLEYS EN LA URBANIZACION. ENRIQUE RICHARD W. - DONOSO P. MONEDA 856 - 8º PISO TELEFONOS 61414 - 81122

Suspensión de Embarques de carne argentina causó sorpresa en Gran Bretaña

LONDRES, 22. (U. P.)— La decisión de Argentina de suspender los abastecimientos de carne a Gran Bretaña sorprendió al Gobierno y a los círculos comerciales, pero la primera reacción no ha sido de alarma.

NULIDADES MATRIMONIO Atienden preferentemente ABOGADOS AHUMADA 236, Oficina 501 (Frente al Banco de Chile) Consulta: 11 a 12 y 18 a 19 Atención especial de provincias, por correspondencia, a CASILLA 3343 - SANTIAGO

GRANITE BLANCO - DOBLE ANCHO \$ 69.60 metro Damasco mantel . . . \$ 96.- Mantel lino, d. ancho . . . 204.- Cretona inglesa, 80 cms. . . 64.40 Tussor, 160 cms. . . 95.- Cotí Damasco, fino . . . 96.60 LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 - Morandé 617

CARGA AZUL UNIFORMES, 150 CTMS. \$ 155.- metro Sarga finísima . . . \$ 195.- Lanilla escocesa . . . 59.- Lana escocesa . . . 105.- Lana abrigo, 150 ctms. . . 196.- LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 - Morandé 617



MUDA DE NACIMIENTO EMPIEZA A HABLAR A LOS 27 AÑOS DE EDAD

OHESWICK (Pensilvania) 22.—(U. P.)—Helen Kovel, de 27 años de edad y muda de nacimiento, descolgó el receptor del teléfono al oír sonar el timbre y dijo "mamá" claramente, avisándole que llamaba su hermana.

Los médicos que siempre dijeron que sus cuerdas vocales eran normales, no se explican por qué no hablaba. Ahora no se explican como lo ha hecho.

Truman ordenó, al mismo tiempo a todos los funcionarios de Gobierno que suspendan "hasta donde sea posible" todas las obras públicas que no contribuyan a la defensa nacional, o sean esenciales para el pueblo.

El Presidente también ordenó a los jefes de trece departamentos y oficinas de Gobierno, que reduzcan al mínimo indispensable todos sus programas de créditos.

Truman anunció que en vista del cambio en la situación internacional, las únicas excepciones "en cuanto a los programas de créditos" deben ser los que contribuyen directamente a nuestra defensa, o a cumplir con "nuestros compromisos internacionales".

El Comité Económico del Congreso, acordó unánimemente, a la vez, que el nuevo programa de rearme de Truman exige que "se

ACELERA EE. UU. MOVILIZACION DE INDUSTRIAS

NUEVA YORK, 22 (U. P.)—Las noticias recibidas de los grandes centros industriales, y de Washington, indican que se avanza para movilizar la industria de Estados Unidos, en vista de la crisis planteada por la guerra en Corea.

Charles E. Wilson, presidente de la "General Motors", anunció, en Detroit, que probablemente comenzarán a salir tanques de sus fábricas muy "pronto", pues el ejército ha acelerado, en las últimas semanas, las negociaciones sobre los contratos para fabricar esos vehículos en gran escala.

El Ejército dijo, en Washington que está negociando un contrato con las fábricas "Cadillac", de la General Motors, para la "producción de tanques en masa".

Truman ordenó, al mismo tiempo a todos los funcionarios de Gobierno que suspendan "hasta donde sea posible" todas las obras públicas que no contribuyan a la defensa nacional, o sean esenciales para el pueblo.

El Presidente también ordenó a los jefes de trece departamentos y oficinas de Gobierno, que reduzcan al mínimo indispensable todos sus programas de créditos.

Truman anunció que en vista del cambio en la situación internacional, las únicas excepciones "en cuanto a los programas de créditos" deben ser los que contribuyen directamente a nuestra defensa, o a cumplir con "nuestros compromisos internacionales".

El Comité Económico del Congreso, acordó unánimemente, a la vez, que el nuevo programa de rearme de Truman exige que "se

PRONTA AYUDA A EE. UU. EN COREA PIDE LIDER SOCIALISTA AUSTRALIANO

SYDNEY, Australia, 22.—(UP.)—El laborista Arthur Calwell, ex miembro del Gabinete australiano, declaró que el pueblo norteamericano tiene perfecto derecho a sentirse "furioso y amargado" de que ninguno de los países que "viven de su caridad" haya enviado fuerzas a Corea, y que, debe aclarar terminantemente que los norteamericanos "no van a pagar todas las cuentas y a ser los únicos en ostentar sus vidas" para salvar del comunismo al resto del mundo.

Dijo que durante la guerra el Gobierno laborista australiano, presidido por John Curtin, dió al General Douglas Mac Arthur "cuando pidió en hombres, materiales y demás abastecimientos, pero que no está seguro que el actual Gobierno, presidido por Robert Menzies, ayudará en igual medida a Mac Arthur."

Por su parte, el ex Primer Ministro, W. M. Hughes, declaró que "aparte de los dos mil hombres en Japón, Australia no puede organizar un solo batallón de infantería bien preparado, ni un solo regimiento de tanques modernos o uno solo eficaz de artillería".

El Gobierno, dijo, puede poner sobre las armas, al primer aviso, a alrededor de 60 mil hombres para defender 19 mil kilómetros de litoral de un país de ocho millones de habitantes. Empero, el Gobierno considera atentamente los asuntos asiáticos y lo que éstos pueden afectar a Australia.

Además de las fuerzas aéreas y navales de las fuerzas aéreas cooperando con los británicos en Malasia".

FALLECIO EX PREMIER CANADIENSE MACKENZIE KING AYER EN QUEBEC

OTTAWA, 22 (U. P.)—El ex Primer Ministro canadiense, señor William L. Mackenzie King falleció en su residencia de verano en el lago Kingsmere, Quebec. El señor Mackenzie King había estado enfermo de pulmonía desde el jueves.

Su médico doctor Campbell Laidlaw anunció que el ex Primer Ministro murió a las 9.42 P. M., hora local. Laidlaw dijo que Mackenzie King había caído en estado comatoso horas antes de morir.

Mackenzie King había estado viviendo prácticamente en retiro desde julio de 1949. El fué el guilador solitario de la política canadiense durante 30 años.

CONFIRMADO DESAPARECIMIENTO DE WILLIAM F. DEAN

WASHINGTON, 22.—(UP.)—El Departamento de Defensa anunció que el Mayor General William F. Dean, comandante de la vigésimocuarta división de infantería en Corea, ha desaparecido en acción.

Esta ha sido la primera confirmación oficial de informaciones anteriores al respecto.



CONFIRMADO DESAPARECIMIENTO DE WILLIAM F. DEAN

COMUNISTAS EXIGEN SALIDA DEL CONSUL ESPAÑOL EN SHANGHAI

HONG KONG, 22.—(UP.)—Un despacho de la Agencia de Noticias de China comunista, procedente de Shanghai, dijo que se había ordenado al Cónsul interino español, que abandonase el país en el plazo de 10 días.

El despacho identificado a ese Cónsul como Hu-Kiu-Tsai, de origen chino, posiblemente, pero con carta de ciudadanía española.

Decla que la Comisión Militar de Control en Shanghai pidió a Hu que no continúe ejerciendo sus funciones consulares ni otras actividades ilegales.

Añadía que el Gobierno había dispuesto que Hu debería partir para el puerto de Tientsin, por donde deberá abandonar el país.

TOKIO, 22.—(UP.)—Un despacho de la Agencia de Noticias comunista china, captado en esta capital, informó que la Comisión de Control Militar de Shanghai ordenó a Julio de Larracochea, ciudadano español, que se "calificaba de Cónsul y Representante" del Gobierno de España, que abandonara el país "por desacato a los decretos gubernativos".

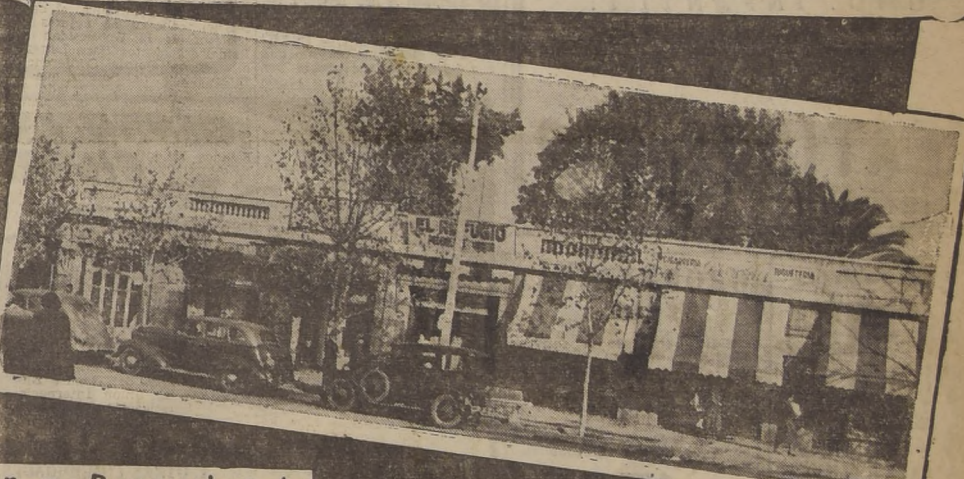
La orden fué emitida el 11 de julio. El despacho agregaba que "Larracochea había estado realizando actividades ilegales consulares desde la liberación de Shanghai".

Decla también que Larracochea había presentado protestas ante el Gobierno chino, pero no revelaba la naturaleza de tales protestas.

Larracochea se negó a obedecer las órdenes que se le impartieron, por lo que se le ordenó salir del país.

OPTICA AHUMADA AHUMADA 324 PARA LA VISTA DESPUES DEL OCULISTA A ROTTERY CIA EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS

EL BARRIO ALTO CUENTA CON TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIRMAS COMERCIALES Abastecerse en el Nucleo Importante de



PASTELERIA y SALON DE TE FABRICA DE Helados Chavez AV. PROVIDENCIA 2186 TELEF. 47587

Vulcanización y Recauchutaje SERVICIOS DE VULCANIZACION Y RECAUCHUTAJE, ATENDIDO POR TECNICOS ESPECIALIDAD EN REENCAUCHAJE DE NEUMATICOS MICHELIN, 165x400 OSCAR BALDWIN EBNER Av. Providencia 2180 esq. Av. R. Lyon. Teléfono 493531 ATENCION A DOMICILIO

TINTORERIA "EUPOS" LIMPIADOS EN SECO TRABAJOS ULTRARAPIDOS SERVICIO A DOMICILIO ENCOMENDEROS 012 - FONO 491878 FINAL PROVIDENCIA

GARAGE BRAVO CARLOS BRAVO R. Especialidad en soldaduras eléctricas y al oxígeno - Desabolladuras y pintura al óleo - Mecánica en general SE EJECUTAN TRABAJOS A TORNO ARREGLO DE RESORTES DE AUTOMOVILES - TRABAJOS GARANTIDOS TAJAMAR 415 - LAS CONDES

Talleres "HOFFENS" MAS DE 20 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO DE PROVIDENCIA CUENTA CON EXPERTOS PARA LOS RAMOS DE GASIFERIA, SANITARIOS, CROMADOS, BRONCEADOS y NIQUELADOS Y PLATEADOS Composturas y Reparaciones de bicicletas. TRANSFORMACIONES DE CATRES AV. PROVIDENCIA 2178

El establecimiento preferido del Barrio Alto por la calidad de sus productos. ENVIOS A DOMICILIO

Casino Valparaiso AVENIDA OSSA 595 TELEFONO 493681 MARIO DE MONARDE presenta A PISTA DE INVIERNO que le ofrece a su distinguida clientela OSVALDO MUÑOZ C., propietario de este gran establecimiento. Ambiente social - La mejor Quinta del Barrio Alto - Tobalaba. TROLEBUSES Y MICROS A LA PUERTA



DEPOSITO DE LANAS "SYLVIA" LANAS PARA TEJER, FINA CALIDAD, PRECIOS SIN COMPETENCIA VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE REEMBOLSOS A PROVINCIAS AV. PROVIDENCIA 1055 - TELEFONO 47647

ESTABLECIMIENTO SAN CARLOS AV. APOQUINDO 24 de ANTONIO CURKOVIC C. BAR-RESTAURANT, SURTIDO EN LICORES Y EXQUISITA COMIDA CON ESPECIALIDAD DE POLLOS, CABRITO Y PAVOS AL HORNO.

ESTACION DE SERVICIO "EL GOLF" Al servicio del barrio alto Lavados, engrases, emparafinados. Afinamiento y ajuste de motores. Mecánica en general. Técnicos especializados. HUIDOBERO Y VALDIVIESO LTDA. ENCOMENDEROS 0376 (Providencia, altura Canal San Carlos. Teléfono 42792). Abierto todo el día.





EX CONSUL DE COLOMBIA LUIS CANO MURIO AYER

BOGOTÁ, 22.—(UP).—Esta tarde falleció, a los 65 años de edad, don Luis Cano, quien hasta hace pocos meses era director de "El Espectador", decano de la prensa colombiana fundada por don Fidel Cano, padre de don Luis.

DIEZ MIL PEREGRINOS ACUDEN A PRESENCIAR APARICION MILAGROSA

NEENAH (Wisconsin), 22 (U. P.).—Esta población se prepara para recibir a unos 10.000 peregrinos que llegarán según se espera, el 15 de agosto para presenciar la aparición de la Virgen María.

ELECTROLUX

Enceradoras de piso — Aspiradoras de polvo. La marca de más prestigio en el mundo, y que desde hace más de un cuarto de siglo se vende en Chile.

TEATINOS 332

Un Regalo GRATIS. BATAS DE LEVANTARSE y PIJAMAS. LA CASA DE PIJAMAS HUERFANOS 1105

MUEBLES DURADEROS. Precios sin competencia. Venta directa del fabricante al consumidor.

ABRIGOS Y TERNOS. Confecciones finas y de medida. Lindo surtido en casimires importados y nacionales de primera.

ABRIGOS Y TERNOS. SOLO HECHURAS FINAS. CREDITOS A 20 MESES. CREDITOS A 10 MESES. CREDITOS SIN PIE.

RESUCITAR ALIANZA DEL "ABC" PROPONE DIARIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 22.—(UP).—En un comentario escrito por el órgano peronista "El Líder" sobre la necesidad de resucitar la antigua fórmula del ABC, compuesta por Argentina, Brasil y Chile, de acuerdo con las palabras pronunciadas por el presidente Perón durante una entrevista con una delegación de estudiantes brasileños celebrada esta semana, dicho órgano expresa: "Esa necesidad responde también a un deseo de todo el pueblo argentino".

DOS NIÑOS MURIERON AL ESCAPARSE RUEDA DE UN AUTOMOVIL DE CARRERA

CINCINNATI, Ohio, (U. P.).—Una rueda escapada de un automóvil de carrera enano fue a estrellarse contra una tribuna anoche, y causó la muerte de dos niños y heridas a un hombre adulto.

campesina con siete hijos. Dijo que más de 1.000 peregrinos y sacerdotes visitaron su finca el 17 de junio, y que en esa fecha se le apareció la Virgen, pero que ninguno de los presentes logró verla.

OPORTUNIDAD \$ 8.500.—

Regio amoblado de comedor compuesto de gran buffet con doble vitrina, mesa enchapada de corredierra, ocho sillas tapizadas en felpa, etc. todo "nuevo". \$ 4.300.—

Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino floreado, fondo claro. \$ 980.—

Preciosos Huerfano normanda, tallado a mano, especial para un regalo. 657 - NATANIEL - 657

Cierre de concreto IRIE X. PIEDRA POMEZ PARA CONSTRUCCIONES SOC. MATERIALES "REX" LTDA.

SOLO PARA HOMBRES. Saldos de calzado de las prestigiosas marcas "GUANTE" y "AMERICAN SHOE", en elegantes modelos y con finos materiales, a \$ 398.—

CASA IDEAL AHUMADA 13. Tinto Villa Alegre... \$ 8.00 litro. Blanco Villa Alegre... \$ 9.00. Vinex tinto... \$ 14.00. Vinex blanco... \$ 16.00.

CASA IDEAL AHUMADA 13. Una facilidad para cada bolsillo. SAN ANTONIO N.º 665 OFICINA 5. Unicamente de 9 a 1 y de 4 a 8 P. M.

Nuevo intento revolucionario sofocó en Cochabamba el Gobierno de Bolivia

Un grupo que ocupó el aeropuerto fué copado por las tropas leales

LA PAZ, 22 (UP).—Las fuerzas del Gobierno sofocaron una intentona revolucionaria, después de un breve encuentro con los revolucionarios de Cochabamba. Esta es la tercera intentona en los últimos 16 días.

El 6 de julio el Gobierno anunció la detención de cinco dirigentes revolucionarios, después de haber evitado un alzamiento de extremistas de izquierda y derecha. El 12, las autoridades anunciaron la detención de 42 dirigentes de otro movimiento revolucionario, que debía establecerse en Cochabamba.

Dando cuenta del conato revolucionario, el Ministro de Gobierno declaró: "Esta madrugada debía estallar una revolución sincronizada en Cochabamba y La Paz. Debido a las oportunas medidas, el Gobierno ha dominado desde el primer momento la situación en La Paz. En Cochabamba, ex aviadores militares, que pertenecían a la Logia Radepe, que funcionaba cuando el régimen de Villarreal, encabezaron un movimiento, pero las tropas leales sofocaron rápidamente la acción revoltosa".

PUMA DE GRAN TAMANO ALARMO A VECINOS DE POBLACION ARGENTINA

INGENIERO LUIGGI (La Pampa, Argentina), 22 (UP).—Un puma de gran tamaño apareció a 500 metros de la estación de esta localidad, causando gran alarma.

El animal, acosado por policías y vecinos armados, trepó a un poste telefónico, desde el que cayó acribilado a balazos.

LA FALANGE Socialista Boliviana, junto con militares aviadores villarroelistas, a quienes se les había concedido la oportunidad de rehabilitarse.

El ministro de Gobierno preparó un comunicado para la prensa, rehusándose a dar más detalles; pero la United Press sabe que en La Paz hay un

60 comunistas detenidos en Córdoba, R. Argentina

CORDOBA (Argentina), 22.—(UP).—Más de sesenta personas sindicadas como comunistas han sido detenidas por la policía en diversas localidades de la provincia, entre ellas varios profesionales.

Estas detenciones se efectuaron en allanamientos efectuados por la policía en Cosquín, Villarreal, Río Tercero, Río Cuarto,

regresar al Colegio Militar, se volvió un jeep que conducía a algunos cadetes, periclitando Aquiles Vaca.

Se encuentra detenido el capitán Torres, quien, al parecer, engañó a los cadetes diciéndoles que iban a La Paz a defender al presidente Urriolagoitia.

EN ACTIVIDAD VOLCAN NICARAGUENSE TERICA

MANAGUA (Nicaragua), 22.—(UP).—En la madrugada de hoy acompañado de fuertes temblores, entró en actividad el volcán Terica, en el departamento de Chinandega, en la costa del Pacífico, arrojando cenizas y arena.

En las ciudades de Chinandega, León y Corinto, fué sentido el temblor sísmico.

El Ministerio de Defensa nacionalista dice que el bombardeo se hizo desde la vecina isla de Amoy, y que en las inmediaciones aguardaban 1.300 juncos y botes a motor, preparados para realizar un desembarco en las estratégicas posiciones avanzadas.

Desde que el presidente Truman hizo la petición de que cesara la actividad bélica, no se ha registrado acción alguna de mayor importancia por parte de las fuerzas aéreas y navales del Gobierno nacionalista chino. Kinmen es una isla de unos quince kilómetros de largo, situada a unas cinco millas de distancia de Amoy, que controla el estrecho de Amoy.

COMUNISTAS CHINOS

(DE LA PAGINA NUEVE)

Desde entonces las tropas han ocupado otras islas nacionalistas en poder de los comunistas, desde la región de Kinmen, hasta la isla de Formosa. En la zona de las islas de Kinmen, se ha producido un bloqueo de las comunicaciones por los comunistas.

COMENTARIOS DE WASHINGTON. Las noticias de que los comunistas han ocupado otras islas nacionalistas en poder de los comunistas, desde la región de Kinmen, hasta la isla de Formosa, en la zona de las islas de Kinmen, se ha producido un bloqueo de las comunicaciones por los comunistas.

El Ministerio de Defensa nacionalista dice que el bombardeo se hizo desde la vecina isla de Amoy, y que en las inmediaciones aguardaban 1.300 juncos y botes a motor, preparados para realizar un desembarco en las estratégicas posiciones avanzadas.

Desde que el presidente Truman hizo la petición de que cesara la actividad bélica, no se ha registrado acción alguna de mayor importancia por parte de las fuerzas aéreas y navales del Gobierno nacionalista chino. Kinmen es una isla de unos quince kilómetros de largo, situada a unas cinco millas de distancia de Amoy, que controla el estrecho de Amoy.

Muebleria La Europea EN RADIO NUEVO MUNDO PRESENTA SU NUEVO PROGRAMA CONCIERTOS DE ALUMNOS SOBRESALIENTES con intervención de los ULTIMOS CURSOS DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA. ALAMEDA N.º 1673. TODOS LOS DOMINGOS A LAS 22 HORAS, por CB 93, RADIO NUEVO MUNDO

CIENTIFICAMENTE CALCULADA PARA CIUDAD O VERANEO. AHORA DESDE UN DORMITORIO, LIVING-COMEDOR, PORCH, COCINA, BARO Y OTRAS COMODIDADES, DESDE \$ 158.000 HASTA \$ 200.000.— DOS DORMITORIOS. ESTA MARAVILLOSA CASA de construcción sólida, de primera, ladrillos y concreto, de líneas sumamente elegantes, igualmente para barrio alto o lugar de veraneo, le construimos en su terreno, encargándonos de todos los trámites. EMPRESA CONSTRUCTORA PATRIMONIO Cía. Ltda. En Santiago: HUERFANOS 1175 — OFICINAS 702 a 703 En Valparaíso: SERRANO 376

TRAJES Franceses ABRIGO Primavera ABRIGO Perla, último modelo THE GOWNS PROVIDENCIA 591, TEL. 48577.

ENGRANAJES DE TODO TIPO, SE FABRICAN EN Talleres NATHO Exequiel Fernández 411 — FONOS 47835 —

JOYAS Compra-venta de brillantes oro, platino, plata, bofetos de empuje, relojes, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios. AHUMADA 161 DIAMANT CLUB FONOS 80981

MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADURAS AMERICANAS NOGAL, CAOBA Y RAICES, TULIPIA PEGAMOIDE SAN FRANCISCO 258

FABRICA DE TEJIDOS DE PLANTO PORTUGAL 162 SWEATERS, CHALECOS, CHOMBAS DE LANA FINA DESDE \$ 98. Ropa interior para señoras, caballeros y niños. SABADOS ABIERTO TODO EL DIA 162 PORTUGAL 162

RADIO - REPARACIONES "RECORD" Devuelve en 48 horas la alegría a su hogar. El receptor vuelve a sus manos con el trabajo garantizado. También reparaciones de artefactos eléctricos. Podemos ir a buscar y a dejar los trabajos. Almirante Barroso 68 FONOS 63963

COCINAS Y CALENTADORES a leña y carbón, estufas a asar, rrin, leña y coke, baños, calefactores y baños de guagua, calefactores, bañados, etc. Manufactura de hojalata. FABRICA MERIDA CHACABUCO 12-A Casilla N.º 4639 — Fono 91446 Despachos a provincias

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

VINOS Tinto Villa Alegre... \$ 8.00 litro. Blanco Villa Alegre... \$ 9.00. Vinex tinto... \$ 14.00. Vinex blanco... \$ 16.00. Reporto a domicilio desde \$ 1 litro, sin recargo. Garrafas Sta. Carolina, tinto... \$ 100.— Garrafas Sta. Carolina, blanco... \$ 105.— Toda clase de vinos embotellados y licores nacionales. Botillería San Isidro SAN ISIDRO 166 — FONOS 32484

OPTICA Roberto Hammersley Chinchilla PASAJE EDWARDS Local 23 — Ahumada 319 Casilla 1388 — Santiago

CAMISAS PIJAMAS y calzoncillos en fina hechura de medida por experto cortador. ARREGLAMOS camisas rotas o gastadas, cambio de cuello y puños. CASA DE LA CAMISA SAN PABLO 1271

NINFA ESPECIALISTA EN MEDIAS Guantes y demás artículos femeninos, en su local reformado. Huérfanos 944 (Frente a Pasaje Matte)

JOYERIA LA PERLA Venta de despertadores y relojes a precios rebajados: GILBERT a \$ 400.— Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en 24 horas. Irrompibles, en \$ 20.— Sábado abierto todo el día.

MONJITAS 849

ENFERMEDADES DE SEÑORAS Ginecología - Hemorragias, Diagnóstico del embarazo. CLINICA MEDICA Graciela Aguilera CONSULTAS 3 1/2 A 8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de Laboratorio. ROSAS N.º 2317 HORA HORAS: FONOS 82910

HOTEL ESPAÑA PIEZAS CON PENSION DESDE \$ 110.— COCINA ESPAÑOLA Abonos por diez almuerzos \$ 350.— Se reciben pensionistas de mesa. MERCED 770 FONOS 33502 — SANTIAGO

TIJERAS Y NAVAJAS De las mejores marcas ALEMANAS SOLINGEN Rembolsos CASILLA 9352 GONELLA SAN ANTONIO 488

BICICLETAS DESDE \$370 MENSUALES. Las mejores bicicletas con las mejores condiciones de pago. TODAS GARANTIZADAS. Sábado atendemos todo el día. SAN DIEGO 1642

ALFOMBRAS COMPRESAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA Miguel Claro TELEFONO N.º 4000 Atención al público durante todos los días, incluidos los sábados en la mañana y los domingos en la tarde. score medidas.

AGUJAS para máquinas de coser, tijeras y cizallas para manual de coser. Entrega inmediata. Stock y para importación desde Alemania, Canadá, EE. UU. Lowenstein Stewart S. A. Santo Domingo 11 SANTIAGO FONOS 8391 - CASILLA 11

LA American Modas REALIZACIONES. FRASES Y CARTAS DE SAN DIEGO 1642. GORRA TRAJES, SASTRE, ULTIMA MODA. CREDITOS.



HOY SE DISPUTA EL "KILOMETRO LANZADO"



EN EL CAMINO DE SANTA ROSA

Hoy a mediodía, en el camino de Santa Rosa, entre La Legua y El Mariscal, se realizará un atrayente festival mecánico con motivo de disputarse el "Kilómetro Lanzado", novedosa prueba que agrupa a la mayoría de los cracks del automovilismo nacional.

La organización de esta competencia estará a cargo de la Asociación de Volantes de Chile con la cooperación del Automóvil Club.

En la serie de fuerza libre —indudablemente la de mayor importancia—, estarán presentes Raúl García, que cuenta con una de las primeras chances; Rafael Lasalvia (hijo), Jorge Verdugo, Joaquín Peralta, Mario Selman, Fernando Varisco e Ismael González.

En las demás categorías cabe mencionar la intervención de Tito Fernández, Jorge Royo y Raúl Jara, quienes seguramente colocarán promedios de calidad.

LOS PARTICIPANTES Damos a conocer, en seguida, la nómina oficial de los participantes, como también las características de sus máquinas y los números que les correspondieron en el sorteo: FUERZA LIBRE.— 1.º Raúl García (Special); 2.º Rafael Lasalvia (Alfa Romeo); 3.º Jorge Verdugo (Ford); 4.º Joaquín Peralta (Ford); 5.º Mario Selman (Cadillac); 6.º Fernando Varisco (Ford); 7.º Ismael González (Ford).

Categoría Standard.— Serie 2.º.— Más de 5 litros de cilindrada.— 15, Eduardo Haysan (Buick); 17, Alfredo León (Buick).

Serie 3.º.— Hasta 4 litros.— 26, Rafael Lasalvia (Ford); 27, Salomón Mustate (Chevrolet); 28, Federico Mekis (Ford); 29, Manuel Goicolea (Kaiser); 30, Alberto Briceno (Chevrolet); 31, Jorge Royo (Chevrolet).

Serie 4.º.— Hasta 5 litros.— 41, Gustavo Castro (Mercury); 42, Tito Fernández (Mercury).

Serie 5.º.— Hasta 2 litros.— 48, Raúl Freire (Peugeot); 49, José Benavilla (Peugeot).

Serie 6.º.— Hasta 60 HP.— 54, Raúl Castro (Citroen); 55, Raúl Jara (Vauxhall); 56, Sergio Eberhard (Studebaker Champion); 57, El Torito (Fiat); 58, Ismael Irarrázaval (BMW); 59, Harold Bain (MG).

Serie 7.º.— Ford modelo T.— Luis Martínez, Francisco Martínez y Gustavo Villagrán.

En el día de ayer se inscribieron tres nuevos pilotos procedentes de Valpo., que competirán en la categoría carrozados: Luis Uzarre (Sunbeam), Juan Cobos (Cadillac), y Alberto Podestá (Ford), que serán clasificados hoy.

PARTIDOS DE FUTBOL EN CANCHA LAMIFUN El siguiente programa de fútbol se efectuará hoy en el Estadio Lamifun, calle Santa Rosa 4246; 14 horas, Estrella de Maule con Alfredo Jáuregui; 15 horas, Santiago Concha con Inter Alas y 16 horas, Unión Lira con Chile Atlético.



REAPARECE EL CRACK.— El entusiasta Tito Fernández hará su reaparición en la competencia de hoy. Piloteará un Mercury (el No. 42), en la serie para coches de hasta 5 litros. Tiene bastante opción.

DEL CLUB DE FUTBOL COMPETENCIA CRUZ DEL SUR En la cancha que posee el Club Cruz del Sur, en calle Santa Rosa, se efectuará hoy una competencia de fútbol que ha organizado esta institución a beneficio de sus fondos sociales.

La competencia se iniciará a las 9.30 horas, para finalizar en la tarde con los partidos entre los cuadros superiores del Comercial, San Diego e Independiente.

SANTIAGO NATIONAL ACTUARA EN TALCA FRENTE AL RANGERS

Un buen encuentro se jugará esta tarde en la cancha del Estadio Militar por el Campeonato de la División de Honor Amateur. Se trata del cotejo que sostendrán por la novena fecha los equipos del Israelita Mac cabi y Luis Matte Larraín, de Puento Alto.

En el Estadio O'Higgins, de Valparaíso, se medirán los equipos del San Luis de Quillota, y Gimnástico Administración del Puerto, bajo la dirección del señor R. Cárcamo.

El Transandino, de Los Andes, recibirá la visita en su estadio del Walter Müller, de esta capital, equipo que cuenta con muy buenos elementos y que puede dar más de alguna sorpresa frente al puntero de la competencia.

En el Estadio Ferroviario, de El Sauce, se jugará el encuentro entre el Deportivo Viña del Mar con el Valparaíso Ferroviario, ante el árbitro Sr. J. Chandía.

Un buen match se jugará en San Bernardo, y es el que disputarán el Maestranza Central y el América, de Rancagua, dos adversarios que se merecen.

Finalmente en Talca, se jugará otro de los buenos partidos de esta fecha. En el Estadio Municipal se medirán los elencos del Rangers y del Santiago National. El decano se presentará con toda su plana mayor que está dispuesta a realizar una performance igual a la que hizo frente al Transandino, el domingo pasado.



UNO DE LOS FAVORITOS.— Con numerosos partidarios cuenta Jorge Verdugo en el "Kilómetro Lanzado". Con su Ford tipo Gran Premio, que llevará el No. 3, hará frente a los coches de pista de García e Ismael González.

LAS 12 HORAS COMENZARA LA COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA

El público que se movilice en microbuses hacia el camino de Santa Rosa, para presenciar la prueba mecánica del "Kilómetro Lanzado", que se disputa desde mediodía de hoy, puede hacerlo en los microbuses San Francisco, que prolongarán su recorrido directamente por el camino de Santa Rosa. La entrada general costará \$ 10.

Los automovilistas que deseen llegar con sus máquinas hasta el mismo kilómetro, sólo podrán hacerlo una vez cerrado el camino por los controles de la Asociación de Volantes, siguiendo la ruta que indicamos a continuación: Gran Avenida Arturo Alessandri, hasta el número 12170, donde deben tomar el camino Lo Marín que desemboca directamente en el sitio mismo de la prueba. El valor de la entrada de automóviles será de \$ 100.

La jornada mecánica se iniciará a las 12 horas, con las motocicletas, para continuar después con los automóviles y terminar con la fuerza libre de automóviles especiales o de categoría.

Se advierte a los automovilistas que deseen concurrir con sus máquinas, que en el sitio en que el camino Lo Martínez cruza el camino de Santa Rosa, habrá un sitio cerrado para que puedan colocar sus máquinas, cómodamente. También podrán llegar hasta esta ubicación por el propio camino de Santa Rosa, pero antes de las 11 horas, en que quedará cerrado el camino.

SE PONE TERMINO AL TORNEO INTER-CLUBES DE TENIS Con numerosos encuentros se pondrá término hoy, a la competencia interclubes que organizó la Asociación de Volantes de Chile, con motivo de la participación de destacados elementos de los distintos clubes afiliados a la dirigencia nacional.

El programa de la jornada final, es el siguiente: Canchas Stade Français, E. Nacional.— 10 horas: Lucero-Chayon con Del-Hammersley.

11 horas: Tavernier-San Martín con Trullénque-Achondo.

12 horas: singles.— 9.30 horas: Stade Français-Santiago con ganador Mundial-Internacional final.

Cancha Mundial, primera categoría singles.— 9 horas: ganador Stade Français-Santiago A con Nacional, semifinal.

9 horas: Stade Français B-U. Nacional con Palestino, semifinal.

Canchas Internacional segunda categoría singles.— 9 horas: ganador Santiago B-E. Nacional con Quinta Normal A.

9 horas: ganador Santiago A-Internacional A con ganador U. de Chile-Stade Français.

Canchas Quinta Normal, tercera categoría singles.— 9 horas: ganador Quinta A-Municipal con ganador Audax-U. Española.

9 horas: ganador Internacional A con Stade Français A.

Canchas Santiago, cuarta categoría singles.— 9 horas: ganador Internacional-Municipal B con ganador U. de Chile-Quinta B.

9 horas: ganador Stade Français A con U. Española A.

AGENCIA ESCANDINAVA DE VIAJES EDLEF BUCKA CHRISTENSEN MATIAS COUSIRO 199 — OFICINA 801 Edificio Banco Español-Chile — TELEFONO 83379 — En Argentina: BARTOLOME MITRE 688 — BUENOS AIRES —

VIAJES POR AVION Y VAPORES Reservamos pasajes con todas las compañías a todas las partes del mundo. EXCURSION A PARIS Y ESCANDINAVIA Estamos organizando, para el próximo año, una excursión a Europa con visitas a París, Bruselas, Amsterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Estocolmo, y hacia el norte, pasando la frontera polar, con permanencia unos días en ABISKO (zona de los Lapones) en Narvik, desde donde se embarca para seguir a Tromsø, punto en que el sol alumbrará día y noche, de vuelta a Oslo.

ALFA La que Mejor cose y Borda SUAVE SEGURA RAPIDA MODERNA ENRIQUE PALMA, C.A. AV. B. O'HIGGINS 2981 - FONO 92661 - STGO

Enseñanza personal COMPRUEBE PERSONALMENTE nuestras ventajas, visitándonos en ALAMEDA 381, de 9 a 21 hrs. 21 CURSOS EN CLASE Comerciales, de Dibujo, Corte y Confección

CURSOS PARA TODOS Solicite la "GUIA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas, con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, usted aprovechará sus momentos libres, estudiando una profesión remunerativa. Pida GRATIS — HOY MISMO — la "GUIA DE ENSEÑANZA".

FARMACIA ALAMEDA DE TIEMPO PERMANENTE ALAMEDA 2709 FONO 81806 — SANTIAGO (Somayor-Libertad) Penicilina - Estreptomina TIBURCIO GONZALEZ LABBE Químico-Farmacéutico Atiende todo el año hasta medianoche

ESCUELAS LATINO AMERICANAS ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 - TELEFONO 36996 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

Formulario for enrollment: Nombre, Domicilio, Localidad



# Segundo triunfo para Magallanes: ganó a Iberia 3-1



SE LUCIERON.— Los hermanos José y Luis López volvieron a ser ayer puntos altos en el cuadro de Magallanes, que conquistó su segunda victoria consecutiva.

## LOS VENCEDORES NO SE EXIGIERON

Magallanes consiguió ayer su segunda victoria en el Campeonato Profesional de 1950 al derrotar a Iberia por 3-1, en el match que jugaron en la cancha de la Universidad Católica.

Con un cuadro mejor constituido, más completo y con mejor conocimiento de lo que debían hacer, los "académicos" se impusieron mercedamente, no dejando dudas acerca de su capacidad. Sin embargo, en modo alguno, la actuación de los vencedores puede dejar satisfachos a sus dirigentes e hinchas, porque se observó en el cuadro mucho desorden y, en ciertos momentos, se entregó a una labor carente de calidad, la que se debe exigir a un team en el que forman primerísimas figuras de nuestro ambiente futbolístico.

Iberia nada pudo hacer frente a un elenco superior, pero es digno de alabar su entusiasmo y su empuje, con el que pretendió suplir deficiencias muy notorias, sobre todo en su línea media, en donde tanto Violó como Garrido fueron incapaces de sujetar los arrosos ofensivos de los albi-celestes. En la delantera del team perdedor se observó falta de trabajo, de coordinación. Pocos avances llegaron hasta la valla de Durán y casi siempre se debieron a un desplazamiento individual. En estas circunstancias, poco podía pretender el team ibérico y terminó por entregarse en el segundo tiempo, en que sus ganadores pudieron hacer muchos más goles.

El encuentro, en líneas generales, tuvo un primer tiempo de acciones agradables, para decaer notablemente en la fracción complementaria. En los 15 minutos iniciales sobresalió Iberia, pero poco a poco Magallanes se fué haciendo dueño de las situaciones y terminó en ventajas en esa fracción por 2-1.

Individualmente, destacaron González, Luis López, Bahía, Méndez y Salamancas en el team albi-celeste, y William Marín, Araya y Soares, en el cuadro perdedor. La labor del señor Claudio Videla fué acertada cuando el juego se desarmó en la media cancha, pero reveló errores de criterio en la sanción de varias faltas frente a los arcos. Y eso, en un arbitro profesional, es un defecto grave.

Señalamos en seguida los principales porteros: CANCHA: Santa Laura. PUBLICO: 2.091 personas; socios de Magallanes, 575; de Iberia, 104; de la U. Católica, 151. RECAUDACION: 34.209 pesos.

ARBITRO: señor Claudio Videla. MAGALLANES (3 goles): Durán; González y Cuevas; José López, Aguilera y Luis López; Salamancas, Valdés, Méndez, Bahía e Ibañez. IBERIA (1 gol): W. Marín (Astudillo); Espinoza y Caballero; Violó, Garrido y Araya; Tapia, Fernández, Vidal, Soares y Quirodrán. GOLES.— En el primer tiempo: A los 14' TAPIA, aprovechando una indolencia de la defensa albi-celeste, y sorprendió a Durán con un bien ubicado remate. A los 23' MENDEZ obtuvo el empate, luego de una peligrosa entrada de Salamancas. Dos minutos después, se lesionó William Marín y fué reemplazado por Astudillo. El arquero titular se reintegró a los 5'. A los 40', tiró con violencia Valdés y la pelota dio en el travieso y volvió al área, en donde estaba MENDEZ, cuyo tiro arrastrado significó ventaja para el Magallanes.



SALDRA FUERA.— Araya, half del Iberia, ha lanzado de distancia y la pelota saldrá fuera, sin que logren controlarla Vidal, Aguilera, Cuevas, ni González, que observan con inquietud la tirada en el Estadio de la Avenida Independencia.

## El fútbol amateur en San Miguel, Conchalí, Maipú y Quinta Normal

Las dirigencias del fútbol de Quinta Normal, Conchalí, Maipú, San Miguel y Liga Concordia, han fijado para hoy los siguientes encuentros oficiales:

**QUINTA NORMAL**  
CANCHA ZAMBRANO (N.º 1).—Patricio Lynch F. C. con Deportivo Textil Lourdes. Tres equipos.— Director de Turno: Deportivo Comercial.  
CANCHA ZAMBRANO (N.º 2).—Deportivo Julio Ruiz con Juventud y Progreso. Tres teams.— Director de turno: Racing Club.

**CANCHA CAUPOLICAN**.—Deportivo Sotomayor con Caupolicán S. C. Tres elencos.— Director de turno: Deportivo Río. Encacha.  
CANCHA CRISTAL YUNGAY. —Deportivo Klockmann con Deportivo Ecuador. Tres teams.— Director de turno: Deportivo Río. Encacha.

**CANCHA RADIO DE LA ARMADA**.—Deportivo Muzio Hermanos con Italo Chileno F. C. Tres conjuntos.— Director de turno: Isidoro Cerdán F. C.  
**ESTADIO MUNICIPAL**.—Deportivo Juan García con Deportivo Academia. Tres elencos.—

Director de turno: Dep. "Juan Miranda".  
**ESTADIO YARUR**.—Escuela Experimental con Deportivo Blue Star.— Tres teams.— Director de turno: Deportivo Yarur.

En las diversas canchas la reanudación empezará a las 13.45 horas, con los tercercos equipos, para continuar con los segundos y primeros cuadros.

**MAIPÚ**.—  
CANCHA ATACAMA.— A las 13.45 horas: Atacama con Hayduk. Tres elencos.  
CANCHA ESTADIO MUNICIPAL.— A las 13.45 horas: Balmaceda con Libertad. Tres cuadros.  
CANCHA MADEMSA.— A las 13.45 horas: Población Carmen con Madema. Tres equipos.  
CANCHA GERMINAL.— A las 13.45 horas: Germania con Salvador. Tres elencos.

**CONCHALI**.—  
CANCHA UNION CONCHALI.— Unión Conchalí con Brisas del Maipo.— Arbitro, del Juventud Chillán. Director de turno: Reina María.  
CANCHA VIVACETA.— Monterrey Juniors con Vivaceta.— Arbitro, del Cámara Comercio Minorista. Turno: Cuarto Centenario.

**CITACIONES**  
DEPORTIVO CAPULIN.— A los integrantes de sus teams de fútbol, hoy a las 14 horas, en la cancha del Sindicato C C U.  
DEPORTIVO KLOCKMANN.— A sus jugadores, hoy a las 13 horas, en la cancha de calle Alsidio N.º 5500. (Micros Tropozón-Mapocho).

## ENCUENTROS QUE SE JUEGAN HOY

Director de turno: Dep. "Juan Miranda".  
**ESTADIO YARUR**.—Escuela Experimental con Deportivo Blue Star.— Tres teams.— Director de turno: Deportivo Yarur.

En las diversas canchas la reanudación empezará a las 13.45 horas, con los tercercos equipos, para continuar con los segundos y primeros cuadros.

**MAIPÚ**.—  
CANCHA ATACAMA.— A las 13.45 horas: Atacama con Hayduk. Tres elencos.  
CANCHA ESTADIO MUNICIPAL.— A las 13.45 horas: Balmaceda con Libertad. Tres cuadros.  
CANCHA MADEMSA.— A las 13.45 horas: Población Carmen con Madema. Tres equipos.  
CANCHA GERMINAL.— A las 13.45 horas: Germania con Salvador. Tres elencos.

**CONCHALI**.—  
CANCHA UNION CONCHALI.— Unión Conchalí con Brisas del Maipo.— Arbitro, del Juventud Chillán. Director de turno: Reina María.  
CANCHA VIVACETA.— Monterrey Juniors con Vivaceta.— Arbitro, del Cámara Comercio Minorista. Turno: Cuarto Centenario.

**CITACIONES**  
DEPORTIVO CAPULIN.— A los integrantes de sus teams de fútbol, hoy a las 14 horas, en la cancha del Sindicato C C U.  
DEPORTIVO KLOCKMANN.— A sus jugadores, hoy a las 13 horas, en la cancha de calle Alsidio N.º 5500. (Micros Tropozón-Mapocho).

**CANCHA UNION PRIMAVERA**.—Veinte de Enero-Villa Muñerza con Atlético Chacabuco.— Arbitro, del Unión Los Muermos. Turno: Unión Primavera.  
CANCHA SAN LORENZO.— Nueva de Monterrey con San Cristóbal.— Arbitro, del Unión Independiente. Turno: Nacional.

**CANCHA EL RAYO**.—El Rayo con Abisinia.— Arbitro, del Kiosco Juanito. Turno: Victoria Chorrollis.

Todos estos encuentros son con tres divisiones, empezando a las 14 horas los tercercos cuadros.

**CANCHA INSA N.º 1**.—A las 13.30 horas: Deportivo Insa con Las Brisas Tercera serie.  
—14.45 horas: Deportivo Insa con Iriarte Hermanos. Segunda serie.  
Director de turno: Deportivo Maipú.

**CANCHA MUNICIPAL N.º 2**.—A las 13.30 horas: Maiza Hermanos con Maestranza F. C.— Tercera serie.  
—14.45 horas: Luis Morales con Pizarro F. C. Segunda serie.  
Director de turno: Campos de Batalla.

**CANCHA DEPORTIVO MAIPU**.—A las 16.00 horas: Deportivo Maipú con Campos de Batalla. Primera serie. Turno: Las Brisas.  
**LIGA CONCORDIA**.—  
CANCHA E. MATTE.— Deportivo Manzano con Maracabó.  
CANCHA Q. VARGAS.— Antártica con I. Errázuriz.  
CANCHA NORTE AMERICA.— Veneciano con Imperial.  
CANCHA SANTA FILOMENA.— Blue-Cross con Q. Vargas.

## PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL EN RECOLETA

La séptima fecha del campeonato oficial de fútbol de la Asociación de Recoleta se cumplirá hoy con los siguientes partidos: Estadio Recoleta.— 9.45 horas: segundos elencos: Davico y Boggia con José Miguel Carrera. A las 11 horas, los primeros elencos. 13.45 horas, primeros cuadros del México Central y Santiago Racing, y 15.45, primeros cuadros, Pedro Armengol con Carlos Navarrete.

**Cancha Victoria de Chile**.— 9.30 horas, San Ramón con Victoria de Chile, segundos cuadros, y a las 10.45 horas, los primeros equipos.  
Cancha Pedro Aguirre Cerda.— 9.30 horas, segundos equipos del Pedro Aguirre con Unión Rawson, y a las 10.45 horas, los primeros elencos. 13.45 horas, primeros cuadros del Esfuerzo de Chile con San Andrés, y a las 15.45 horas, Juventud Manzano con Lemuria.

**BASQUETBOL DE HOY EN COMUNA CONCHALI**  
Por el torneo oficial de 1950, la Asociación de Basquetbol de Conchalí, fijó para hoy los siguientes encuentros:  
Cancha Palais Royal, Avenida Independencia N.º 3198.— A las 17 horas, Deportivo Santa Lu-

La séptima fecha del campeonato oficial de fútbol de la Asociación de Recoleta se cumplirá hoy con los siguientes partidos: Estadio Recoleta.— 9.45 horas: segundos elencos: Davico y Boggia con José Miguel Carrera. A las 11 horas, los primeros elencos. 13.45 horas, primeros cuadros del México Central y Santiago Racing, y 15.45, primeros cuadros, Pedro Armengol con Carlos Navarrete.

**CANCHA VICTORIA DE CHILE**.— 9.30 horas, San Ramón con Victoria de Chile, segundos cuadros, y a las 10.45 horas, los primeros equipos.  
Cancha Pedro Aguirre Cerda.— 9.30 horas, segundos equipos del Pedro Aguirre con Unión Rawson, y a las 10.45 horas, los primeros elencos. 13.45 horas, primeros cuadros del Esfuerzo de Chile con San Andrés, y a las 15.45 horas, Juventud Manzano con Lemuria.

**BASQUETBOL DE HOY EN COMUNA CONCHALI**  
Por el torneo oficial de 1950, la Asociación de Basquetbol de Conchalí, fijó para hoy los siguientes encuentros:  
Cancha Palais Royal, Avenida Independencia N.º 3198.— A las 17 horas, Deportivo Santa Lu-

**CARTERAS**  
Las más baratas de Santiago  
FINO CUERO HERMOSOS COLORES  
\$ 195.—  
MONJITAS 843  
— LOCAL 37 —

**CALZADOS**  
*Louis*  
Ofrece a precio de fábrica, calzado hecho a mano, elegantes modelos \$ 350.—  
\$ 400.—  
par. Saldos, desde \$ 200.—  
**HECHURAS SOBRE MEDIDA**  
PORTUGAL 64

**FESTIVAL EFECTUA EL REAL MADRID**  
En la cancha situada en Santa Rosa 4110, se realizará hoy durante todo el día un festival de fútbol organizado por el Real Madrid, según el siguiente programa:  
**EN LA MAÑANA**  
9.50 horas, Unión Pacifico con Mar del Plata; 10.45 horas, Santa Elisa con Depvto. El Volcán; 11.40 horas, Berlin Juventus con Deportivo Acción Católica; 12.35 horas, Fresno Mayr con Depvto. Penseyranis.  
**EN LA TARDE**  
14 horas, Depvto. Balmaceda con Unión Palermo; 14.55 horas, Deportivo Mikoyán con Depvto. Osorno, B.; 15.50 horas, J. V. Lastarria, con Depvto. Academia; 16.45 horas, Depvto. Hecap con Depvto. Osorno, A.

**FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"**  
21 de Mayo N.º 665 FONO 61464  
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno. ¡Nuestros precios no tienen competencia!  
**DEPORTISTA**  
PELOTAS FOOT-BALL de primera calidad. B O L S A para deportistas.  
ANOTEN LA DIRECCION 21 de Mayo N.º 665 FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL" ¡AQUI MAS BARATO!

**LANAS PARA TEJER "GILDA"**  
semi peinada, colores de su agrado, madejones de 40 gramos  
**\$ 13.—**  
Portal Bulnes 414  
2.º PISO  
La escalera entrando por Merced  
DEPACHO CONTRA REEMBOLSO

**SASTRERIA "ADAM"**  
HECHURAS FINAS CONFECCIONES  
**CREDITOS**  
Catedral 1274

**Ex Contador de Impuestos Internos**  
Contador General de Estado atiende todo trabajo contable y tributario. Ofertas al  
**TELEFONO N.º 53511**  
o personalmente en Avenida LA MARINA 1290 — SANTIAGO

**Muebles DUCAL**  
Credito A PRAT 407 Esq. Condor.

**DESPERTADORES WESTCLOX**  
CON GARANTIA DE 10 AÑOS  
RECIENTE LLEGADOS: \$ 448.—  
**RELOJERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

**MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"**  
MERCED 631. FONO 30117  
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

**NO BOTE SU TERNO USADO**  
PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS  
Además, compramos otros somieres y máquinas de coser. Vámanos a domicilio.  
— FONO 52596 —  
FRANKLIN 742

**ACEITE PURO DE MARAVILLA 1.ª CALIDAD**  
Reparto a domicilio DESDE 5 LITROS  
Pídale al fono 84897  
SAN IGNACIO 423

**AMORTIGUADORES DELCO — FORD — STUDEBAKER —**  
Arreglos, Trabajos garantidos.  
**LINCOLN 3158**  
— FONO 91442 —

**BOTERIA "SAN AGUSTIN"**  
MIRAFLORES 421  
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros  
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR  
TELEFONO 35171

**CLINICA DENTAL**  
SAN PABLO 3255  
DENTADURAS ARTIFICIALES SIN PALADAR  
ATENCIÓN DE 10 A 12 y DE 15 A 21 HORAS

**COMPRAMOS RELOJES MALOS**  
SANTO DOMINGO 1207  
— Esquina Morandé —  
TALLER DE RELOJERIA

**BOLETOS DE EMPENO ORO — JOYAS**  
COMPRAMOS  
Antes de vender, consúltenos  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
— Esquina Moneda —  
FONO 61766

**Nebulizaciones Ultratermia**  
ULTRAVIOLETA SOLUX  
CLINICA BERMAN  
VICTORIA 1094, ESQUINA SAN DIEGO  
FONO 53000  
Honorario convencional FACILIDADES

**LUTOS RAPIDOS**  
perfectos y garantidos, además toda clase de limpiezas químicas y en seco. Planchados rápidos. Zurcidos invisibles.  
TINTORERIA "LA QUIMICA MODERNA"  
SAN DIEGO 271  
FONO 65589  
Mencionando este aviso, Ud. obtendrá una rebaja de 10 olo.

**RELOJERIA "FONTENA"**  
MORANDE 448  
Compostura garantida de relojes en 24 horas  
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS. ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS  
Atención esmerada para provincia Absoluta seriedad

**ZINC PARA TECHOS**  
USADO Y NUEVO VENDO  
**CHACABUCO N.º 24**

**ARBITROS PARA EL FUTBOL DE HOY EN QUINTA NORMAL**

El Cuerpo de Arbitros de la Asociación de Quinta Normal, ha fijado los siguientes árbitros oficiales para hoy: CANCHA ZAMBRANO (N.º 1) con Señores Bernabé Caldeira y Carlos Serrano. CANCHA ZAMBRANO (N.º 2) con Señores Sergio Vera y Y. Ibañez. CANCHA CAUPOLICAN con Señores Emilio Nieto y Y. Ibañez. CANCHA CRISTAL YUNGAY con Señores Juan Carlos Balmaceda y Julio Serrano. CANCHA ESTADIO MUNICIPAL con Señores Adolfo Verdugo y Gutiérrez. CANCHA RADIO DE LA ARMADA con Señores Raúl Rodríguez y Manuel Fuentes y Oscar Contreras y Juan Campos.

## EUGENIO MATTE CON EL DEPORTIVO COPAL

Por la competencia oficial de la Asociación de Santiago, en el torneo de fútbol de la Asociación de Eugenio Matte y el Deportivo Copal, empezando a las 13 horas con los tercercos elencos.

El primer cuadro del Eugenio Matte formará con los jugadores: Castro, Espinoza, Bañera, Soto, Palma y Martínez. El segundo elenco, con Zúñiga, Vergara, Araya, Reyes, Erazo y Montenegro. El tercer cuadro, con Macín y García. Instructores: Zúñiga, Araya y D. D. D.

El primer cuadro del Eugenio Matte formará con los jugadores: Castro, Espinoza, Bañera, Soto, Palma y Martínez. El segundo elenco, con Zúñiga, Vergara, Araya, Reyes, Erazo y Montenegro. El tercer cuadro, con Macín y García. Instructores: Zúñiga, Araya y D. D. D.

**MANI VENDO**  
SEMILLA CHILENA  
**AGRICULTORES GRANDES Y CHICOS**  
sembrar hoy datos gratis \$ 50.— kilo, contra reembolso, s/c. pesa 30 kilos  
**JULIAN VALLES G. — DORIBUE**

**TAPICERIA DE AUTOMOVILES**  
DE JUAN VERGARA A. Se hace toda clase de tapicerías y fundas ajustadas de puertas, bio cremalleras y correderas, vidrio, cambio vidrios laminados, arreglos de chapas, moños con llares, pises de goma. Todo trabajo se entrega en 24 horas.  
— INTERIOR —  
TELEFONO 3511

**FABRICA DE TEJIDOS DE LANA**  
chalecos para damas \$ 140, paletós \$ 160; pullos \$ 150; sweaters \$ 25 y 18; refajos, \$ 160. Gran calidad y colorido.  
DEPACHO CONTRA REEMBOLSO  
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES  
Salvador Sanfuentes 2428 (Casi esq. Avda. España) 150 CONFUNDIDO

**BICICLETAS**  
B. H. ESPAÑOLAS  
Medio pista, paseo, carreras y señoras.  
REPUESTOS FACILIDADES  
A. Friedmann MONEDA 1010

**"OVEJA"**  
GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS  
Marcelo Uranga COMPANIA 1291 - OF. 101

**ORLANDO RODRIGUEZ**  
CALZADO ELEGANTE HECHO A MANO DE MEDIDA PRESENTA SUS MODELOS DE INVIERNO  
GALERIA IMPERIO Local 851 TELEFONO 34592  
CASA OLGA HUERTANOS 1150

**ECONOMIA INDISCUTIBLE REPRESENTA COCINAR CON GAS DE PARAFINA "FEDERAL"**  
(REGISTRADA)  
DESDE \$ 850.—  
Todas las admiran y desean tener, debido a las múltiples cualidades que las hacen las más prácticas de todas. 10 modelos diferentes, con o sin hornos, de 1, 2 y 3 platos. Enlazados, Con \$ 5.— diarios puede prepararse desayuno, almuerzo, once y comida para una familia completa.  
Funcionan sin bomba con lo cual no ofrecen peligro alguno.  
Llama azul regulable.  
Silenciosas.  
No se necesita usar espíritu.  
Dos años de garantía.  
Existencia permanente de repuestos.  
FACILIDADES DE PAGO — REEMBOLSOS A PROVINCIAS  
MANUFACTURAS **FEDERAL** M. R.  
MONJITAS 404 ESQ. J. M. DE LA BARRA

**MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"**  
MERCED 631. FONO 30117  
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

**DESPERTADORES WESTCLOX**  
CON GARANTIA DE 10 AÑOS  
RECIENTE LLEGADOS: \$ 448.—  
**RELOJERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

**MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"**  
MERCED 631. FONO 30117  
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

**NO BOTE SU TERNO USADO**  
PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS  
Además, compramos otros somieres y máquinas de coser. Vámanos a domicilio.  
— FONO 52596 —  
FRANKLIN 742

**ACEITE PURO DE MARAVILLA 1.ª CALIDAD**  
Reparto a domicilio DESDE 5 LITROS  
Pídale al fono 84897  
SAN IGNACIO 423

**AMORTIGUADORES DELCO — FORD — STUDEBAKER —**  
Arreglos, Trabajos garantidos.  
**LINCOLN 3158**  
— FONO 91442 —

**BOTERIA "SAN AGUSTIN"**  
MIRAFLORES 421  
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros  
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR  
TELEFONO 35171

**CLINICA DENTAL**  
SAN PABLO 3255  
DENTADURAS ARTIFICIALES SIN PALADAR  
ATENCIÓN DE 10 A 12 y DE 15 A 21 HORAS

**COMPRAMOS RELOJES MALOS**  
SANTO DOMINGO 1207  
— Esquina Morandé —  
TALLER DE RELOJERIA

**BOLETOS DE EMPENO ORO — JOYAS**  
COMPRAMOS  
Antes de vender, consúltenos  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
— Esquina Moneda —  
FONO 61766

**Nebulizaciones Ultratermia**  
ULTRAVIOLETA SOLUX  
CLINICA BERMAN  
VICTORIA 1094, ESQUINA SAN DIEGO  
FONO 53000  
Honorario convencional FACILIDADES

**LUTOS RAPIDOS**  
perfectos y garantidos, además toda clase de limpiezas químicas y en seco. Planchados rápidos. Zurcidos invisibles.  
TINTORERIA "LA QUIMICA MODERNA"  
SAN DIEGO 271  
FONO 65589  
Mencionando este aviso, Ud. obtendrá una rebaja de 10 olo.

**RELOJERIA "FONTENA"**  
MORANDE 448  
Compostura garantida de relojes en 24 horas  
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS. ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS  
Atención esmerada para provincia Absoluta seriedad

**ZINC PARA TECHOS**  
USADO Y NUEVO VENDO  
**CHACABUCO N.º 24**

**"OVEJA"**  
GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS  
Marcelo Uranga COMPANIA 1291 - OF. 101

**ORLANDO RODRIGUEZ**  
CALZADO ELEGANTE HECHO A MANO DE MEDIDA PRESENTA SUS MODELOS DE INVIERNO  
GALERIA IMPERIO Local 851 TELEFONO 34592  
CASA OLGA HUERTANOS 1150



# Hoy: tres partidos en Santiago y uno en Viña



ATTILIO CREMASCHI.— Nota interior de la Unión Española.

## CORRERA HOY EL CIRCUITO DEL CLUB CICLISTA "CHILE"

El club Ciclista "Chile" ha organizado para hoy a las 14 horas, el segundo Torneo Popular de corredores de diferentes categorías. En el barrio Pila. Esta competencia se ha organizado con el fin de darle más impulso al ciclismo entre la clase obrera, para lo cual se han establecido valiosos premios que donó la Dirección de Deporte. El General don Camilo Puccio, además del estadio que donó el Regidor señor Luis Ugarte Pizarro. Hasta ahora ocupan los primeros lugares los siguientes corredores: Categoría 3.a y 4.a, Carlos Müller, con 6 puntos; categoría no afiliados, Enrique Manrique, con 6 puntos; categoría 6 puntos, Enrique Miranra, con 6 puntos; categoría para afiliados, Eduardo Hernández, con 6 puntos y Próspero Pineda, con 5 puntos. La partida de este circuito se dará desde el Estadio Santiago Morning, con el siguiente recorrido: Av. Ecuador, Av. Velasco, Av. Delicias hasta punta de Diamante, hasta Av. Velasco, cuyo recorrido abarca dos kilómetros más o menos.

## Sigue torneo de fútbol profesional

Con el encuentro que sostendrán hoy Santiago Morning con Colo Colo, comienzan los "clásicos" en el fútbol profesional que controla la División de Honor. Se trata de un encuentro que siempre ha interesado a la afición y público en general, que sabe lo que rinden ambos cuadros en un cotejo de la categoría del "clásico" de los albos, que han sido grandes y dignos adversarios. Santiago Morning viene de ganar a la "U" en el compromiso inicial del torneo de 1950. Es un antecedente que vale bastante, sobre todo a sabiendas de la capacidad del team estudiantil. Por su parte, Colo Colo empató a 2 goles con Everton, un equipo que cumplió una brillante campaña durante el receso último. Ahora contará con su equipo completo, y bien puede detener la serie de triunfos que instruyó su calificado oponente.

Formarán así: COLO COLO: Escuti; Urroz y Farías; Machuca, Sáez y R. Muñoz; Aranda, Candia, A. M. Muñoz y Zamora. SANTIAGO MORNING: Expósito; Grill y Ramírez; Menezes, Fernández y Zamora; De Luca, Hornazabal, Aguilera, García y Díaz.

**BUEN PARTIDO**  
Otro partido que destaca en el fútbol profesional de hoy, que entra a su segunda fecha, es el encargado a los teams superiores del Wanderers y Universidad Católica, éste último que defiende su título de campeón de 1949.

Los porteros vienen dispuestos a recitar sus brillantes victorias de la temporada pasada, donde alcanzaron el vicecampeonato. Constará al igual que la U. C. con todos los craks que participaron en el torneo mundial de Brasil. Es un partido de difícil pronóstico.

**EN SANTA LAURA**  
Unión Española, que empató a 3 goles con la U. C. recibirá en su cancha de Santa Laura, la visita del Green Cross, team este último que mucho deberá esforzarse para contener la "furia" del team de Hernán Fernández.

**EN VINA DEL MAR**  
En su cancha, con su público, y todo lo demás, Everton recibirá hoy a la Universidad de Chile, a quien le será difícil volver



FRANCISCO URROZ.— Puntal de la defensa de Colo Colo.



EUFRASIO ZAMORA.— Gran defensor del Santiago Morning.

con los dos puntos oficiales. En fin, todo puede suceder...

## PROGRAMA OFICIAL

**ESTADIO NACIONAL.**— A las 15.30 horas, Colo Colo con Santiago Morning.  
**ESTADIO DE LA U. C.**— A las 15.30 horas, Universidad Católica con Wanderers.  
**ESTADIO SANTA LAURA.**— A las 15.30 horas, Unión Española con Green Cross.  
**ESTADIO EL TRÁQUETE, VINA DEL MAR.**— A las 15.30 horas, Everton con Universidad de Chile.

## NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**CELEBRA 11.º ANIVERSARIO.**— Con un programa deportivo que se iniciará hoy, a las 10 horas, celebra su 11.º aniversario el club de deportes El Tattersall.

**UNION BUENOS AIRES.**— En homenaje a la República Argentina, con motivo de celebrar el Año del Libertador General don José de San Martín, el club Unión Buenos Aires ha elaborado el siguiente programa de fútbol: Viena Rozas con Santa Margarita; Federico Errázuriz con Cruz de Lorena y Mataquito con Quinto Normal.

**FESTIVAL DE COLO COLO.**— La sección ciclismo del Colo Colo, efectuará hoy un programa deportivo en el Estadio de la Avenida Balmaceda, cuyo programa es el siguiente: equipos de honor.— 13.30 horas Alejandro Piérola con Quinto Normal y Defensor América con San Miguel; 14.30 horas Unión Madreselva de Mañal con Deportivo Ciclista; 15.30 horas, Colo Colo con Los Pinguinos; y 14.30 horas, Colo Colo La Granja con Springhill de Quinto Normal.

**DIRECTORIO DEL CLUB KLOCKMANN.**— Esta institución de Quinto Normal, eligió la siguiente directiva para el período 1950-51: presidente, señor Oscar Setter; vicepresidente, señor Humberto Venegas; secretario, Sr. José González; tesorero, señor Mauricio Klockmann; directores, señores José O'Leary, Ernesto Alfaro y Orlando Vidal. Delegados ante la Asociación, señores Mauricio Klockmann y José González C. La secretaria atiende en Martínez de Rozas 3765.

**UNION ARAUCA.** De los registros de la Asociación Santiaguina, prepara una velada artística y baile en beneficio de sus fondos sociales. Este acto se efectuará la noche del sábado próximo en el local de la escuela de Artesanos, La Unión, calle Riquelme 851.

**ACTIVIDADES DEL MEXICO.** Continúan sus dirigentes los preparativos para celebrar el 16.º aniversario para lo cual la comisión de festejos ha elaborado el siguiente programa:

**PARTIDO DE REGRESO EL EQUIPO ESPAÑOL.** RIO DE JANEIRO 22 (U. P.).— Esta tarde regresará a Madrid, en un avión de la Air France, los 22 miembros de la delegación española de fútbol, que permanecían en esta capital después del Campeonato Mundial.

Esta delegación es la última que regresa a su respectivo país.

**Sábado 12:** competencia con el Tránsito; domingo 13: torneo interno de pimpon y rayuela con Tranviarios; lunes 14: velada teatral; martes 15: festival de box infantil; miércoles 16: acto en homenaje a la prensa y radios; jueves 17: sesión solemne; viernes 18: velada cinematográfica, exhibición del match Tani-Venuti; sábado 19: festival pugilístico con el C. de Electricidad, y domingo 20: repartición de premios.

**CAMPEONATO LUIS POBLETE.**— En la cancha de Santa Rosa con Aurora Mira, se efectuará hoy a las 15.30 horas, el final del campeonato de fútbol organizado por esta institución en disputa del trofeo Spiro Bultrón. Se medirán los equipos de Dos Banderas y Gómez y Barros.

**TORNEO DE "LOS OCHO."**— El segundo partido de la primera fecha del campeonato de Los Ocho se realizará mañana en la cancha de Santa Carolina, correspondiéndoles actuar al Deportivo Unión Forvenir y Unión Carmer con sus tres equipos adultos.

**RAYUELA.**— El club de rayuela "Laboratorio Chile" cita para hoy, a las 10 horas a fin de tratar la siguiente tabla: elección de dos directores; partido con Marruecos y otros asuntos pendientes.

**DEPORTIVO SAN JAVIER DE BOGOTÁ.**— Con diversos actos deportivos y sociales, celebrará esta institución el aniversario patrio de Colombia.

**LUMINOR-MAYOR ABE.**— En la cancha del paradero de micros Mañal, calle Exequiel Fernández, a las 14 horas, El Luminor alineará así: Ros, Plaza y Necurir; Vázquez, Castro y Aguilera; Johnson, Necurir, Arc. Carreño e Ibañaca; Mir Forestal-Union Urru.

**UNION BRASIL-UNION MIRAFLORES.**— En el Estadio Rodighiero, calle Inglaterra 271, con los tres equipos, comenzará a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Unión Brasil tomará así: Bustos; Bustos y Tapia; Arenas, Arias y Veloso; Jorquera, González, Bravo, Arenas y González.

**MIRASOL.**— En la cancha San Pascual con los dos equipos, empezando a las 14 horas. El Mirasol jugará en la mañana con el Miraflores. El primer cuadro del Mirasol formará como sigue: Salas; Calderón y Jeria; Páez González y Sandoval; Flores, Romero, Aguilera, Carrasco y Tapia.

**ESTUDIANTIL-ABRADO.**— Con los equipos infantiles, a las 9 horas, en la cancha Lo Franco. Estudiantil se enfrentará al Abrado en la tarde, con los tres equipos, en la misma cancha.

**PALAS ROYAL-WESTENHOUSE.**— Con los tres equipos en la cancha de Av. Independencia 3195. El primer cuadro del Palas Royal alineará de la siguiente manera: Canales; Vega y Santis; Espinoza, Osse y Gárate; Santos, Santis, Farías Aranda y Yáñez.

**ATLETICO SAN RANCISCO-CHILE.**— En la cancha de la Gran Avenida, paradero 18, con los tres equipos, en la cancha Estadio Olímpico, comenzando a las 9 horas.

**ALFREDO GARCIA BURRURACAN JUVENTUD.**— Se enfrentarán con los tres elencos en la cancha de Bilbao 2880, a las 14 horas. El cuadro de honor del Huracán formará así: Muñoz; Novoa y Brunet; Olmos, Pino y Moya; Pino, Madrid, Martínez, Muñoz y Moya.

**TAMARCO-UNION ROBLES.**— Con los tres cuadros en la cancha del primero, a las 14 horas.

**ATLETICO PORTUGAL-DEFENSOR.**— En el Estadio San Ignacio 3, con los tres elencos, a las 14 horas.

**LOS CUCARACHOS-RICARDO SANTA CRUZ.**— Con los tres cuadros adultos en la cancha del paradero 11 12, Gran Avenida.

**NATANIEL JUNIORS-TRICOLOR CONCHALL.**— En la cancha de este último, micros Portugal-Urmeneta, con los tres cuadros adultos, a las 14 horas. El cuadro de honor del Nataniel alineará así: Quiros; Vargas y Santana; Astudillo, Poblete y Soto; Silva, Baeza, Acuña, Cortés y Sepúlveda.

**DEPORTIVO PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA-HACIENDA LO HERMIDA.**— Con los tres equipos en la cancha de este último. La delegación de Santiago saldrá a las 13.30 horas. El primer elenco del Deportivo Presidente González Videla alineará como sigue: Canales; Ponce y Ríos; V. Ríos, Paz y Garbarroche; Godoy, Gallardo, Brignardello, S. Paz y Paz.

**RIVER PLATE-CALIFORNIA.**— En el Estadio Municipal de Providencia, a las 14 horas, con los primeros cuadros.

**CIRCUITO ANTIGUOS DEPORTISTAS-MAESTRANZA CENTRAL.**— En la cancha del Farnae, a las 10 horas.

**JUVENTUD SILVIO ROZZI-MANUEL MALDONADO.**— Con sus tres equipos en la cancha Población Los Gráficos, calle Bellavista 0890, a las 14 horas.

**BLUE STAR-ESCUELA EX-**

## FUTBOL AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

**ADRIANA COUSINO-PRIMO BODLAY.**— Con tres equipos de fútbol y cinco parejas de rayuela. El primer elenco del Adriana Cousino formará como sigue: Espinoza; Raúl Espinoza y David Durán; Pinto, Cáceres y Gutiérrez; Conteras, Moya, Pino, Stuardo y Merril.

**FRANCO SAYAS-MERCEDES VALDES DE BARROS LUCCO.**— Con los tres equipos en la cancha del Hospital San José, empezando a las 14.30 horas. Primer equipo del Franco Sayas formará así: Mena; Aguilera y Salinas; Zurita, Toro y Moreno; Ahumada, Mondaca, Ayala, Guerra y Mena.

**VALDEBENITO-TRICOLOR BARRANCAS.**— Con tres equipos adultos en la cancha de San Pablo 931. Tomar micros Barrancas, paradero en Mapocho frente al Teatro Balmaceda. Se empezará con los terceros elencos a las 14 horas.

**ESTRELLA DE ROBLE-POLA SAN FRANCISCO.**— En la cancha de Avenida Irarrázaval 4777, con los tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El primer equipo del Pégola formará como sigue: Montorfano; Pura y Gutiérrez; López, Hulla y Carrasco; Díaz, Espinoza, Hulla, Pardo y Donoso.

**PERIMENTAL.**— En el Estadio Yaurur, con los tres equipos, comenzando a las 13 horas.

**MANUEL ACEVEDO-OLIMPIA.**— En la cancha 3 del Estadio Nacional, con los tres equipos, empezando a las 13.30 horas. Entrada por Av. Pedro de Valdivia.

**ALIRO GONZALEZ-ATLETICO WANDERERS.**— Con los tres equipos en la cancha 2 de Estadio San Ignacio, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Aliro González formará como sigue: Ayendaño; Castro y Díaz; Aguilera, Haring y Vázquez; González, Venegas, Prado, Olave y Castro.

**DEPORTIVO SOTOMAYOR-CAUPLICON SPORTING.**— En la cancha de este último, con los tres equipos, principiando a las 13.30 horas.

**MANUEL GONZALEZ ARAYA-SANTA AMALIA.**— En la cancha de La Florida, con los tres elencos. La delegación del Manuel González partirá en microbús especial a las 13 horas, desde Victoria 417.

**CHILENITO-TALLERES.**— Con los tres equipos en la cancha 2 del Estadio Municipal, de Providencia, por la mañana, y en la tarde, el Chileno enfrentará al Carlos Moreno, en la cancha de la Escuela de Comunicaciones, Av. Antonio Varas 1660, a las 14 horas.

**DEPORTIVO AUCAS-UNION MILAN.**— Con dos equipos, a las 14.30 horas, en la cancha de este último.

**UNION CARMEN-UNION PORVENIR.**— En la cancha Santa Carolina, con los tres equipos y con dos elencos en la cancha Anahuca con El Trébol.

**SAN MIGUEL DE CASTRO-JUVENTUD BERNARDO O'HIGGINS.**— Con tres equipos en la cancha del paradero 30 Le Cisnera, a las 14 horas. El primer elenco del San Miguel de Castro formará como sigue: Riveros; Rebeco y Maíra; Pradenas, Vergara y Vergara; González; Gómez, Maíra, Parra y Valdeirama.

**BORGOSO-ALMIRANTE ESTACION SERVICIO**

**AUTO UNION**

TODOS LOS REPUESTOS DE FABRICA  
ELIECER PARADA N.º 1293  
(SUOJA) — POR BROWN NORTE.

**LIQUIDAMOS**  
ELEGANTES TRAJES AZUL MARINO Y NEGRO  
CRUZADO EXCELENTE CALIDAD Y HECHURA  
DESDE \$ 1.560.—  
"La Matritense"  
CATEDRAL 1095 CREDITOS

**EMPLEADOS PARTICULARES**  
CON SOLICITUD APROBADA  
PLANIFICAMOS Y CONSTRUIMOS EN SITIOS PROXIMOS A LA FUTURA REMANAJADA DE EE. UU. UBICADOS EN AVDA. VITACURA.  
SI POSEE YA SU SITIO, ENCARGUENOS SU FUTURA CASA  
HERNAN PEREZ MOLLER Y CIA. EMPRESA CONSTRUCTORA  
ADOLFO RUIZ J. ALFONSO LIZ B  
ARQUITECTOS ASOCIADOS  
HUERFANOS 757 OFIC 612  
HORAS DE 6-8 1/2 P.M.



SERGIO LIVINGSTONE.— Dura tarea deberá afrontar el notable arquero de la U. C., en el match de esta tarde frente a Wanderers, el vicecampeón de 1949.— Hay interés por el encuentro que se realizará en el campo de la Avenida Independencia.

## HABRA UN PROGRAMA MATINAL DE FUTBOL

En la mañana de hoy, en las canchas del Santiago, se efectuará el siguiente programa:

**CANCHA N.º 1.**— Se enfrentarán los infantiles, juveniles y División Especial del Colo Colo con Santiago Morning empezando los infantiles a las 9.15 horas.

**CANCHA N.º 2.**— 10.15 horas. Población Edwards con Solari, terceros equipos; 11.30 horas. Población Carrera con Población Velásquez, terceros cuadros.

**CANCHA N.º 3.**— Se enfrentarán los tres equipos del Olimpio Cervantes con Juventud Ecuador, empezando los infantiles a las 9.15 horas y continuando con los juveniles y finalizando con los equipos de División Especial.

**CANCHA N.º 4.**— Se enfrentarán los infantiles, juveniles y División Especial de Carioca y Teniente Godoy, empezando los infantiles a las 9.30 horas.

**CANCHA N.º 5.**— Se enfrentarán los tres equipos del Real Central con un contendidor que ellos han designado.

**CANCHA N.º 6.**— Se enfrentarán los tres equipos del Tricolor Nacional con un contendidor que ellos han designado.

**SIMPSON.**— A las 9 horas, en la cancha de Séptima Avenida esquina de Quinta Transversal, paradero 19.

**TALLERES SAN VIENTE-JUVENTUD TOESCA.**— Con dos equipos, empezando a las 10 horas con los segundos elencos, para continuar a las 14 horas con los primeros.

**UNION RECORD-UNION TALCA.**— En la cancha Santa Ana, de Lo Ovalle, con los dos equipos en la mañana.

**NACIONAL-REAL OLIMPIO.**— Con los primeros cuadros. El equipo del Nacional formará con: Camillo; Argomedo y Salgado; Donoso, Pérez y Miranda; Garrido, Hirschsen, Cornejo, Fraile y Montaña.

**PRUEBE... SABOREE... COMPARE...**  
  
PIDALA A SU DISTRIBUIDOR O A LA FABRICA  
SANTA ROSA 1857-Fono. 51833

## Veámos que opine el PÚBLICO

**DESILUSIONADO DE LA "U"**  
Mucho agradeceré a usted se sirva dar cabida en la sección "Dejemos que opine el público" a las siguientes observaciones: El sábado recién pasado fui muy feliz e ilusionado al estadio de la Universidad Católica, a ver jugar mi equipo: la "U" contra el Santiago Morning, en la fecha inicial de la temporada oficial del presente año. Fui ilusionado digo, porque se trataba del primer partido oficial en que actuaba la "U" y por tal circunstancia estimé que el cuadro se iría presentando con todo su poderío y capacidad, pues ha tenido seis meses para preparar a sus hombres y entonar sus filas, lapso también necesario para que sus jugadores lesionados se recuperaran.

La desilusión que sufrí fue la mayúscula. El "team" de otros años que deslumbró por su juego maravilloso de conjunto, especialmente su línea delantera, que llegó a denominarse la "línea de oro"; el cuadro de "endemoniada" penetración que hacía levantar de sus asientos al público, para exclamar frases de júbilo,

y admiración, de él no quedaba ni un palido reflejo, tan sólo el color de la camiseta. En las valiosas adquisiciones de que tanto se habló (Peñalosa, Wood, Maurino) dieron la impresión de que se habían subastado en un almacén de antigüedades. Wood, que más bien parece un catcher por la obesidad que luce fue el elemento más negativo del cuadro, e hizo los disparates más inverosímiles. Los pases más medidos que hizo, fueron exactamente a los jugadores contrarios. El "viejo" Peñalosa, que debería estar actuando ya por los Viejos Craks, ya no podía ni andar al finalizar el partido, y daba la impresión de que se sostenía en pie sólo porque de tarde en tarde, se recordaba de que andaba disfrazado de "fubolista". Maurino, de grandes con diciones físicas para el puesto que tiene su más grave defecto, en no saber pasar la pelota, y si mal no recuerdo, más o menos el 90 por ciento de sus pases fueron entregados al contrario. López, sin la chispa y rapidez que lo destacó en temporadas anteriores, sobre todo cuando jugaba por Colo Colo como el más peligroso de los aleros de nuestro medio, fue burlado las veces que quiso por Grill. Negri, otro elemento preseleccionado para el mundial, fue pasado las veces que se le ocurrió al wing del Santiago Morning. En fin, todo esto sumado al ningún entendimiento de sus hombres y a la apatía e impasividad de los mismos, que hace hasta pensar que no le tienen cariño alguno a la camiseta, y que les da igual cosa ganar o perder, dejan en el público una impresión desalentadora al igual que cualquier club de barrio.

Indudablemente, que las cosas en el "chuncho" andan mal. Es extraño que una institución formada a base de elementos universitarios, y habiendo directores de gran cultura y criterio, no encuentren las medidas pertinentes que es necesario adoptar para presentar a sus miles de "hinchas" un cuadro eficiente rendidor, dinámico, teniendo en sus filas elementos jóvenes de quien echar mano.

Si las cosas no se arreglan a fines de la temporada, estaremos "punteando"... pero en la "cola".— Gasneve, carnet 491587, Santiago.

**SE CARGAN**  
LAPICERAS DE TINTA EN ASTA: \$ 50.—  
SAN DIEGO N.º 425  
MAC IVER 418

**EN EL CAMPO, EN LA PLAYA, EN LA CIUDAD...**



**LAS COCINAS KLEIMAN**  
a carbón y leña, fabricadas en el sur del país

**¡... SON INSUSTITUIBLES!**  
Compre Ud. también una Cocina KLEIMAN  
Valdivia, en todos los tamaños y precios, garantizadas en su perfecto funcionamiento.  
Y NO OLVIDE QUE UN CREDITO KLEIMAN ES UN CONVENIO ENTRE AMIGOS.  
SABADO, ABIERTO TODO EL DIA.

**CASA KLEIMAN**  
AGENTE EXCLUSIVO Y UNICO DISTRIBUIDOR  
ARTURO PRAT 270-STGO-YUNGAY 2825 VALD

**VIDRIOS PLANOS**  
sencillos, dobles, triples, cuádruples, lunas y espejos.  
Consulte precios a:  
**ENRIQUE STRICKER y Cía. Ltda.**  
SAN DIEGO 282 — CASILLA 2627 — TEL. 83856

**BANDERINES**  
ARMADA 370-OF 412  
SOC. INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DULO

**LINEAR**  
SUCESORES DE KULENKAMPEFF KNOOP, LIA

PONE A DISPOSICION DEL AUTOMOVILISMO EN EL PAIS, SUS NUEVAS SUCURSALES EN:

**SANTIAGO Y TEMUCO**

Alameda Bernardo O'Higgins 1881 Manuel Montt 699  
Teléfono 69036 Casilla 283

Donde encontrarán un gran surtido de accesorios y repuestos para autos y camiones CHEVROLET y FORD, legítimos, importados directamente desde Estados Unidos.

LOS PRECIOS, COMO SIEMPRE, SON BAJOS Y LA ATENCION ESMERADA.

VISITE NUESTROS NUEVOS Y ESPLENDIDOS LOCALES EN:

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1881 — SANTIAGO  
CALLE MANUEL MONTT 699 — TEMUCO



# Cuidado con Ferrobadminton: ayer venció al Audax 3-2



DOS Y DOS.—Salta Matta, arquero del Ferrobadminton, y no consigue la pelota, mientras Zárate pretende cabecear y Zamorano de detener la arremetida de Sergio Espinoza. Los aurinegros siguen obteniendo triunfos. Ayer vencieron nada menos que a Audax Italiano por 3-2.

## POSTA "COLOMBIA", TRADICIONAL PRUEBA PEDESTRE, SE CORRE HOY

En la Plaza Bogotá se efectuará hoy, a las 14 horas la posta de 10 por 1.000 metros que en homenaje al aniversario patrio de la República de Colombia, ha organizado como en años anteriores, la directiva del Club Deportivo Atlanta.

La tradicional competencia contará con la participación de numerosos equipos, que representarán a los distintos clubes afiliados a la Asociación Santiago de Atletismo y que estarán integrados por los mejores elementos de que disponen.

**CLUB SOCIAL PENQUISTA**  
CATEDRAL 1335  
FONO 89188  
**ALMUERZO \$ 16.-**  
Especialidades: Lunes y viernes cocimiento; martes y sábado prietas; diariamente, chancha a la chilena, costillar, longanizas, caruela de pava.  
Se reciben órdenes para Banquetes.  
SERVICIO DE VIANDAS

A esta prueba, que siempre ha alcanzado un buen éxito, han sido invitados los miembros de la representación diplomática de país hermano.

Los equipos que representarán al Deportivo Atlanta estarán formados por Benito Molina, Aurelio González, Carlos Magaña, Raúl Álvarez, Jorge Alfaro, Carlos H. López, Luis Quintana, Raúl Alfaro, Ramón Silva, Claudio Gutiérrez, Luis Manson, Carlos Valdebenito, Luis Covarrubias, Fidalgo Herrera, René Sepúlveda, Hernán Guzmán, Gilberto Sandoval, Osvaldo Hernández, Metre Allel, Pedro León, Manuel Medina, Alvaro Román, Fernando Guzmán, Desiderio Garrido, Julio Reyes y Humberto Gaete.

## EN LAS CANCHAS DEL SANTIAGO SE JUEGAN NUMEROSOS PARTIDOS

Esta tarde en las canchas del Santiago Morning se llevará a efecto el siguiente programa de fútbol:

**CANCHA N.º 1.**— 14.45 horas, Población Velásquez con Población Carrera, segundos equipos; 16 horas, Población Carrera con Población Velásquez, cuadros superiores.

**CANCHA N.º 2.**— 14.45 horas, Población Edwards con Solarí, segundos equipos; 16 horas, Población Edwards, cuadros superiores.

**CANCHA N.º 3.**— Se enfrentarán los tres equipos del Estrella de Quina con Los Condores, empezando los terceros cuadros, a las 14.45 horas.

**CANCHA N.º 4.**— Se enfrentarán los tres equipos del Tricolor Las Rejas con Toro Mazotte, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

**CANCHA N.º 5.**— Se enfrentarán los tres equipos del San Lorenzo Juniors con Villalonga, actuando además Juventud Las Rejas con Salermo.

**CANCHA N.º 6.**— Ocupada por el Deportivo Población Mac Iver, que celebra su aniversario.

## MIRANDA ENFRENTA EL VIERNES A SALINAS, EN DISPUTA DEL TITULO

La brillante carrera que ha desarrollado en el profesionalismo, el púgil valdiviano, Arturo Miranda, culminará el viernes próximo cuando enfrenta a Máximo Salinas en un match a doce rounds, en disputa del título de campeón de Chile, que posee este último.

Si hace seis meses atrás Miranda hubiese desafiado a Salinas por el título de Campeón de Chile, de seguro habría sido vencedor el valdiviano, pues Salinas, a través de un período de degradación de su carrera, y había bajado apreciablemente su poderío.

Hoy en día se ha recuperado notablemente, y en consecuencia resulta para Miranda el momento difícil de disputar el match oficial por el título, ya que después de las dos últimas demostraciones de Salinas, primero frente a Gabriel Ulloa, y después ante José Valenzuela, es en realidad una empresa temeraria pretender arrebatar a Salinas el cetro del boxeo profesional de la categoría peso, en el valdiviano, no obstante estas consideraciones, tiene fe en el triunfo, Muchacho muy nuevo, joven, lleno de justas aspiraciones, se presentará en el máximo de su capacidad, a fin de lograr un triunfo consagratorio.

La empresa Simonet de la Fuente, ha dispuesto que mañana lunes, a las cinco de la tarde, en el ring del Gimnasio de la Federación de Box de Chile, hagan una exhibición pública de entrenamiento. Así podrán los aficionados imponerse personalmente, del estado que han logrado los rivales de este cotejo, el título de Campeón de Chile de la categoría liviano.

## DEMOSTRANDO QUE TIENE BUEN EQUIPO

Ferrobadminton sigue su camino de ganar los primeros encuentros en los torneos provinciales. Ayer, para comenzar ese hecho, que es un hecho, ya que superó al Audax Italiano por 3-2, en un match que fue favorable, pero en el que sólo dos minutos para el equipo del lance. Jugaron en el estadio de la Universidad Católica.

Nada les importó a los jugadores del "Ferro" los minutos del Audax Italiano, ya que en principio se les dio el cuadro vencedor para el día siguiente. En consecuencia, los jugadores actuaron sólo en los minutos de nivel superior, ya que en la victoria se les dio un minuto de ventaja, pero en el que sólo dos minutos para el equipo del lance. Jugaron en el estadio de la Universidad Católica.

En la etapa complementaria del conjunto de la colonia chilena, animado por la pasión del empate, se superó a los de entonces, con un rendimiento bajo bastante, ya que con una acción muy completa, se fuera haciendo que llegó el gol de la victoria, faltando dos minutos, por lo que de una brillante jugada de Julio Abatte. En realidad, no se podía esperar, porque si se hubiera producido el triunfo, el equipo de la Universidad Católica, Luis...

Es esa victoria de ayer una nueva grata satisfacción para los ahora nuestros jugadores del team ferroviario. Por eso, de estas satisfacciones, queremos que debe el cuadro de la Universidad Católica, Luis...

## VIJOS CRACKS DE COLO COLO ACTUAN HOY EN EL MONTE

El plantel titular de los Viejos Cracks de Colo Colo se dirigirá hoy a El Monte, donde se presentará frente al Club Andarivel, unificado equipo de esa localidad.

La delegación de los altos parará a las 14 horas desde la Estación Central e irá integrada por los siguientes jugadores: Bacca, Araya, Villablanca, Hernández, Aranda, Flores, Medina, Osorio, Arancibia, Jaramillo, Lucero, Zamora, Sorrel, Rodríguez, Contreras Rojas, Arellano, Torres y Fuenzalida.

En esa victoria de ayer una nueva grata satisfacción para los ahora nuestros jugadores del team ferroviario. Por eso, de estas satisfacciones, queremos que debe el cuadro de la Universidad Católica, Luis...

Señalamos en seguida principales pormenores: Cancha: Santa Laura. Público: 1.300 personas. Gols: 3 a favor de Ferrobadminton, 201; de la Universidad Católica, 135.

Reanudación: 27.493 pesos. Arbitro: señor Alejandro G. vez.

Ferrobadminton (3 goles), Matta (después Coloma); Zamorano; Román, Díaz y Zamorano, mientras que en el primer tiempo se destacaron Acuña y Zárate. Y apenas discreto el arbitraje del señor Alejandro G. vez, que poco hace por su parte.

En el segundo tiempo, a las 17, luego de un centro de Zamorano, Zárate obtuvo el empate con un cabezazo. A los 40' hubo un foul de Julio Abatte, que sirvió para el primer gol de la victoria, cuando el mismo Abatte, y con un cabezazo, consiguió el último gol de la victoria para su cuadro.

## SECCION CADETES: UNION-GREEN CROSS

Por el campeonato oficial de 1950 de la Sección Cadetes de la División de Honor, se disputarán hoy los siguientes encuentros:

**MAGALLANES-IBERIA**  
CANCHA ROBERTO DEL RIO.—10.15 horas, juveniles, y 11.45 horas, intermedia; árbitros: R. Quijada y J. Rivamonte; turno, Colo Colo.

**CANCHA SAN VICENTE.**  
9.45 horas, segunda, 10.30 horas, tercera, y 11.15 horas, primera; árbitros: H. Palma y R. Quijada; turno, Badminton.

**FERROBADMINTON-AUDAX ITALIANO**  
ESTADIO FERROVIARIO.—10.15 horas, juveniles, y 11.15 horas, intermedia; árbitros: J. Calderón y J. Mondaca; turno, Unión Española.

**CANCHA FERROVIARIA N.º 2.**  
9.45 horas, segunda; 10.30 horas, tercera, y 11.15 horas, primera; árbitros: R. Pardo y S. Ramírez; turno, U. de Chile.

**COLO COLO-SANTIAGO MORNING**  
CANCHA SANTIAGO.—10.15 juveniles, y 11.15, intermedia; árbitros: G. González y R. Coppe; turno, Green Cross.

**CANCHA COLO COLO.**  
9.45 horas, segunda; 10.30 horas, tercera, y 11.15 horas, primera; árbitros: F. Miquel y A. Pérez; turno, Magallanes.

**ESTADIO NACIONAL.**  
14 horas, especial; turno, señor J. Bustos.

**UNION ESPAÑOLA-GREEN CROSS**  
ESTADIO SANTA LAURA.—9.30 horas, primera; 10.15 horas, juvenil, y 11.15 horas, intermedia; árbitros: Q. Valladares, M. Larena y M. Ahumada; turno, U. Católica.

14 horas, especial; turno, señor J. Villalobos.

**CANCHA SANTA LAURA N.º 2.**  
10.30 horas, segunda, y 11.15 horas, tercera; árbitro, H. Zárate; turno, Iberia.

**LA CASA de las FAJAS**  
CREDITOS Modeladores FAJAS Y TOSTENES MODELOS EXCLUSIVOS OF. A DOMINGO 1034 FONO 80390

**NÓVIOS ARGOLLAS**  
Oro de 9 quilates \$ 600  
Oro de 14 quilates \$ 800  
Oro de 18 quilates 1.050  
Oro de 18 quilates 1.300 el par, grabadas  
JOYERIA BLEIHOLDER BANDERA 268  
— SANTIAGO —  
Reembolsos a provincias, enviando la mitad del valor.

**MUEBLES**  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
DORMITORIOS-COMEDORES COMFORTABLES MUEBLES SUELTOS IRA 219, PARTICULAR

**CARTERAS CINTURONES**  
HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA  
Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD LTDA.  
Huerfanos 615

**MUEBLES**  
RADIO Y CUBRECAMAS CREDITOS 20 MESES PLAZO JOSE GORODINSKI B. SAN PABLO 3164 ALRINCON

**CREDITOS RELOJES**  
Como desea el comprador de afamadas marcas: CERTINA - MARVIN ELECTION etc.  
Precios convenientes. Composturas por técnicos extranjeros. Garantía, seriedad.  
BASCUNAN 67 NO CONFUNDIR

**MARQUESAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

**ZAPATILLAS DE BALLET CASA MARCOS**  
La casa del bailarín. Reembolsos a provincias. Esmeralda 834 FONO 68666 - Santiago

## Sr. EMPLEADO PARTICULAR!

CON SOLICITUD APROBADA O POR APROBARSE

EN LA CISTERNA

El Departamento de Construcciones de "POBLACION BIAUT", le ofrece:

### CASAS de sólida edificación, con SITIO TOTALMENTE URBANIZADO

- \* LIVING-COMEDOR
- \* DOS DORMITORIOS (CON CLOSETS)
- \* BAÑO
- \* COCINA
- \* LIVING-COMEDOR
- \* TRES DORMITORIOS (CLOSETS)
- \* BAÑO
- \* COCINA
- \* PARQUET SOBRE CONCRETO
- \* HONORARIOS ARQUITECTO
- \* EXENTO CONTRIBUCIONES POR 10 AÑOS
- \* TRAMITACION INTEGRA DE SU OPERACION ANTE LA CAJA

\$ 288.000.-  
\$ 333.000.-

INCLUIDO SIN COMISION

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS HUERFANOS 757 2º PISO OF 201

**ZINC-TECHO A PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Nuevo, galvanizado, CANALES Y BAJADAS scanalado.  
SAN DIEGO 1738 TELEF. 51787

**BALDOSAS GRAN SURTIDO \$ 2.70 c/u**  
FABRICA: CONDOR 962

**CALZADO CREDITOS DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS**  
CARTERAS CREDITOS Solo a un radio de 30 cuadras SAN DIEGO 1889

**CLINICA DENTAL**  
Extracciones - Píacos Coronas - Puentes Obturaciones Radiografías Atención diariamente de 2 a 6.  
Fuera de este horario, llamar al fono 65310 PRECIOS MODICOS AVENIDA MATA 784

**ESTANTES-CAMAS**  
CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

**MODAS "LIBERTY"**  
OFRECE: Trajes sastre, tres cuartos, vestidos carteras etc. A SOLA FIRMA  
10 meses plazo AHUMADA 116 OFICINA 5 - FONO 68041

**TAMBORES GALVANIZADOS**  
400 LITROS UN USO.  
VENDO PARTIDA. José J. Pérez 4774 Q. NORMAL

**RADIOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO**

**VACIAMOS**  
Tijeras - Navajas - Cuchillos - Cortaplumas y todo instrumental cortante. Reembolso - CASILLA 9352 - VACIADORA especial para máquinas de cortar pelo GONELLA SAN ANTONIO 488

**CONSTRUCCIONES REPARACIONES EJECUTA MIGUEL ALLEL**  
Inscripción Colegio Arquitectos N.º 301 FONO 83633 VENEZIA 1449 - SANTIAGO -

**CATRES DE BRONCE**  
MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS 10 DE JULIO 369 CREDITOS

**CAMISetas AFRAZAVAL \$90.-**  
DESCUENTOS COMERCIALES FABRICA IRARRAZAVAL 470 FRENTE TELERO ANDES

**MARQUESAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

**ZAPATILLAS DE BALLET CASA MARCOS**  
La casa del bailarín. Reembolsos a provincias. Esmeralda 834 FONO 68666 - Santiago

**PORTUGAL 622 MAC-IVER 173**

**CONSTRUCCIONES REPARACIONES EJECUTA MIGUEL ALLEL**  
Inscripción Colegio Arquitectos N.º 301 FONO 83633 VENEZIA 1449 - SANTIAGO -

**CATRES DE BRONCE**  
MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS 10 DE JULIO 369 CREDITOS

**CAMISetas AFRAZAVAL \$90.-**  
DESCUENTOS COMERCIALES FABRICA IRARRAZAVAL 470 FRENTE TELERO ANDES

**MARQUESAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

**ZAPATILLAS DE BALLET CASA MARCOS**  
La casa del bailarín. Reembolsos a provincias. Esmeralda 834 FONO 68666 - Santiago

**PORTUGAL 622 MAC-IVER 173**

**CONSTRUCCIONES REPARACIONES EJECUTA MIGUEL ALLEL**  
Inscripción Colegio Arquitectos N.º 301 FONO 83633 VENEZIA 1449 - SANTIAGO -

**CATRES DE BRONCE**  
MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS 10 DE JULIO 369 CREDITOS

**CAMISetas AFRAZAVAL \$90.-**  
DESCUENTOS COMERCIALES FABRICA IRARRAZAVAL 470 FRENTE TELERO ANDES







Crevecoeur es nuestra recomendada en la mejor serie matinal

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 2 columns: H. Caballería, H. Caballería. Lists names and numbers for various races.

En el programa de hoy en el hipódromo Chile, ha pasado a constituirse en el número principal de la serie...

Table with 10 columns: La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera, La carrera. Lists race details and predictions.

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie A. - Para potrancas de tres años...

En sexto lugar será disputada esta prueba y no hay duda que ella tendrá un final reñido...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

TERCERA CARRERA, a las 9.30 A. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

Descubridor ganador de buenos elementos en esta cancha, hace su debut...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

CARRERA "A" - 1.900 mts. - Se correrá inmediatamente después de la tercera carrera...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

CUARTA CARRERA, a las 9.55 A. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

QUINTA CARRERA, a las 10.35 A. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

SEXTA CARRERA, a las 11.15 A. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

SEPTIMA CARRERA, a las 12 M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

OCTAVA CARRERA, a las 12.45 P. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

NOVENA CARRERA, a las 1.30 P. M. - 1.900 mts. - Premio JINETES. - Serie B. - Para potrancas de tres años...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

La carrera del domingo, en la ganada por Crevecoeur, porque Mayuca es desmejorada mejor...

Handicap para cuatro años y más. Inscrpción: \$ 300. Premios: \$ 20.000 al primero...

Handicap para cuatro años y más. Inscrpción: \$ 300. Premios: \$ 20.000 al primero...

Handicap para cuatro años y más. Inscrpción: \$ 300. Premios: \$ 20.000 al primero...

GENGIS KHAN ES NUESTRA CARTA EN EL DESQUITE

La carrera de clausura, será disputada por elementos de cuarta serie, y se han anotado 15 animales...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

En esta competencia será corrido el handicap de 7.ª serie y sobre el recorrido de 500 metros...

WALPARAISO SPORTING CLUB DOMINGO 23 DE JULIO DE 1950

Table with 2 columns: H. Caballería, H. Caballería. Lists names and numbers for various races.

Table with 2 columns: H. Caballería, H. Caballería. Lists names and numbers for various races.

Table with 2 columns: H. Caballería, H. Caballería. Lists names and numbers for various races.

Table with 2 columns: H. Caballería, H. Caballería. Lists names and numbers for various races.

TINGUIRIRICA Y LINDA MOZA DESTACAN EN LAS CONDICIONALES

CENTRO "JULIO MARTINEZ MONTT" TEATINOS 453

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

PALTO CALIFORNIANOS EN LAS MEJORES VARIEDADES

CRADERO SANTA ROSA

ABRIGOS PATAS DE ASTRAKANI

Buen CARBON BLANCO

Buen CARBON BLANCO







**Manana**  
CONTINUADO DE "LA 24 HORAS."

**LA VIDA ARRABALERA EN SU DRAMATICA REALIDAD.**

**MARCA LOPEZ**  
MIGUEL INCLAN  
RODOLFO ACOSTA  
MIMI DERBA  
ROBERTO CAÑEDO

**Salón MEXICO**  
(VIRGENES DEL ARRABAL)  
(SOLO MAYORES)

TEMAS: NUEVOS NOTICARIOS FOX MOVIE TONE Y ESPAÑOL "HO-DO" CON LAS ULTIMAS INFORMACIONES DEL MOMENTO.

**HOY CINES UNIDOS**  
PRESENTA EN SUS PRESTIGIOSOS ROTATIVOS EL MEJOR PROGRAMA

**LUX** HUERFANOS 1180 FONO 87630

Cine Continuada de 11 A. M. a 12 P. M.

**"SANGRE EN LA NIEVE"**

por Van Johnson, John Hodiak y Ricardo Montalban. Además: Noticias Fox y Español. Sinopsis del próximo estreno.

**ALAMEDA** ALAMEDA 2987. FONO 91254  
MATINAL A LAS 10.30 El espía espiado, 9. o La isla del terror.  
ROTATIVO DE I. P. M. TIERRA DEL FUEGO RASPUTIN Y LA ZARINA  
Noche, Fox y Español. Campeonato Mundial de Fútbol: partido Chile-España.

**FRANKLIN** SAN DIEGO 2117. FONO 50754  
MATINAL A LAS 10 Rio Rita, 9. o La isla del terror, 15. o Los peligros de Nyoka.  
ROTATIVO DE I. P. M. TIERRA DEL FUEGO RASPUTIN Y LA ZARINA  
Campeonato Mundial de Fútbol: partido Chile-España.

**MINERVA** SAN PABLO Y CHAC. FONO 91464  
MATINAL A LAS 10.30 Pasó por aquí, 8. o El retorno de la Araña Negra.  
ROTATIVO DE I. P. M. Las aventuras de Don Juan, Rasputin y la Zarina, Noticias Fox y Español, Campeonato Mundial de Fútbol: partido Chile-España.

**REPUBLICA** REPUBLICA 243. FONO 83613  
MATINAL A LAS 10.30 El espía espiado y 2 seriales.  
ROTATIVO DE I. P. M. La calle prohibida, Rasputin y la Zarina, Quien te quiere te aporrea, Campeonato Mundial de Fútbol: partido Chile-España.

**NUÑO** TRARQUAYAL 2706. FONO 43151  
MATINAL A LAS 10.30 Pasó por aquí, 10. o Los peligros de Nyoka, 11. o A sangre y espada.  
ROTATIVO DE I. P. M. LAS AVENTURAS DE DON JUAN QUIEN TE QUIERE TE APORREA

**Nuevo programa doble anuncia el Baquedano**

Hacia mucho tiempo que la pantalla chilena no ofrecía al público un programa doble de tanta calidad, como el que presentará el cine Baquedano. En efecto, el martes sala exhibirá las películas La heredera, del sello Paramount, y El asesino vive en el 21, un drama francés que distribuye Leo Films.

La heredera es una obra que tiene por director y productor a William Wyler, y que constituye una digna continuación, en cuanto a mérito se refiere, de aquellas otras joyas cinematográficas que se llamaron Rosa de abelgo y Lo mejor de nuestra vida, las cuales le valieron los premios "Oscar" de la Academia Cinematográfica de Hollywood a su autor, el gran animador William Wyler.

**Generoso gesto de Blanquita Amaro**

**Función a beneficio de la Ciudad del Niño "Presidente J. A. Ríos"**

Blanquita Amaro, la strayente artista cubana, ha tenido un gesto digno de todo aplauso. En demostración, según ha expresado, de afecto y gratitud a Chile y los chilenos por sus sinceras demostraciones de cariño y simpatía para con ella, realiza mañana lunes en el Teatro Baquedano, una función a beneficio de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos".

En esta función de tan hermosa finalidad, actuarán los más destacados artistas chilenos y extranjeros que se encuentran en Santiago, entre ellos se puede destacar a Blanca Negri, Cinco Grandes del Buen Humor, Morenita Rey, Sonia y Miryam, Cora Santa Cruz, Manolo González, Mario Gil y la orquesta de Bernardo Barbará.

Seguimos que será la función más agradable de los últimos tiempos.

Blanquita Amaro, gracias al esfuerzo extraordinario de la boite "Violín Gitano", y Radio Cooperativa Vitalicia, se encuentra entre nosotros, y ha sido posible la realización de esta fiesta.

**LUIS GALVE, CAROL BRICE Y GIESSEKING ACTUARAN EN EL MUNICIPAL**

Tres artistas de nombrada universal ocuparán el escenario del Municipal, bajo el patrocinio de la organización Artística Salvati. El pianista español Luis Galve la cantante de color, Carol Brice y el eminente pianista Walter Giesseking.

Galve, gran ejecutante del teclado que visita por primera vez nuestro país y de quien la prensa europea y su americana no ha anticipado honores antecedentes, se presentará el martes por la tarde, en su primer concierto, en el cual nos ofrecerá un programa de habilidosa selección, cuyo texto dimos en su oportunidad.

Mañana lunes, quedará abierta el abono al ciclo de conciertos de Walter Giesseking, señalado como el primer pianista del mundo, y a quien nuestro público tuvo oportunidad de admirar el año pasado. La recia personalidad de este eminente ejecutante, nos ahorra todo comentario.

**FUE UN EXITO EL DEBUT DE BLANCA NEGRI, EN "GOYESCAS"**

Éxito alcanzó ayer en la Compañía Goyescas el debut de la vedette española, Blanquita Negri.

El público recibió con una ovación y ella, en pocas y sentidas palabras agradeció los aplausos al iniciar su actuación.

Blanquita Negri ha legado remozado en todos los aspectos. Tanto en su repertorio de canciones como en su simpatía y amabilidad que le sirvieron para conquistar al público de Goyescas, éxito que debe renovarse en las presentaciones en Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

Blanquita Negri continuará actuando en Goyescas diariamente a las 9.30, y en la noche, junto a John Bux y Morenita Rey con la orquesta de Ronald Boyer y Juan Cerfoglio, y los vocalistas Johnny Reagan y Raúl Ledesma.

**HOY LAS AVENTURAS DE DON JUAN**

ROTATIVO de 5 A 12 P. M. PROGRAMA TRIPLE

**"Raspútín Y LA ZARINA"**

Con JOHN EMMEL LIONEL BARRYMORE

Y-EL MATCH DE FOOT BALL "CHILE-ESPAÑA"

HOY, MATINEE, 1.14 P. M. — "Pasó por aquí", por Joel Mac Crea; "Angel sin alas". La Reina de la selva, y obsequios de pelotas y zapatos de CASA CAUPOLICAN.

**"Amores de fuego" con M. Antonieta Pons**

En pocos días más, el público de Santiago tendrá oportunidad de conocer la película mexicana que lleva por título Amores de fuego, y en la cual, María Antonieta Pons, intérprete de la rumba y de la conga, alcanza gran éxito.

Tiene Amores de fuego populares composiciones musicales de los ya conocidos autores Cortázar y Esperón.

Amores de fuego servirá para que el teatro Club de Señoras inaugure su nuevo sistema de estrenos exclusivos, en funciones de cine rotativo.

**Romance y suspenso en "A las 9, lección de Química"**

Un crítico europeo ha dicho que "A las 9, lección de química", ofrece nuevas notas sobre un viejo tema. Es el amor, que mueve los corazones y que aquí se observa a través de un ángulo diferente y en las reacciones de un impetuoso grupo de muchachos que en lecciones de química, recibieron picarascas enseñanzas sentimentales.

El choque de dos edades, las aspiraciones de ese mundo infantil que procura liberarse de todo prejuicio que entraña los anhelos de la juventud, otorga a este film un mérito especial.

A las 9, lección de química" irá al Teatro Central el martes próximo. La distribuye en Chile Cinematográfica Selman Ltda.

**LOS SECRETOS DE LA CALLE DEL PECADO!** DANA ANDREWS MADREN O'HARA

**CALLE PROHIBIDA**

**MARTES SANTA LUCIA CONTINENTAL**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

**¡IMPRESIONANTE!**

¡UN DESFILE CICLONICO DE ELECTRIZANTES EMOCIONES QUE HARA LATIR SU CORAZON VIOLENTAMENTE!

¡LA MAS ESPECTACULAR AVENTURA!

**EL GRAN CORILA**  
(MIGHTY JOE YOUNG)

TERRY MOORE - BEN JOHNSON  
ROBERT ARMSTRONG - FRANK MARSH

MAYORES Y MENORES

**FABRICA DE RESORTES**

Fabricación con el mejor acero importado. Hojas y paquetes de toda marca. — Dependentemente.

**DESPACHOS A PROVINCIAS, CONTRA REMBOLSO**

**SERVICIO DE FRENO**

ECONOMIA, RAPIDEZ Y GARANTIA  
DIEZ DE JULIO 377

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS**

1.º de Agosto de 1950

Se abrirán en la Oficina del suscrito y en la Oficina del Ingeniero de Distrito de Puerto:

A) 18 horas: "Reparaciones en Estación Ferroviaria "El Sauce", VALPARAISO.

B) 16.30 horas: "Ampliación Taller de Galvanoplastia en Maestranza BARON".

Bases pueden consultarse en la Secretaría, Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, y en la Oficina del Ingeniero de Distrito de Puerto, todos los días de 15 a 17.30 horas, excepto los sábados, que podrá hacerse de 10 a 11.30 horas.

Antecedentes para estas propuestas sólo se entregarán hasta tres días antes de la fecha indicada para la apertura.

EL JEFE DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS  
ESTACION MAPOCHO

**MAÑANA TEATRO MUNICIPAL**

**EL ARTE DE LA FUGA**

(Precios populares)

- Instituto de Extensión Musical - Universidad de Chile -

**GRANDES FESTIVALES BACH**

MIÉRCOLES, presentación de los

**COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION**

Director: ARTURO MEDINA, en

**"EL MAGNIFICAT"**

**VIERNES FUNCIONES A LAS 7 pm.**

LOS COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION en el estreno de

**LA PASION SEGUN SAN JUAN**

**GUIA DEL ESPECTADOR**

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

**CLUB DE SEÑORAS** (33560). — Matinée, vermouth y noche; Ceccarelli, hipnotismo, sugestión y telepatía.

**DIEZ DE JULIO** (86638). — Matinée: El regreso de aquel hombre. El tesoro del gran cañón y Seriales. Vermouth y noche: Espectáculos Burlesques.

**CINES**

**ALAMEDA** (91254). — Matinal: Espía espiado y Serial. Rotativo: Tierra de fuego, Rasputin y la Zarina y Campeonato mundial de fútbol.

**ALCAZAR** (80122). — Matinée: Rosa de Irlanda, Vivir soñando y Serial. Vermouth y noche: Olé torero.

**ALMAGRO** (83425). — Matinal: Bandidos y Agregados. Rotativo: Río Rojo y El aventurero.

**AMERICA** (52443). — Matinée: El gavilán negro. Extraña conquista y Agregados. Rotativo: El mago y Canción Inmortal.

**ANDÉS** (43811). — Matinée: Jugando con la muerte. La legión audaz y Seriales. Vermouth y noche: El mago e Inmolación.

**APOLO** (51746). — Matinée: De bote en bote, El hijo del desierto y Balas y baladas. Rotativo: Cuando los padres se quedan solos. Yo vendo unos ojos negros y Nubes negras.

**AUDITORIUM** (84658). — Matinée: vermouth y noche: Nido de héroes.

**AVENIDA MATTA** (51455). — Matinée: La legión invencible, Sudán y Seriales. Rotativo: El mago, Romeo y Julieta y Noche de terror.

**BALMACEDA** (87768). — Matinal: El silencio es oro y Agregados. Rotativo: Río Rojo y El aventurero.

**BANDERA** (89111). — Matinée: vermouth y noche: Los amantes de Verona.

**BAQUEDANO** (65050). — Matinée, vermouth y noche: El templo de los dioses y La malquerida.

**BLANCO ENCALADA** (91787). — Matinée: Guinga Din, Abbott y Costello contra los asesinos y Seriales. Rotativo: Mujer de templo. Una hora de vida y Noche de terror.

**BOLIVAR** (83683). — Matinée: La cadena invisible. Cadena en el corazón y Seriales. Rotativo: Las aventuras de don Juan y El recuerdo de tus labios.

**CAPITOL** (89381). — Rotativo: El pirata y Una noche en la Opera.

**CARRERA** (86685). — Matinal: Las hazañas de Tarzán y Agregados. Rotativo: Río Rojo y El aventurero.

**CAUPOLICAN** (85912). — Matinée: Pasó por aquí, Angel sin alas y Seriales. Rotativo: La calle prohibida, Rasputin y la Zarina y Las aventuras de don Juan.

**CENTRAL** (33555). — Matinée: vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

**CERVANTES** (88569). — Matinée. vermouth y noche: Nido de héroes.

**COLISEO** (89075). — Matinal: La pizarra princesa y Agregados. Rotativo: El mago. Una hora de vida y Dos pasiones en pugna.

**COLON** (90877). — Matinée: El gavilán negro. Extraña conquista y Al calor de la Rumba. Rotativo: Pantera brava. Dos pasiones en pugna y Noticias.

**CONTINENTAL** (80735). — Matinée, vermouth y noche: Olé, torero.

**COUSINO** (50657). — Matinée: Carmen. El astro del tango y Seriales. Rotativo: Una mujer en mi pasado y Carmen.

**DIECIOCHO** (83778). — Matinée: Rosa de Irlanda, Corazones de acero y Serial. Rotativo: La calle prohibida y Lágrimas tardías.

**EL GOLF** (257 y 488). — Matinée: El ensueño de mi vida y Seriales. Vermouth y noche: Nido de héroes.

**CHILE** (69728). — Matinée: Las aventuras de don Juan. Rotativo: Con los mismos colores. Jugando con la muerte y Juan Globo.

**DELICIAS** (91941). — Rotativo: Las aventuras de don Juan, Fin del río y Verde pasional.

**ESMERALDA** (64393). — Matinée: Abbott y Costello contra los asesinos, El huevo y yo y Serial. Rotativo: La sirena de la playa, Inmolación y Pantera brava.

**FLORIDA** (34289). — Matinée. vermouth y noche: Clamor humano.

**FRANKLIN** (50754). — Matinal: Las aventuras de don Juan, Rasputin y la Zarina y Campeonato mundial de fútbol.

**HOLLYWOOD** (42389). — Matinée: Jugando con la muerte. Dos Romeo sin Julieta y Serial. Vermouth y noche: Inmolación y Una hora de vida.

**IDEAL CINEMA** (92188). — Matinée: La cadena invisible, Río Rita y Serial. Rotativo: La dama del collar. La serpiente de cascabel y Una vida marcada.

**IMPERIAL** (51112). — Matinée: El mundo de Lassie, Ahí vienen los Mendoza y Seriales. Rotativo: Quien te quiere te aporrea. La hija de todos y La bien pagada.

**ITALIA** (41838). — Rotativo: Canción Inmortal, Pantera brava y La sirena de la playa.

**INDEPENDENCIA** (62702). — Matinal: Los malos regresan y Agregados. Rotativo: Una hora de vida, El mago y Dos pasiones en pugna.

**IMPERIO** (32627). — Rotativo: Hamlet.

**LO FRANCO** (92705). — Matinée: Horizontes de sangre, Ahí vienen los Mendoza y Serial. Rotativo: La saga, Trader Horn y Mujeres que bailan.

**LUX** (87830). — Rotativo: Sangre en la nieve y Agregados.

**LIRA**. — Matinée: Bongo y Seriales. Vermouth y noche: Juan Globo y Los pulpos.

**LO OVALLE** La Cisterna (253). Rotativo: Bambi. La isla de los resacaos. Que Dios me perdone y Seriales.

**MANUEL RODRIGUEZ** (66936). — Matinée: Corazones de acero, Preciosilla y Serial. Rotativo: El mago, Inmolación y Dos pasiones en pugna.

**MAJESTIC G. Av. 3372** (50151). En reparación.

**MARCONI** (42867). — Matinée: Los piratas de Monterey y Seriales. Vermouth y noche: El aventurero y Río Rojo.

**METRO** (83361). — Matinée, vermouth y noche: La magia de tus balles.

**MIAMI** (88815). — Rotativo: Aechhada.

**MIRAFLORES** (30909). — Matinal: Dibujos y variedades musicales. Rotativo: Una noche en la Opera y Mamá, él y yo.

**MONUMENTAL** (91555). — Matinée: Abbott y Costello contra los asesinos. El gavilán negro y Seriales. Rotativo: Mujer de templo, Furia y Una hora de vida.

**NACIONAL** (63568). — Matinée: Abbott y Costello contra los asesinos, El huevo y yo y Serial. Rotativo: La sirena de la playa, Pantera brava e Inmolación.

**NORMANDIE** (87749). — Matinée. vermouth y noche: Orgullo de casta y La tierra llana.

**NOVEDADES** (94594). — Matinée: El espía espiado, La fuga de Tarzán y Seriales. Rotativo: Abbott y Costello contra los asesinos. Las aventuras de don Juan y Serial.

**NACIONAL (Puente Alto)**. — Matinée: Si Adelina se fuera con otro, por Jorge Negrete; Guardacostas, flautas y 2.º. Que par de mellizos, por Laurel y Hardy, y El retorno de la araña negra 3.ª. Vermouth y noche: Río escondido, por María Félix, y Mares de arena, por Randolph Scott.

**NUÑO** (43152). — Matinal: Pasó por aquí y Seriales. Rotativo: Las aventuras de don Juan y Quien te quiere te aporrea.

**O'HIGGINS** (86229). — Matinal: Dejada en prenda y Agregados. Rotativo: Inmolación, El mago y Una hora de vida.

**OPERA** (30178). — Rotativo: Mercado de Londres.

**ORIENTE** (41348). — Matinée: Rosa de Irlanda, Vivir soñando y Seriales. Vermouth y noche: Olé, torero.

**PALERMO** (Puente Alto). — Matinée: Que par de mellizos, Si Adelina se fuera con otro, Guardacostas alertas y El retorno de la araña negra, serial. Vermouth y noche: Río escondido, por María Félix, y Mares de arena.

**PLAZA** (84714). — Matinée. vespertina, vermouth y noche: Titán del espacio.

**PORTUGAL** (34816). — Matinée: Jugando con la muerte, Dos Romeo sin Julieta y Seriales. Rotativo: Una hora de vida y Canción Inmortal.

**PRINCESA** (83203). — Matinée: Rumbo al infierno, Puerto de Saíd y Seriales. Rotativo: Una noche en la Opera y Trader Horn.

**NACIONAL (Puente Alto)**. — Matinée: Si Adelina se fuera con otro, por Jorge Negrete; Guardacostas, flautas y 2.º. Que par de mellizos, por Laurel y Hardy, y El retorno de la araña negra 3.ª. Vermouth y noche: Río escondido, por María Félix, y Mares de arena, por Randolph Scott.

**PROVIDENCIA** (46070). — Matinée: El hijo de Robin Hood, De bote en bote y Seriales. Rotativo: Quien te quiere te aporrea. El pirata y Noticias Burlesques.

**RECOLETA** (63874). — Matinée: Uruba, y Agregados. Rotativo: Pantera brava. Una hora de vida y La sirena de la playa.

**RIALTO** (41667). — Rotativo: La calle prohibida y Rasputin y la Zarina.

**ROX Y O** (80806). — Rotativo: Águilas en destierro y Serial.

**SAN MIGUEL** (51262). — Matinée: El rancho de la muerte y Agregados. Rotativo: Pantera brava. Una hora de vida y Furia.

**SANTA LUCIA** (63840). — Matinée, vermouth y noche: Olé, torero.

**SANTIAGO** (32884). — Matinée. vermouth y noche: Río escondido.

**SELECTA** (92194). — Matinée: Águilas en destierro y Serial.

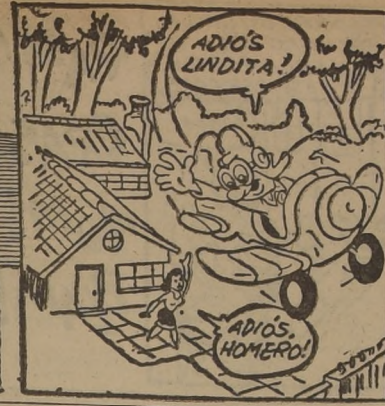
**SANTA ROSA** (53940). — Matinée: Bongo y Serial. Vermouth y noche: Juan Globo y Abbott y Costello contra los asesinos.

**VALENCIA** (61537). — Matinée: El pendenciero, El incorregible y Seriales. Rotativo: Una hora de vida y Canción Inmortal.

**VICTORIA** (30021). — Rotativo: Algo flota sobre el agua.

**CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928**





SANTOS DE HOY Apilario y Liborio

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Efectividad a las 10 horas del día 22 de julio de 1950)

El tiempo será transitorio. Se registrarán desde Curicó al sur. En las zonas central y norte, estuvo bueno, con nubados y claros.

APRECIACION GENERAL Habrá vientos condiciones atmosféricas, con nubados parciales y localmente de llovizna en la zona central y norte.

ASUNTO A COQUIBUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

ASUNTO A COPIQUENO: Buenos Nubados matutinos. Vientos del suroeste. Llovizna débil.

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

LANAS PARA TRAJER, DE todas marcas. Paillos, chales hechos a mano y a telar. Huárfanos 530, (local 264).

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Compra a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N/O.

CASIMIRE OVEJA TOME. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. (Donde saluda la Oveja!). H/A.

CASA "RITA", ESTADO 263. Pasaje Balmaceda, Local 26. Se toman puntos de medidas a mano. Zurecidos invisibles. Especialidad en medias Nylon. P.

CIERRES ECLAIR, 0.80 metros, importado (a modistas precios especiales); y botones de todas clases. Ofrece Casa "Novelty". Agustinas 87. Local B. (Galería Imperio). P.

VELOCIPEDOS, COCHES-CUNAS, sillitas de paseo, autos, Fábrica "Las Claras". Nicolás, Mac Iver 162. Fono 30869. P.

MUEBLES PARA NIÑOS. AHORRE 100.00 comprando en Fábrica "Dumbo". Niqueladas barandas. Duceo. Lavables 300 pesos. Extensión surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jul-51.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

VENDO COCINA "ELECTRICA", 4 platos y horno, consumo 6 Kw. Tratar: Nueva Imperia N.º 4312. Santo Domingo 865 Surcursal. Recoleta 2152. H/A.

7.-ARTICULOS PARA EL CAMPO. MONTURAS INGLESAS Y CHILINAS. GALVES 645. Santiago. 18 E-1951.

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS. PIEZA AMOBLADA, ARRIENDO para caballero solo. Prat 351. P.

PIEZA CON PENSION ARRIENDO. San Francisco 272. 23 J.

SE ARRIENDA PIEZAS CON O sin pension. Teléfono. Arturo Prat 1189. H/A.

SE ARRIENDA CASA 6 PIEZAS. "Confort". Santa Ester 639. Lo Vial. Fono 3280. 23 J.

ARRIENDASE CASA NUEVA, DOS dormitorios, living-comedor, baño californiano, departamento independiente, patio amplio, entrada auto. Manuel Kant 1029. Llavés 1061. Barrio Recoleta, frente Estadio. Teléfono: 68293. 23 J.

ARRIENDASE CASITAS, PIEZAS, matrimonios niños, derecho cocinar. Pídamos arrendatarios. Exijo legalidad. Gálvez 1165. 30 J.

1.500 PESOS, ARRIENDO CASITA recién construida. Pedro Donoso esquina de María Eugenia. Tratar: su dueño. San Cristóbal 515. 26 J.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. ESTACION DE SERVICIO DE RADIODORES "Pedro". Radiodores nuevos y usados para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 51 fono 5264. H/A.

EVITE QUE SU COCHE sea robado o chocado. "Confort" en pleno centro: Moneda 627, frente Biblioteca Nacional, por sólo \$ 3.— Además, servicio nocturno. P.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 912. 18 E-1951.

VENTA DE RESORTES, HOJAS madres y hojas sueltas para camiones y autos. Piones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6 J-51.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H/A.

RADIADORES Y PANAFANES sultos para automóviles y camiones. Cuevas 1763



18.- EDUCACION. CURSOS COMERCIALES PITMAN...

18.- EDUCACION. INSTITUTO "PINOCHELET E. BRUN"...



AYÚDEME, FERRILO, POR FAVOR! HAY UN RATÓN EN MI CASA! Y YO LES TENGO UN MIEDO...

NO SE PREOCUPE, BATISIQ, MI GATO MECÁNICO LO CAZARÁ EN UN PERIQUETE... TE ASES PERICOTE...

¡CAM! ¡CAM! ¡CAM! ¡CAM! ¡CAM!

¡CAM! ¡CAM! ¡CAM! ¡CAM! ¡CAM!

CURSOS TAQUIGRAFÍAS. Dactilografías, Oficietas...

APRENDA EN POCO TIEMPO. Y con poco gasto: Modas, Lencería...

19.- ELECTRICIDAD. CASA A. VALENZUELA, INSTALADOR...

19.- ELECTRICIDAD. ELECTROTECNICO EUROPEO...

19.- ELECTRICIDAD. "ELECTRICIDAD", RAMON PACHECO...

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION. TECTO FIERRO, UN USO BUENO...

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION. BARRACA FIERRO Y DEMOLICION...

MATRÍCULA ABIERTA. Cursos, modas, corte, confección...

INSTITUTO VENEGAS SALAS. Abierto todo el año. Gálvez 1185...

19.- ELECTRICIDAD. TALLER "RELAMPAGO". Catedral 1379...

19.- ELECTRICIDAD. HORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL...

20.- FOTOGRAFÍAS. SUS FOTOS EN COLORES...

25.- MAQUINARIAS. BOMBAS TRASVASAR VINOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. TAPICERIA LIVING, MUEBLES...

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS. RAUL IZARNOTEGUI. Bandera 620...

MEDICOS. Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA...

OCULISTAS. HERNAN BRINCK. Médico - Oculista...

TECNICOS DENTALES. LABORATORIO DENTALES...

21.- HOTELES. HOTEL BRASÍL 44...

25.- MAQUINARIAS. FABRICA DE BALANZAS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. MUEBLES USADOS...

ROBERTO SANHUEZA GANGA. Abogado...

CLINICA BERMAN. Victoria 1084...

DR. DANIEL AMENABAR. Operaciones, Enfermedades de los ojos...

MATRONAS. RAQUEL GONZALEZ TORO...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. BOMBAS CENTRIFUGAS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. MUEBLES USADOS...

ARTURO BETANCOURT GARCÉS. Horas: 12 a 1 y de 6.30 a 7.30...

CLINICA BERMAN. Victoria 1084...

DR. DANIEL AMENABAR. Operaciones, Enfermedades de los ojos...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

MARIO GONZALEZ ALVARADO. Abogado...

DR. ROSENBERG. Medicina Interna...

DR. MARCELO ZIMEND. Húerfanos 757...

MATERNIDAD LUISA KAPLAN. Arturo Prat 139...

PARIS HOTEL VALPARAISO. Habitaciones...

25.- MAQUINARIAS. CALDEROS DE TODOS TIPOS...

30.- MUEBLES Y MENAJES. SENSACIONAL MUEBLES...

Vertical text on the right edge of the page, including 'LA NACION' and other small notices.



AVISOS ECONOMICOS

MUEBLES Y MENAJES... MUEBLES METALICOS... MUEBLES METALICOS... MUEBLES METALICOS... MUEBLES METALICOS...

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES... 36.—OCCUPACIONES BUSCADAS... 37.—OCCUPACIONES OFRECIDAS... 37a.—PELUQUERIAS... 38.—PERFUMERIAS...

43.—PROPIEDADES VENDEN... 44.—PROPIEDADES PUBLICAS... 45.—RADIO... 46.—MUEBLES ENCHAPADOS PARA RADIO-ELECTROS...

47.—RESIDENCIALES PENSIONALES... 47a.—RESTAURANTES... 48.—RELOJERIAS... 49.—TALLERES...

50.—RELOJERIA... 51.—TALLERES... 52.—VIAJES, TURISMO, VERANEO... 53.—JUDICIALES...

53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES...

53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES...

53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES...

53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES...

53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES... 53.—JUDICIALES...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

FLUCTUACIONES DE ORO, BONOS Y ACCIONES EN LA SEMANA

Table with columns for Gold, Bonds, and Stocks, showing weekly fluctuations. Includes sub-sections for 'ACCIONES EN LA SEMANA' and 'COTIZACIONES AL CIERRE'.

Table titled 'COTIZACIONES AL CIERRE' showing closing prices for various stocks and commodities.

Table titled 'MOVIMIENTO BURSATIL' showing stock market movements and trading volumes.

Table titled 'BOLSA DE VALPARAISO' showing stock market data for Valparaiso.

Advertisement for 'Algun Día' featuring a woman's face and text about a magazine or publication.

Advertisement for 'SE ARREGLAN Y TIENEN CARTERAS CALZADO' by Hermanas Troncoso, offering shoe repair and retail services.

Advertisement for 'PREMIO MUNICIPAL 1950' and 'EDITORIA' services, including legal and administrative assistance.

Advertisement for 'LANA para TEJER' and 'CARMEN 315', promoting wool for weaving and a specific brand or service.

Advertisement for 'BOGADO' (Lawyer) and 'SANCHEZ DEL POZO', offering legal representation.

Advertisement for 'DENTADURAS ROTAS' (Broken Dentures) and 'LABORATORIO DENTAL', offering dental services.

Relojeria La Yankee advertisement for watch repairs and services.

MEIGGS 20 advertisement for a specific product or service.

COBRANZAS JUDICIALES advertisement for legal debt collection services.

ORGANIZACION JURIDICA advertisement for legal organization services.

DECORACION A FUEGO advertisement for decorative services.

PORTUGAL 279 advertisement for a specific product or service.

GRAN VENTA advertisement for a large sale or event.

ESTANTES CAMAS advertisement for furniture.

BRONCEADA advertisement for a specific product or service.

CLINICA DE CAMISAS advertisement for a shirt clinic.

VARICES advertisement for varicose vein treatment.

CARMEN 78 advertisement for a specific product or service.

GALAMINA HIDRAULICA advertisement for hydraulic services.

VENTA DIRECTA AL PUBLICO advertisement for direct public sales.

ZAPATILLAS advertisement for shoes.

ZAPATOS advertisement for shoes.

OPTICA CHILENA advertisement for an optical shop.

GRAN HOTEL CASABLANCA advertisement for a hotel.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.

REMATO advertisement for an auction or sale.



CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 Y EL 29 DE JULIO DE 1950

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN NOVIEMBRE DE 1949 Y VENCIDOS EN MAYO DE 1950

MARTES 25, en la Sucursal N.º 4—San Pablo 2461

ROPA: Sucursal N.º 6—N.ºs 91.006 al 103.860

MIÉRCOLES 26, en la Sucursal N.º 3 — Avda. Matucana 33

MUEBLES: Sucursal N.º 3—N.ºs 643.603 al 648.975

JUEVES 27, en la Oficina Matriz—San Pablo 1130

ALHAJAS: Oficina Matriz—N.ºs 833.554 al 841.740

ALHAJAS: Sucursal N.º 1—N.ºs 380.412 al 381.061

ALHAJAS: Sucursal N.º 6—N.ºs 161.406 al 162.943

PIELES: Oficina Matriz—N.ºs 1.521 al 1.530

PIELES: Sucursal N.º 1—N.ºs 1.874 al 1.847

PIELES: Sucursal N.º 6—N.ºs 1.443 al 1.446

VIERNES 28, en la Sucursal N.º 2—V. Mackenna 200

ROPA: Sucursal N.º 2—N.ºs 148.116 al 154.749

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago, a 21 de julio de 1950, en Catedral N.º 1111, 2.º piso, siendo las 19 horas, ante el Inspector del Trabajo, señor Gines Donoso Acuña, en conformidad a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Gildemeister & Co. Ltda.

MEDIAS NYLON

- "Marcuson" NYLON . \$ 90.—
"Labán" malla 51 . . . 99.—
"Zelvag" 30 Denier . . . 100.—
"Opera" 30 Denier . . . 110.—
"Colibri" 30 Denier . . . 110.—
"V. H." 20 Denier . . . 115.—
"Victoria Pte. Alto . . . 120.—
"Castreña" . . . 120.—
15 Denier de pelo . . . 130.—
Labán, cost. obscura . . . 150.—
Pelo, talón sombra . . . 180.—
Tipo Nylon Dupont . . . 52.—

ASOCIACION DE INDUSTRIALES METALURGICOS

II Junta General Ordinaria Trimestral

De conformidad a los Estatutos, citamos a los miembros de esta Asociación, a Segunda Junta General Ordinaria Trimestral, para el miércoles 26 de julio, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 en segunda y última, en el local de la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759.

Esta Junta será clausurada con una comida de solidaridad gremial que se servirá en el Hotel Crillón.

Encarecemos la asistencia general del gremio, a ambos actos

EL DIRECTORIO.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del edificio destinado al Museo Nacional Benjamín Vicuña Mackenna.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director del Departamento de Arquitectura, el día 14 de agosto, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 22 de julio de 1950.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos Sociales, citase a los señores Accionistas del Club Hípico de Santiago a Junta General Ordinaria para el lunes 21 del presente mes de julio, a las 5 P. M., en el local de la Secretaría, calle San Antonio N.º 231.

En esta Junta se dará cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al período anual que terminó el 30 de junio pasado, y se procederá a la proclamación del resultado de la elección de tres señores Directores.

Esta elección se verificará los días 21, 22 y 23 de julio, de 6 a 8 P. M., en conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos.

Santiago, 14 de julio de 1950.

PEDRO GARCIA DE LA HUERTA, Presidente.

CASA VICTOR ARAYA L.

FUNDADA EN 1908

COMPANIA 1360 TELEFONOS: 69362-69802 CASILLA 1711

IMPORTANTE REMATE DEL MAGNIFICO MENAJE DE CASA

Magnífico amoblado de comedor estilo normando, craquelado, con cubiertas de cristal. Rico y flamante amoblado confortable estilo normando, craquelado, tapiz gobelino floreado, fondo verde. Magnífica y flamante radioeléctrica "Farnworth", inglesa, con cambiador automático de discos, mueble enchapado en raíz de nogal, estilo inglés, ondas corta y larga, alterna. Magnífico refrigerador eléctrico "Kelvinator", enlazado blanco, moderno. Rico y flamante piano vertical alemán, bajo, claviero de bronce "Klapper". Lindas lámparas brazos de cristal importadas. Preciosa comoda francesa de marquetería, de Bois de Rose, cubierta de mármol. Excepcional mesita de centro, francesa auténtica, cubierta porcelana pintada al óleo, de marquetería. Bonita mesita de juego francesa de marquetería en caoba y fileteada en Bois de Rose. Cuadros al óleo de autores nacionales y extranjeros. Alfombras importadas y nacionales. Muebles finos en cuero, para escritorio. Buena máquina de escribir "Remington Noisettes". Magníficos amoblados de dormitorio, moderno y estilo normando a la cera. Rica y flamante máquina de coser norteamericana, último modelo, de pie, de bobina, marca "Jafi". Bonito radio "Mayerling", de sobremesa, ondas corta y larga, alterna. Lindo amoblado confortable, estilo normando, modelo chico. Sillones bergere tapizados. Buena cuchillería nacional, tipo exportación, Mademsa. Servicio de mesa. Cristalería fina. Plaqués finos, nacionales e importados. Porcelanas. Cortinajes finos. Adornos en porcelanas, plaqués y cristal. Rica cocina a gas "Mademsa", horno bajo, enlazada blanca. Magníficos muebles modernos para cocina, con y sin cubierta de granito. Útiles de jardín. Bicicletas. Útiles de chimenea, etc.

DEL SEÑOR ISIDORO PELAYO 106 - AUGUSTO VILLANUEVA - 106

(PROXIMO AVENIDA IRARRAZAVAL, ALTURA 4000)

HOY DOMINGO, A LAS 15 HORAS

MAYORES DATOS Y A LA VISTA DESDE MAÑANA

VICTOR ARAYA L., CARLOS SCHMIDT ROESTEL, ALFREDO RECART S. MARTILLEROS DE HACIENDA

GRAN NOVEDAD

Maravilloso descubrimiento TUBOS FLOURESCENTES CIRCULARES

FLUORESCO

M. R.

Ofrece a su distinguida clientela, la última novedad en fluorescentes:

TUBOS CIRCULARES

LAMPARAS PARA HOGAR

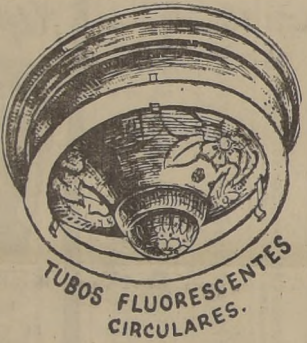
LAMPARAS PARA INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MEJOR REGALO

Diseños maravillosos por su bello colorido y delicados dibujos. Visite el almacén de ventas, de su único importador

JOAQUIN BIGAS SALGADO

HUERFANOS 880 - LOCAL 8 - FONO 33243



CASA VICTOR ARAYA L.

FUNDADA EN 1908

COMPANIA 1360 TELEFONOS: 69362-69802 CASILLA 1711

GRAN REMATE DEL MAGNIFICO MENAJE DE CASA

AUTOMOVIL "PLYMOUTH" AÑO 1942, 4 PUERTAS

SUCESION LUIS CERECEDA LABARCA

POR ORDEN DE LA LEGATARIA SEÑORITA REBECA SOFFIA CERECEDA

3067 -- AVENIDA RECOLETA -- 3067

HOY DOMINGO, DE 15 HORAS ADELANTE

LIVING PRINCIPAL.— PRECIOSO AMOBLADO DE SALON ESTILO LUIS XV de medallón, en Jacarandá, tapizado en brocado celeste y oro, compuesto de sofá, dos sillones y dos sillas, MAGNIFICO PIANO ALBERTO MIGNON, estado flamante, MESA ESCRITORIO ESTILO IMPERIO CON APLICACIONES DE BRONCE, LINDA COMODA BOUL DE CAOBA CON MARQUETERIA Y APLICACIONES DE BRONCE, PRECIOSO CHIFFONIER CON MARQUETERIA, MAGNIFICA RADIO-ELECTROLA PHILCO con cambiador automático de discos de tres velocidades. Mesitas de caoba. PRECIOSA LAMPARA FRANCESA DE BRONCE CINCELADO y cristal baccarat de 18 luces, dos lindos jarrones japoneses. FLAMANTE ALFOMBRA CHINA de 3,70 por 2,60, floreada, fondo azul con rojo. Galería persa de 1,10 por 2,60 metros. Tres lindos centros alfombra tipo persa. DOS PRECIOSOS TAPICES MURALES persas. MESA DE JUEGO Y ARRIMO DE MARQUETERIA. LINDO AMOBLADO DE SALON ESTILO LUIS FELIPE, color oro capitón, compuesto de sofá y tres sillitas. DOS PRECIOSOS SILLONES de raso color acero con cojines de pluma. EXCEPCIONAL CRUCIFIXO ANTIGUO ITALIANO de bronce y mármol con finísimos mosaicos (pieza de colección). GRAN ALFOMBRA DE

AUBISSON, hecha a mano fondo rosa floreado. PRECIOSO CONJUNTO DE PORCELANA SEVRES, CAPO DI MONTI, KPM, BAVARIA, MAJESSE, SAXE, CANTON, etc. Lindas lámparas de sobremesa, etc.

COMEDOR PRINCIPAL.— GRAN AMOBLADO DE COMEDOR ESTILO IMPERIO, en caoba con aplicaciones de bronce compuesto de buffet y trinchero con cubiertas de mármol verde y espejos, vitrina bombé mesa de extensión y diez sillas. Gran amoblado confortable, tapiz tela labrada, un sofá y dos sillones. GRAN LAMPARA FRANCESA, de doce luces de bronce y cristal baccarat, dos trincheros auxiliares para comedor, en fondo rojo y azul de 3,20 por 6,20 metros BUEN SERVICIO DE CUCHILLERIA INGLESA de 174 piezas, completo para 24 personas. SERVICIO DE PORCELANA INGLESA para doce personas. Dos buenos servicios de cristalería para doce personas. Linda ponchera de cristal gallé. Servicio de porcelana Bavaria antiguo para café seis personas, candelabros, bandejas, paneras, fruteros, tazas para consomé y otras piezas de plaqué. Jarrones, floreros y diversas piezas en cristal baccarat, Valt St. Lambert, etc. Marquetería fina y utillería completa para comedor.

VICTOR ARAYA L. — CARLOS SCHMIDT ROESTEL — ALFREDO RECART S.

MARTILLEROS DE HACIENDA

CARLOS CRUZ SANTA MARIA

MARTILLERO DE HACIENDA \* TELEFONO N.º 67719

GRAN REMATE DEL MAGNIFICO MENAJE DE CASA

POR ORDEN DEL SEÑOR JOSE MANUEL PUELMA B.

1743 --

HUERFANOS

-- 1743

HOY DOMINGO

23, DE 10 A 12.30 Y DESDE LAS 14.30 HORAS ADELANTE

CUADROS.— Cuadro óleo "Paisaje", de H. Merville. Magníficos "Paisajes" franceses de D. Meriot. Otro "Paisaje" de Boudat. Cuadro holandés antiguo "Guerrero". Precioso cuadro "Escena familiar", de A. Santini. Cuadro italiano "Ovejas", de L. Folta. Lindo cuadro de flores, firmado Van der Ast. Un cuadro familiar firmado Greenwood. Excepcional óleo "Pollos", de Rafael Correa. Oleo "Paisaje cordillero", de Benito Rebolledo. Hermoso cuadro antiguo "Paisaje de Invierno", escuela alemana. Gran óleo "Retrato", pintado. Varios y magníficos grabados a la pluma. SALON.— Precioso amoblado francés, dorado, estilo Luis XV compuesto de sofá y dos sillones. GRAN BAHUT FRANCÉS AUTENTICO CON MEDALLONES DE BRONCE. Linda mesa de juego, con marquetería. Dos preciosas comoditas francesas con marquetería. Dos lindas mesitas de rifión, con guerdón de bronce y marquetería. Precioso chiffonnier de caoba, con marquetería y bronce cincelado. SOBERBIA TAPICERIA AUBUSSON LEGITIMA. "FAUNO CON LAS NINFAS", tamaño 2,30 x 2 metros. Preciosa estatua de mármol con pedestal id. "Musa". Dos excepcionales lamparitas de sobremesa, porcelana de Sevres. GRAN MESA DE CENTRO, CON MARQUETERIA. PRECIOSA GUARNICION DE BRONCE, COMPUESTA DE RELOJ Y DOS CANDELABROS. Magnífica lámpara de bronce y cristal, de 12 luces. Dos lindos apliques de bronce y cristal, de 12 luces. Dos preciosos platos de Cerón. Lindos adornos de porcelana de Sevres. Capo di Monte. Limoges, etc. SALITA.— Lindo amoblado antiguo de caoba, compuesto de sofá, sillón y 4 sillas. Dos lindas comoditas con marquet-

tería y bronce. Preciosa mesa de centro baja, de caoba. Lindo escritorio-boule para señora. Preciosa lámpara de bronce cincelado y cristal, de 12 luces. ESCRITORIO.— Magnífico amoblado de escritorio "DIRECTORIO", compuesto de escritorio, archivador de cortina y estante para libros. Escritorio francés. Confortable amoblado tapizado en cuero marroquí para escritorio, compuesto de sofá, 2 sillones y 1 sillón de balanza. HALL.— Magnífico amoblado confortable tapiz granate floreado, compuesto de sofá y dos sillones. Lindo sofá antiguo de medallones, en Jacarandá. Precioso boule con marquetería y filetes dorados. Arrimo de nogal, fileteado Luis XIV. Dos preciosos sillones Luis XIV, tapiz floreado. Lindo Bargue, de espáñol con su mesita. Un sillón confortable con cojines de plumas. Mesitas bajas y laterales de caoba. Gran jarrón chino de bronce con pedestal de mármol negro. Dos lindas ánforas de cerámica alemana. MAGNIFICO PAR DE MARRILLOS PARA CHIMENEA. Biombito metálico para chimenea. Alfombra importada de la Real Fábrica de Tapices de España. Dos lindas mesitas laterales con marquetería y bronce. Lindos adornos de porcelana. 1 magnífica alfombra color guinda de la gran fábrica MADRID año 1913, de 6 x 3 metros, etc.

COMEDOR.— Magnífico amoblado de comedor de extensión de caoba: 12 lindas sillas de nogal, tapizadas en cuero. 2 estupendos arrimos de caoba. PRECIOSO SERVICIO DE LOZA LIMOGES, PARA 12 PERSONAS. Servicio de cuchillería norteamericana, para el diario. DOS PRECIOSOS SERVICIOS DE CUCHILLERIA CHRISTOPLE en estuches, para 6 y 12 personas, respectivamente. Servicio para té, de plaqué tres de plaqué. Dos preciosos candelabros de plaqué. 2 lindas tacitas Vieux Paris. 1 taza de porcelana Rosenthal. Varios lindas piezas sueltas de porcelana Limoges. SERVICIO DE CRISTALERIA BACCARAT para 12 personas. Paneras y fuentes de plaqué. Estupenda lámpara de bronce y cristal Baccarat de 20 luces, etc. DORMITORIO N.º 1.— Magnífico amoblado de dormitorio, estilo Luis XVI, compuesto de ropero de 3 cuerpos, cómoda toilette, velador y marquesa de 1 1/2 plaza. Preciosa cómoda toilette, de raíz de caoba. Alfombra. Mesa de centro ovalada, de caoba. Precioso silloncito Capitón, en reso azulino. Alfombra alemana, mesita redonda enchapada en caoba. Lindo crucifijo de plata. Magnífica lámpara de bronce y cristal, 5 luces.

DORMITORIO N.º 2.— Buen amoblado moderno de estilo inglés, compuesto de ropero, toilette, cómoda, mesita de centro, dos veladores y dos marquesas de 1 plaza, con somier; 2 sillas tapizadas. 1 juego de tocador, de cristal Baccarat. Lámparas de sobremesa. Linda lámpara de bronce y cristal, 6 luces. DORMITORIO N.º 3.— Amoblado moderno, compuesto de cómoda con bandejas, velador y marquesa de 1 1/2 plaza, con somier. Preciosa cómoda antigua, de caoba, mesita de centro de caoba. Sillón Morris, importado. HALL INTERIOR.— Amoblado de living, compuesto de sofá y dos sillones. Linda mesa ovalada de centro, con marquetería. LIVING-COMEDOR DE DIARIO.— Amoblado de comedor moderno, compuesto de buffet, mesa de alas y 7 sillas. Amoblado confortable, compuesto de sofá y dos sillones. Mesita de centro de alas. Lámpara holandesa para 12 perchillería de acero inoxidable, norteamericana, para 12 personas. Mantel de hilo blanco, con 10 servilletas. REPOSTERO. COCINA Y VARIOS.— Mueble blanco, de ropero, de dos puertas. Lavatorio de patente, de 1 pieza. Leñera de metal. Cocina a gas C. G. S. de 3 platos y horno. Palla de cobre. Mangüera para serdín, con pitón de bronce. Somier con patas. Muebles sueltos y varios.

CARLOS CRUZ SANTA MARIA MARTILLERO DE HACIENDA

ORDEN DEL REMATE: EN LA MAÑANA: Repostero, cocina, varios living-comedor de diario, hall interior, dormitorios 1, 2 y 3. EN LA TARDE: comedor, hall, escritorio, salón y sala.